



Jilid IV
Bil. I

Hari Rabu,
28hb. Disember, 1977

LAPORAN PERSIDANGAN **OFFICIAL REPORT**

DEWAN UNDANGAN NEGERI PULAU PINANG
YANG KEEMPAT
FOURTH LEGISLATIVE ASSEMBLY PENANG

PENGGAL YANG KEEMPAT
Fourth Session

MESYUARAT YANG KETIGA
Third Meeting

Jilid IV
Bil. I



Hari Rabu,
28hb. Disember, 1977

LAPORAN PERSIDANGAN

OFFICIAL REPORT

DEWAN UNDANGAN NEGERI PULAU PINANG
YANG KEEMPAT
FOURTH LEGISLATIVE ASSEMBLY PENANG

PENGGAL YANG KEEMPAT
Fourth Session

MESYUARAT YANG KETIGA
Third Meeting

KANDUNGANNYA

PENGUMUMAN TUAN SPEAKER	(2)
MEMBENTANGKAN RISALAH-RISALAH	(2)
JAWAPAN-JAWAPAN MULUT KEPADA SOALAN-SOALAN	(2)
JAWAPAN-JAWAPAN BERTULIS KEPADA SOALAN-SOALAN	(18)
RANG UNDANG-UNDANG PERBEKALAN (1978), (1977)	
(SEMUA PERINGAT)	(31)

DICETAK OLEH
SYARIKAT JOTHEE
80, LEBOH PANTAL
PULAU PINANG.

LAPORAN PERSIDANGAN DEWAN UNDANGAN NEGERI PULAU PINANG YANG KEEMPAT

MESYUARAT YANG KETIGA BAGI PENGKAL YANG KEEMPAT

Hari Rabu, 28bb. Disember, 1977

Mesyuarat dimulakan pada jam 9.30 pagi

YANG HADIR.

Yang Berhormat Datuk Speaker (Datuk Haji Harun bin Sirat, D.M.P.N.)

Yang Amat Berhormat Ketua Menteri (Dr. Lim Chong Eu)

Yang Berhormat Penasihat Undang-Undang Negeri (Encik Haidar bin Mohd. Noor)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim, D.M.P.N., J.M.N.)

" " " Kawasan Kampong Kolam (Datuk Khoo Kay Por, D.M.P.N., J.M.N., J.P.)

" " " Kawasan Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman, K.M.N., A.M.N., P.J.K.)

" " " Kawasan Sungai Bakap (Encik S.P. Chelliah, J.P.)

" " " Kawasan Kubang Semang (Tuan Haji Mohamad Noor bin Haji Bakar, P.P.N., J.P.)

" " " Kawasan Ayer Itam (Encik David Choong Ewe Leong, A.M.N.)

" " " Kawasan Tanjung Bungah (Encik Khor Ngak Seng @ Khor Gark Kim)

" " " Kawasan Penaga (Tuan Haji Hassan bin Haji Md. Noh @ Mat Noor, P.J.K.)

" " " Kawasan Bukit Glugor (Encik Tan Gim Hwa, J.P., J.M.N.)

" " " Kawasan Paya Terubong (Encik Khoo Teng Chye)

" " " Kawasan Sungai Pinang (Encik Wong Chong Woh, J.P.)

" " " Kawasan Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed @ Mahmud, P.P.N.)

" " " Kawasan Bagan Ajam (Tuan Haji Ibrahim bin Abdul Razak, P.J.K., P.P.N.)

" " " Kawasan Bagan Dalam (Encik T. Subbiah, K.M.N., P.J.K.)

" " " Kawasan Teluk Bahang (Encik Yahaya bin Haji Mohd. Yusoff, P.J.K.)

" " " Kawasan Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.J.K.)

" " " Kawasan Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Salleh, A.M.N.)

" " " Kawasan Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee)

" " " Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How)

" " " Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Oh Teck Aun)

" " " Kawasan Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)

" " " Kawasan Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas)

" " " Kawasan Pengkalan Kota (Encik C.Y. Choy)

" " " Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, P.J.K.)

TIDAK HADIR:

Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Nibong (Dr. Choong Sim Poey)

TURUT HADIR:

Setiausaha, Dewan Undangan Negeri (Encik Wong Hin Fatt, P.J.M.)

Dewan bersidang jam 9.30 pagi.

1. DOA:

2. PENGUMUMAN OLEH DATUK SPEAKER.

Tuan Speaker: Ahli-Ahli Yang Berhormat, sebelum Dewan ini bersidang saya ada dua pengumuman. Ahli Yang Berhormat adalah diminta berdiri untuk bertafakur selama dua minit sebagai satu tanda penghormatan bagi mendiang Datuk Ooh Chooi Cheng, bekas Timbalan Ketua Menteri Pulau Pinang. Di samping itu juga kepada Yang Berhormat Allahyarham Datuk Haji Ahmad, Menteri Pertanian dan juga kepada Yang Berbahagia Allahyarham Tan Sri Nik Ahmad Kamil, Speaker Dewan Parlimen. Ahli-Ahli Yang Berhormat yang beragama Islam diminta bersedekah fatihah kepada kedua-dua Allahyarham tersebut.

Yang kedua, dengan ini adalah dimaklumkan bahawa saya telah membenarkan Yang Berhormat Dr. Choong Sim Poey Ahli Sungai Nibong tidak hadir dalam persidangan ini. Beliau sedang menjalankan rawatan di Penang Medical Centre yangmana tuan doktor telah memberikan beliau rihtselama sebulan.

3. MEMBENTANGKAN RISALAH-RISALAH.

Ketua Menteri: Tuan Speaker, saya mohon membentangkan di atas Meja Dewan Kertas-Kertas Bilangan 6 hingga 16 tahun 1977 seperti yang tersenarai di dalam Susunan Urusan Mesyuarat.

4. (A) JAWAPAN-JAWAPAN MULUT KEPADA SOALAN-SOALAN.

1. Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad) bertanya kepada Ketua Menteri:

Datuk Speaker, soalan yang pertama.

1. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah tarikh rasmi pengecualian pelan-pelan rumah yang dikenakan di kawasan-kawasan luar bandar di negeri ini akan dikuatkuasakan?

(1. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House when will the exemption of building plans be made effective in rural areas in this State?)

Ketua Menteri: Tuan Speaker, penyerahan dan kelulusan Plan-Plan Bangunan adalah di bawah bidangkuasa Majlis-Majlis Perbandaran. Di bawah Seksyen 144(1) Ordinan Perbandaran, adalah diperuntukkan bahawa sesiapa yang bertujuan mendirikan apa-apa bangunan hendaklah mengemukakan plan-plan dan penentuan-penentuan kepada Majlis. Ini adalah satu keperluan di bawah undang-undang bagi seluruh Negeri Pulau Pinang. Akan tetapi, kedua-dua Majlis telah bersetuju untuk menerima satu plan kadar yang sederhana bagi bangunan-bangunan sementara di kawasan-kawasan luar bandar, yang kurang dari 1,000 kaki persegi. Di samping itu, kedua-dua Majlis telah menyediakan plan-plan tertentu (standardised plans) yang diluluskan bagi bangunan-bangunan di kawasan-kawasan luar bandar yang boleh dibeli daripada Majlis atas satu jumlah bayaran yang kecil sahaja.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad): Soalan kedua.

2. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah satu penyusunan baru akan dikuatkuasakan bagi memperkemaskan pentadbiran bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai dan Majlis Perbandaran Pulau Pinang? Jika ya, bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini:

(i) bilakah tarikh penyusunan itu akan diumumkan;

(ii) siapakah yang akan memegang jawatan Yang Di Pertua Majlis Perbandaran Seberang Perai dan Yang Di Pertua Majlis Perbandaran Pulau Pinang serta kakitangan-kakitangan penting yang lain?

(2. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether there will be any

reorganisation to achieve a better administration in the Municipal Councils, Penang and Province Wellesley? If so,

- (i) when will the reorganisation be announced?
- (ii) who will hold the posts of President, Municipal Council, Penang and Municipal Council, Province Wellesley and the senior officers' posts?

Ketua Menteri: Tuan Speaker, tidak perlu pada masa sekarang untuk menyusun lagi pentadbiran kedua-dua Majlis Perbandaran oleh kerana Majlis-Majlis baru disusun semula dalam bulan Julai, 1974. Jabatan-jabatan dalam majlis telah disusun semula dan dikukuhkan sejak itu. Selepas bulan Disember, 1976, dengan pelaksanaan Akta Kerajaan Tempatan, 1976, beberapa perubahan telah dibuat bagi mematuhi Akta ini. Perubahan-perubahan kecil tentu boleh dibuat dari semasa ke semasa oleh Majlis selepas perbincangan dan perundingan yang sewajarnya. Bagaimanapun, ini adalah satu perkara yang terserah kepada budibicara Majlis-Majlis tersebut.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad): Soalan ketiga.

3. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa satu pertunjukan tarian bogel dari luar negeri telah diadakan di sebuah panggung di Pulau Pinang baru-baru ini telah mendapat bantahan yang hebat daripada orangramai? Jika sedar, apakah tindakan Kerajaan Negeri pada masa-masa yang akan datang?

- (3. Is the Hon'ble Chief Minister aware that a foreign strip-tease show which has been performed in one of the theatres at Penang recently has received strong objections from the public? If so, what action will the State Government take in future?)

Ahli Kawasan Kampong Kolam (Datuk Khoo Kay Poh): Tuan Speaker, lesen untuk suatu pertunjukan separuh bogel (Topless) dikeluarkan di bawah Enakmen Panggung Wayang dan Tempat-Tempat Hiburan Awam, 1958. Satu "preview" di

hadapan satu Lembaga Tapisan yang terdiri daripada Pegawai Daerah, Daerah Timur Laut, Wakil-wakil dari Pejabat Ketua Polis Daerah, Cawangan Khas dan Cawangan Jenayah, selalu diadakan terlebih dahulu sebelum suatu permohonan dilulus dan lesen-lesen hanya dikeluarkan selepas kelulusan diperolehi. Pertunjukan yang berkenaan ialah "7 Fairies Revue" dari Thailand. Selain daripada mengeluarkan lesen kepada pemohon, Pihak Berkuasa Pelesenan juga menetapkan syarat-syarat tertentu bagi pertunjukan tersebut. Di antaranya ialah satu Bond jaminan dan cagaran keselamatan sebanyak \$2,500/-. Lesen untuknya telah dikeluarkan bagi tempoh 12.8.1977 hingga 5.9.1977 di Panggong Sun. Bantahan-bantahan daripada orangramai tidak diterima oleh Pihak Berkuasa Pelesenan secara rasmi.

Tertakluk kepada pendakwaan di Mahkamah, jumlah ini boleh dirampaskan sekiranya pemegang lesen melanggar apa-apa syarat yang telah ditentukan. Di dalam kes ini, setakat yang diketahui oleh Pihak Berkuasa Pelesenan, pemohon tidak melanggar apa-apa syarat pun.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad): Soalan keempat.

4. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa di negeri kita tidak ada sebuah kompleks pengering padi? Jika sedar, adakah Kerajaan Negeri akan bekerjasama dengan L.P.N. untuk membina sebuah kompleks pengering padi kawasan Kepala Batas, Seberang Perai Utara?

- (4. Is the Hon'ble Chief Minister aware that there is no complex for drying padi in our State? If so, can the Government in co-operation with the L.P.N. build such a complex in Kepala Batas, P.W.N.?)

Ahli Kawasan Kubang Semang (Tuan Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar): Tuan Speaker, bagi menjawab soalan yang keempat daripada Yang Berhormat dari Tasek Glugor seperti berikut:

Beberapa buah kilang padi per-

sendirian mempunyai mesin-mesin pengering padi. Akan tetapi, Kerajaan sedar akan masalah-masalah yang dihadapi oleh petani-petani di Kepala Batas, Seherang Perai Utara yang mengalami kesusahan ini semasa musim menuai padi. Walau bagaimanapun Kerajaan Negeri telah mula mengadakan perbincangan dengan L.P.N. dengan tujuan mengatasi masalah ini.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad): Tuan Speaker, soalan yang kelima.

5. Bilakah projek perumahan untuk penghulu-penghulu akan dilaksanakan oleh Kerajaan bagi kemudahan-kemudahan orangramai menguruskan sebarang pekerjaan?
- (5. When will houses be provided to Penghulus by the Government to enable them to better serve the interest of the public?)

Ketua Menteri: Tuan Speaker, Yang Berhormat mungkin keliru atas jawapan saya yang telah diberi dalam Mesyuarat Dewan Negeri pada bulan Mei tahun ini. Kenapa saya menyatakan ialah keutamaan akan diberi kepada permohonan untuk mendapat rumah Kerajaan oleh Penghulu-Penghulu sekiranya rumah Kerajaan terdapat di kawasan di mana Penghulu bertugas. Buat masa sekarang adalah menjadi dasar Kerajaan untuk menggalakkan semua pegawai Kerajaan memiliki rumah sendiri. Oleh itu, Kerajaan Negeri telah mengadakan Sekim Bantuan Pinjaman Perumahan untuk dipergunakan oleh semua pegawai Kerajaan Negeri.

Tuan Speaker, saya mengambil peluang ini bagi keterangan. Penghulu-Penghulu boleh memohon supaya diberi peruntukan rumah-rumah Kerajaan seperti lain-lain Pegawai Kerajaan. Peraturannya adalah sama dengan pegawai-pegawai dari lain-lain jabatan. Walau bagaimanapun biasanya Penghulu-Penghulu diberi keutamaan untuk menduduki rumah-rumah Kerajaan. Kedudukannya adalah seperti berikut:-

Di Nibong Tebal 3 orang Penghulu

sedang tinggal di rumah Kerajaan; di Butterworth seorang Penghulu sedang tinggal di rumah Kerajaan; di Bukit Mertajam seorang Penghulu sedang tinggal di rumah Kerajaan; di Balik Pulau seorang Penghulu sedang tinggal di rumah Kerajaan; di Daerah Timor Laut seorang Penghulu sedang tinggal di rumah Kerajaan. Juga adalah didapati bahawa Penghulu-Penghulu tidak diberi peruntukan rumah Kerajaan kerana kebanyakan rumah Kerajaan terletak di dalam kawasan bandar. Buat masa sekarang, mereka adalah digalakkan supaya tinggal di dalam kawasan mukim mereka. Macamanapun nampak lapuran yang saya buat banyak Penghulu-Penghulu sekarang tinggal di rumah Kerajaan.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad): Terima kasih. Soalan yang keenam.

6. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa bidang kuasa yang diberikan kepada Penghulu di Negeri Pulau Pinang adalah sangat kurang jika dibandingkan dengan Penghulu-Penghulu dan penggawa-penggawa di lain-lain negeri di Semenanjung Malaysia? Jika sedar, apakah tindakan Kerajaan Negeri Pulau Pinang bagi mengatasi masalah kekurangan bidang kuasa ini?

- (6. Is the Hon'ble Chief Minister aware that the authority given to Penghulus in the State of Penang is less than that of Penghulus in other States in Peninsular Malaysia? If so, what steps will the Government take to overcome this situation?)

Ketua Menteri: Tuan Speaker, untuk menjawab soalan ini pada masa sekarang tidak. Setakat mana saya tahu Penghulu-Penghulu di dalam Negeri Pulau Pinang menjalankan tugastugas dan tanggungjawab-tanggungjawab yang sama seperti Penghulu-Penghulu di negeri-negeri yang lain.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad): Soalan yang ketujuh.

7. Bilakah Kerajaan Negeri Pulau Pinang

akan mengambil semula pegawai-pegawai Pencegah Maksiat yang masih lagi mempunyai kekosongan?

- (7. When will the State Government recruit Anti-Vice Officers to existing vacancies?)

Ketua Menteri: Tuan Speaker, kuasa yang melantik Pegawai Pencegah Maksiat atau "Anti-Vice Officers" ialah Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Malaysia, di Kuala Lumpur. Tindakan untuk mengisi jawatan ini telah diambil dengan Suruhanjaya Perkhidmatan Awam. Suruhanjaya Perkhidmatan Awam telah menyelesaikan urusan pengambilan ini dan telah memilih seorang calon untuk mengisi jawatan tersebut pada 24hb. Februari, 1977. Tetapi malangnya calon tersebut tidak memberi apa-apa jawapan langsung kepada tawaran yang diberi padanya. Dengan penolakan oleh calon tersebut pihak pentadbiran ini telah meminta Suruhanjaya Perkhidmatan Awam supaya memilih calon lain untuk mengisi jawatan tersebut tetapi hingga sekarang pihak Suruhanjaya Perkhidmatan Awam masih tidak dapat berbuat demikian.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad): Datuk Speaker, soalan yang kelapan.

8. Sepertimana Y.A.B. Ketua Menteri sedia maklum bahawa kawasan-kawasan J.K.K.K. yang ujud sekarang adalah luas. Adakah Kerajaan Negeri akan mengkaji dan menyusun semula kedudukan kawasan J.K.K.K.?

- (8. As the Hon'ble Chief Minister is aware, the existing J.K.K.K. covers a wide area. Will the State Government consider reviewing the area and re-organisation of J.K.K.K.?)

Ketua Menteri: Tuan Speaker, terdapat sejumlah 107 buah Jawatankuasa Keselamatan dan Kemajuan Kampung seluruh Negeri Pulau Pinang, dan jumlah ini adalah difikirkan memadai kerana jika terdapat terlalu banyak Jawatankuasa Keselamatan dan Kemajuan Kampung masalah penyelarasan mungkin berbangkit. Walau bagaimanapun, bilangan ini akan dikaji dari semasa ke semasa.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad): Terima kasih. Soalan yang kesembilan (a) dan (b).

9. (a) Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa elaun atau saguhati yang telah dibayar kepada Pengerusi-Pengerusi J.K.K.K. sebanyak \$60.00 setahun dan Setiausaha-Setiausaha sebanyak \$50.00 setahun itu tidak adil?
- (b) Adakah Y.A.B. Ketua Menteri akan mengemukakan bahawa elaun atau saguhati kepada Pengerusi-Pengerusi dan Setiausaha-Setiausaha kepada J.K.K.K. di negeri ini akan dinaikkan kepada \$50.00 sebulan seperti di lain-lain negeri di Malaysia?
- (9. (a) Is the Hon'ble Chief Minister aware that allowance or honorarium of \$60/- per annum paid to the Chairman of J.K.K.K. and \$50/- per annum to the Secretaries is not reasonable?)
- (b) Can the Chief Minister announce that the allowance or honorarium paid to the Chairman and Secretaries of J.K.K.K. will be increased to \$50.00 a month as in other States in Malaysia?)

Ketua Menteri: Tuan Speaker, jawapan saya kepada soalan 9(a) ialah ya, dan jawapan kepada soalan (b) Pengerusi J.K.K.K. adalah dibayar satu elaun diantara \$200 hingga \$300 setahun dan Setiausaha-Setiausaha J.K.K.K. pula dibayar \$60.00 setahun. Kadar elaun ini adalah berasaskan keputusan yang dibuat oleh Kerajaan Pusat untuk menyelaraskan pembayaran elaun oleh semua Kerajaan-Kerajaan Negeri. Kerajaan Negeri akan menimbang untuk menaikkan elaun-elaun ini selaras dengan lain-lain negeri.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad): Soalan ke sepuluh, (a) dan (b).

10. (a) Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa daripada peruntukan yang dikhaskan kepada peniaga-peniaga kecil (tempat-tempat perniagaan) sebanyak \$2 juta dalam tempoh Rancangan Malaysia Ketiga bagi Negeri Pulau Pinang, hanya sebanyak \$600,000.00 sahaja

ja dibelanjakan bagi tahun ini? Sila nyatakan tempat-tempat perniagaan yang telah dapat disiapkan dan harga-harganya.

- (b) Bilakah Kerajaan Negeri Pulau Pinang akan mula mengadakan tempat-tempat perniagaan kecil yang dikhaskan kepada Bumiputra ditempat-tempat seperti berikut: Kepala Batas, Tasek Gelugor, Telok Air Tawar, Penanti, Bukit Mertajam dan lain-lain tempat yang menasabah atas wang peruntukan baki sebanyak \$2 juta itu?

(10. (a) Is the Hon'ble Chief Minister aware that out of the special provision for petty traders (trading sites) amounting to \$2 million in the Third Malaysia Plan for the State of Penang, only \$600,000/- has been spent for this year? Please state the trading sites prepared and the costs.

- (b) When will the State Government set up trading sites for Bumiputras in the following areas — Kepala Batas, Tasek Gelugor, Telok Air Tawar, Penanti, Bukit Mertajam and other suitable places from the balance of the provision of \$2 million?)

Ketua Menteri: Tuan Speaker, daripada peruntukan \$2 juta itu, kepada peniaga-peniaga kecil di dalam Rancangan Malaysia Ketiga cuma \$270,650.00 yang disediakan dalam tahun 1977 tahun ini. Tapak-tapak perniagaan yang sedang dibina adalah seperti berikut: Padang Kota, Batu Feringgi, Batu Uban, Jalan Perak, Simpang Glugor, Bagan Dalam, Seberang Perai dan di Bukit Mertajam. Pemilihan tapak-tapak perniagaan yang lain akan dipertimbangkan oleh Pegawai Kemajuan Negeri berdasarkan kepada tapak-tapak kosong di atas tanah Kerajaan yang boleh diperolehi dan strategi-strategi untuk perniagaan kecil. Cadangan-cadangan untuk tapak-tapak ini adalah dikemukakan melalui Jawatankuasa Tindakan Daerah dan Majlis Perbandaran.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Datuk Speaker, soalan tambahan. Bolehkah memandang

bahawa di Jalan Raja Uda, Butterworth, penjaja di sana adalah susah sedikit sebab tidak boleh dapat tempat di sana untuk peniaga-peniaga. Tidak bolehkah Kerajaan timbang macamana boleh memberi tanah untuk membina sebuah pasar kecil atau tapak kecil untuk peniaga dan penja jadi Jalan Raja Uda?

Ketua Menteri: Datuk Speaker, boleh, dan perkara ini telah diambil perhatian sebablah perkara ini telah diperbincang dengan Majlis Perbandaran Seberang Perai dan Pegawai Kemajuan Negeri.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Datuk Speaker, terima kasih.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad): Datuk Speaker, soalan kesebelas.

11. Bilakah projek memperbesarkan Sungai Kerek akan mula dijalankan?

(11. When will the project to widen the Sungai Kerek be implemented?)

Ahli Kawasan Kubang Semang (Tuan Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar): Datuk Speaker, pengaluran Sungai Kerek adalah dijangka akan dimulakan pada awal bulan Oktober 1978. Projek ini meliputi kerja pengaluran 9¼ batu (736 rantai) di sepanjang Sungai Kreh/Sungai Kerek untuk membaiki saliran dan penguangan banjir bagi 11,547 ekar tanah bendang dan 10,707 ekar lain-lain tanah pertanian, di samping mengadakan saluran bekalan pengaliran dari Rumah Pam Pinang Tunggal di Sungai Muda untuk 11,547 ekar kawasan padi Tasek Glugor, Sungai Jarak dan juga Sungai Kulim.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad): Terimakasih, Datuk Speaker, dan soalan yang akhir.

12. Sudahkah Y.A.B. Ketua Menteri mengemukakan kepada Kerajaan Persekutuan projek Jalanraya dari Kampong Tok Bedor ke Kampong Selamat untuk pertimbangan semula dalam R.M.T.? Jika sudah bilakah projek ini akan dilaksanakan?

- (12. Has the Hon'ble Chief Minister submitted the road project from Kampong Tok Bedor to Kampong Selamat to the Federal Government for reconsideration in the Third Malaysia Plan? If so, when will this project be implemented?)

Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman): Datuk Speaker, bagi menjawab soalan ini jawapannya ialah ya. Projek ini akan dilaksanakan selepas sahaja kelulusan Persekutuan diperolehi.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad): Datuk Speaker soalan tambahan. Bilakah tarikh ini ditetapkan?

Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman): Datuk Speaker, sebenarnya pada bulan Oktober, Kerajaan Negeri telah pun memajukan kepada Kerajaan Persekutuan supaya membina sebatang jalan luarbandar daripada Kampong Tok Bedor ke Kampong Baru dan saya berharap perkara ini dapat diluluskan oleh Kerajaan Pusat dengan seberapa segera yang boleh.

(II) Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Khoo Teng Chye) bertanya kepada Ketua Menteri:

Datuk Speaker, soalan pertama.

- Adakah benar perancangan telah disiapkan dan pengambilan tanah telah pun dijalankan oleh Kerajaan Negeri untuk pembaikan jalan ke Jalan Paya Terubong — dari jambatan di Ayer Itam ke Tanah Perkuburan United Hokkien? Jika benar, bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah peringkat yang berikut bagi projek pembaikan jalan ini akan dilaksanakan?
- Is it a fact that planning is ready and land acquisition has been carried out by the State Government for road improvement to Paya Terubong Road — from the bridge at Ayer Itam to the United Hokkien Cemetery? If so, will the Hon'ble Chief Minister inform this House when will the next stage this road improvement project be implemented?)

Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman): Datuk Speaker, untuk menjawab soalan ini,

J.K.R. sedang menjalankan satu kerja penyiasatan dan ukuran permulaan bagi cadangan pelebaran Jalan Paya Terubong.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Khoo Teng Chye): Soalan tambahan, Datuk Speaker. Bolehkah memberi tahu tarikh bagi melaksanakan projek itu?

Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman): Dengan seberapa segera yang boleh.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Khoo Teng Chye): Datuk Speaker, soalan kedua.

- Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah tarikh persiapan yang dijadualkan bagi Jalan Paya Terubong ke Jalan Bukit Balik Pulau?
- Will the Hon'ble Chief Minister inform this House, when is the scheduled date of completion for the Paya Terubong to Balik Pulau Hill Road?)

Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman): Datuk Speaker, tarikh yang dijadualkan untuk persiapan Jalan Balik Pulau/Ayer Itam/Relau ialah bulan Mac, 1979.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Khoo Teng Chye): Datuk Speaker, soalan ketiga.

- Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah lampu isyarat lalu lintas yang dipasang baru-baru ini disamping-simpang Jalan Kampong Melayu dan Jalan Thean Tek di sepanjang Jalan Ayer Itam akan dinyalakan?
- Will the Hon'ble Chief Minister inform this House when will the traffic lights installed recently at the junction of Jalan Kampong Melayu and Jalan Thean Tek along Jalan Ayer Itam be switched on?)

Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman): Datuk Speaker, bagi menjawab soalan ini, lampu-lampu isyarat lalu-lintas di simpang Jalan Kampong Melayu dan Jalan Thean Tek dengan Jalan Ayer

Itam akan mula dinyalakan menjelang minggu pertama bulan Januari tahun depan (1978).

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Khoo Teng Chye): Datuk Speaker, soalan keempat.

4. Disebabkan kekurangan lot-lot meletak kereta di dalam Bandaraya Pulau Pinang, bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini samada Kerajaan Negeri bertujuan membina tempat-tempat meletak kereta yang bertingkat-tingkat di dalam Bandaraya untuk disewakan atas dasar perdagangan?

- (4. Due to shortage of car-parking lots in the City of Penang, will the Hon'ble Chief Minister inform this House whether the State Government intends to build multi-storeyed car parks in the City to be let out on a commercial basis?)

Ketua Menteri: Tuan Speaker, tanggungjawab memperuntukkan tempat-tempat meletak kereta yang mencukupi di dalam kawasan Bandaraya terletak hak kepada Majlis Perbandaran Pulau Pinang.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Datuk Speaker, soalan tambahan. Memandang bahawa ada-

lah dua tiga cinema tidak ada peruntukan bagi tempat letak kereta, adakah Kerajaan ada apa-apa plan memperbaiki situation itu, macam Capitol Cinema, di Eastern Emporium dan lain-lain.

Ketua Menteri: Datuk Speaker, saya telah menjawab perkara ini ialah tanggungjawab Majlis Perbandaran Pulau Pinang.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Khoo Teng Chye): Datuk Speaker, soalan kelima.

5. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini projek-projek perumahan yang dilaksanakan oleh Kerajaan dan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang dengan butir-butir tentang tempat, jenis bangunan, bilangan yunit, tarikh persiapan yang dijadualkan dan tarikh yang dijadualkan bagi peruntukan yunit-yunit kepada orang ramai?

- (5. Will the Hon'ble Chief Minister inform this House, the various housing projects undertaken by the Government and P.D.C. with regard to locality, description of building, number of units, scheduled date of completion and scheduled date for allocation to members of the public?)

Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik David Choong Ewe Leong): Datuk Speaker, jawapan bagi soalan kelima, projek-projek perumahan yang telah dan sedang dijalankan oleh Kerajaan Negeri dan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang adalah seperti berikut:-

Kerajaan Negeri: Pulau Pinang Projek	Jenis Rumah	Jumlah Yunit	Tarikh Siap	Tarikh Peruntukan
Kampong Melayu	1 blok rumah pangsa — 16 Tingkat	470	22.8.77	22.10.75
Taman Free School	Rumah Pangsa — 5 Tingkat	695	1978	selepas siap rumahitu 3.11.1977
Taman Brown Bt. Glugor Phase I	" "	200	22.9.78	4.6.77
Taman Brown Bt. Glugor Phase II	" "	1,060	1978	1978

Projek	Jenis Rumah	Jumlah Yunit	Tarikh Siap	Tarikh Peruntukan
Jalan Batu Lanchang	" "	500	Tahundepan (1978)	—
Jalan Pondok Upeh Genting, Balik Pulau.	Rumah Teres Dua Tingkat	60	Tahundepan 18.9.78	19.9.77
Jalan Gertak Sanggol, Teluk Kumbar.	Rumah Teres Satu Tingkat	74	10.7.78	19.9.77
	Jumlah:	<u>3,059</u>		

Seberang Perai

Projek	Jenis Rumah	Jumlah Yunit	Tarikh Siap	Tarikh Peruntukan
Kuala Muda Phase I	Rumah Kampung	25	9.1.78	19.9.77
Kuala Muda Phase II	Rumah Kampung	25	1978	1978
Bagan Ajam	Rumah Pangsa — 5 Tingkat	400	1978	Nob. 1978
Jalan Mohd Saad B. Jermal	Rumah Teres 2 Tingkat	98	14.8.78	19.9.77
Jawi Nibong Tebal	Rumah Teres 2 Tingkat	249	1978	1978
Simpang Tiga Berapit	Rumah Teres 2 Tingkat	50	1978	1978
	Jumlah:	<u>847</u>		

P.P.P.P.

Projek	Jenis Rumah	Jumlah Yunit	Tarikh Siap	Tarikh Peruntukan
1974/1975				
Bayan Baru	Rumah Teres 1 Tingkat	477	Julai-Dis. 1975	Yunit-yunit telah diperuntukkan
	Rumah Berkembar 1 Tingkat	74 74	Julai-Dis. 1975	" "
Seberang Jaya	Rumah Teres 1 Tingkat	299	Oktober 1975	" "
	Rumah Berkembar 1 Tingkat	14	Oktober 1975	" "
1976/1977				
Bayan Baru	Rumah Pangsa (di kawasan "Subcentre") Bayan Baru	39	Januari 1978	" "

Projek	Jenis Rumah	Jumlah Yunit	Tarikh Siap	Tarikh Peruntukan
1977/1978				
Bayan Baru	2 Point Blok (A)	120	Oktober 1978	Awal 1978
	2 Point Blok (B)	120	Oktober 1978	Awal 1978
	6 Point Block (C)	360	Mach/April 1979	Awal 1978
	Rumah Panelex 1 Tingkat	197	Januari 1978 (43 yunit) Julai 1978 (154 yunit)	Yunit-yunit telah di-peruntukkan
Bayan Baru	Rumah Berkembar Panelex 1 Tingkat	4	2 telah siap 2 dijangka siap pada Julai 1978	Awal 1978
	Rumah Berkelompok	455	Januari-Mach 1978	Yunit-yunit telah di-diperuntukkan
	Rumah Teres 1 Tingkat 'Conventional' (bata)	172	Oktober 1978	Awal 1978
	Rumah Berkembar 1 Tingkat (bata)	10	Oktober 1978	Awal 1978
Seberang Jaya	6 Point Blok	360	Mach/April 1979	Awal 1978
	Rumah Teres Panelex 1 Tingkat	198	Februari 1978 (65 yunit)	Yunit-yunit telah diperuntukkan
			April 1978 (133 yunit)	" "
	Rumah Berkelompok	418	Januari-Mach 1978	" "
	Rumah Teres 1 Tingkat 'Conventional' (bata)	180	Oktober 1978	Awal 1978
	Rumah Berkembar 1 Tingkat 'Conventional'	36	Dis. 1978	Awal 1978
	Rumah Berkelompok	94	Januari 1978	Yunit-yunit telah diperuntukkan
Weld Quay	Rumah Berkelompok	43	Dis. 1977	Awal 1978 (untuk sewa)
Macallum Street Ghaut	Rumah Berkelompok	56	Dis. 1977	Awal 1978 (untuk sewa)

Jumlah yunit-yunit yang telah siap dalam tahun 1974/1975 ialah 864. Jumlah yunit-yunit yang di jalankan sekarang ialah 2,860.

Ahli Kawasan Telok Bahang (Encik Yahaya bin Haji Mohamed Yusoff): Soalan tambahan, Datuk Speaker.

Dalam jawapan yang begitu panjang, saya tidak berpuashati. Adakah telah dijelaskan berkenaan Projek Perumahan di Kawasan Telok Bahang kerana saya rasa tidak ada penerangan tadi.

Ahli Kawasan Air Itam (Encik David Choong Ewe Leong): Jalan Pondok Upeh.

Ahli Kawasan Telok Bahang (Encik Yahaya bin Haji Mohamed Yusoff): Projek Perumahan di Kawasan Telok Bahang yang saya maksudkan. Jalan Pondok Upeh bukan di Telok Bahang.

Ketua Menteri: Tuan Speaker, Projek di dalam Telok Bahang yang mula-mula untuk dijalankan tahun ini telah diambil perbincangan selepas saya melawat tapak itu dengan Yang Berhormat sendiri. Semasa itu saya ingat lebih baik kita boleh pindahlah dengan tapak itu. Tetapi sekarang selepas siasatan olen Jabatan Kerja Raya, buang masa kalau kita pindah di tempat lain sebab kita mesti tambun tanah itu dan projek yang telah dijalankan ataupun projek-projek yang telah diluluskan bolehlah dimulakan di tahun-tahun depan.

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Encik Wong Choong Woh): Datuk Speaker, soalan tambahan.

Saya ada dapat tahu jawapan-jawapan daripada Yang Berhormat Ahli Kawasan Ayer Itam telah memberi beberapa banyak projek-projek yang akan ditunaikan pada tahun depan, tetapi saya ada dapat aduan-aduan daripada orangramai. Antara projek yang dijalankan oleh pihak P.D.C. ialah P.D.C. adalah membuat banyak rumah-rumah di dalam Bayan Baru. Adalah satu jenis rumah iaitu rumah nama Panelex sangat menarik pembeli-pembeli rumah itu. Tetapi dasar P.D.C. sebelum rumah dibina adalah mengutip banyak wang deposit atau wang cengkeram sebanyak \$300, tetapi wang cengkeram itu tidak ada beri satu tarikh tetap bilakah boleh siap rumah itu. Jadi masalah ini ber-

bangkit, adalah banyak rakyat tidak ada puashati, tiga tahun atau sepuluh tahun baru kita boleh memberi rumah yang dipilih oleh mereka yang samada bayar balik deposit itu.

Jadi saya harap pihak P.D.C. bolehlah kerjasama kepada wakil-wakil rakyat dan bagi satu penjelasan. Kita boleh jawab dengan jelas kepada orang-orang yang telah beri wang cengkeram kepada P.D.C. Kita boleh tetapkan satu tarikh. Jadi harapan-harapan mereka, perlu rumah itu tetapi tidak tahu sampai bila boleh dapat rumah. Jadi ini satu perkara yang saya harap perkara ini mesti kita mahu bagi satu ketetapan bilakah mereka boleh gunakan rumah itu. Jangan bagi sampai panjang-panjang masa.

Terimakasih.

Ketua Menteri: Tuan Speaker, sungguhpun soalan tambahan ini tidak ada bersangkutan dengan soalan yang ada tetapi masa sekarang pendaftaran pertama yang dibuat oleh Perbadanan Pembangunan Negeri Pulau Pinang atau P.D.C. ialah telah ditutup sebab tujuan P.D.C. ialah membina semua rumah-rumah yang telah diminta oleh orang-orang termasuk di dalam pendaftaran tahun depan. Mengikut rekod-rekod yang telah dibuat dan pengalaman masyarakat kita, saya ingat tidak sampai 10 tahun atau 3 tahun pun rumah-rumah yang telah dijanjikan mesti disiapkan.

Saya haraplah Yang Berhormat tidaklah lagi bagi keliru dengan rakyat-rakyat, sebab tujuan Kerajaan ialah kita mesti sedia rumah-rumah yang kita telah janjikan.

Ahli Kawasan Bagan Ajam (Tuan Haji Ibrahim bin Abdul Razak): Datuk Speaker, soalan tambahan.

Berkenan dengan projek perumahan di Bagan Ajam dan juga Bagan Jermal, borang-borang telah diedarkan kepada pemohon-pemohon; tetapi pemohon-pemohon masih gelisah iaitu borang yang melalui Pejabat-Pejabat Daerah dimanakan borang itu hendak dikembalikan? Diharap pihak yang ber-

kenaan dapat memberikan jawapan yang puas dalam Dewan ini

Ahli Kawasan Air Itam (Encik David Choong Ewe Leong): Tuan Speaker, borang-borang ini dikembalikan kepada Tuan DO. atau Jawatankuasa Perumahan.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Soalan tambahan, Datuk Speaker.

Di dalam satu Majlis Taklimat tahun ini, Yang Amat Berhormat Ketua Menteri ada memberitahu bahawa di dalam Bagan Jermal, Kerajaan akan membina 270 yunit perumahan murah Bagan Jermal, Jalan Mohd. Saad. Tetapi saya ada dapat tahu baru saja, kita ada dapat 98 yunit saja. Adakah plan-plan untuk tahun hadapan bagi rancangan rumah tambahan untuk Jalan Mohd. Saad di Bagan Jermal?

Ketua Menteri: Tuan Speaker, tujuan Kerajaan ialah membina rumah dengan secepat mungkin. Tapak tersebut di Bagan Jermal ialah ada sedikit kesusahan disebabkan ada penduduk-penduduk di atas tapak itu yang telah menjadi setinggan-setinggan. Sebab itu, Kerajaan telah mencadangkan dan telah mendapat keputusan dan kelulusan oleh Kerajaan Pusat iaitu wang yang digunakan oleh rumah-rumah itu bolehlah dipindah untuk membina rumah-rumah di dalam tapak di atas Jalan Mohd. Saad. Dan sebab itu, Kerajaan telah menjalankan satu Phase Pertama di dalam Jalan Mohd. Saad. Tetapi bilalah tapak di atas Bagan Jermal telah disiapkan untuk rumah-rumah yang ditentukan mula-mulanya dan projek itu mesti dijalankan dan boleh kata rumah-rumah yang sekarang dibina di atas Jalan Mohd. Saad ialah rumah yang ditambah oleh apa yang kita telah luluskan.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Datuk Speaker, saya memberi sedikit keterangan untuk Yang Amat Berhormat Ketua Menteri. Di dalam Bagan Jermal ada setinggan-setinggan lebihkurang 34 sahaja tetapi di dalam Jalan Mohd. Saad, tanah itu ialah tanah Majlis

bandaran Seberang Perai. Ini adalah tanah kosong. Ada 27 ekar sahaja tetapi sekarang, jika kita mahu minta perumahan murah di dalam Bagan Ajam ada susah sedikit. Tetapi di Jalan Mohd. Saad, tidak ada apa-apa kesusahan. Sebab itu, saya mahu bertanya lagi satu kali. Adakah projek tambahan untuk Jalan Mohd. Saad yang mana di sana ada kosong sekali, ada banyak, lebihkurang 20 ekar tempat di sana.

Ketua Menteri: Tuan Speaker, saya ingat Yang Berhormat sendiri pun dari Bagan Jermal sudah tahu, tapak di Jalan Mohd. Saad ialah satu tapak yang jauh dan saya yang telah melawat beberapa tahun dahulu. Oleh itu kita cadang itu adalah satu tapak yang sesuai. Jika tapak di dalam Bagan Jermal tidak boleh digunakan mengikut jadual dan sebablah rumah yang telah dibina di atas Jalan Mohd. Saad ialah sebab setinggan-setinggan di atas tanah Bagan Jermal belum berpindah dan kita harapkan hari depan, bila tapak yang pertama telah disiapkan dan kita balik kepada tapak pertama kalau ada digunakan rumah-rumah dan lebih rumah-rumah di atas Jalan Mohd. Saad dan jika tapak Jalan Mohd. Saad itu tidak ada lagi projek-projek lain di dalam Majlis Perbandaran Seberang Perai, dan jika tambahan rumah-rumah di atas tapak itu bolehlah diambil pertimbangan

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Soalan tambahan: Saya ada dapat tahu, tanah di dalam Jalan Mohd. Saad Majlis Perbandaran Seberang Perai adalah plan-plan untuk membina 200 perumahan murah di sana. Saya mahu bertanya, tetapi Majlis Perbandaran di sana tidak ada wang untuk projek itu. Saya mahu bertanya, bolehkah Kerajaan menolong Majlis Perbandaran Seberang Perai untuk projek itu as far as funds are concerned?

Ahli Kawasan Air Itam (Encik David Choong Ewe Leong): Tuan Speaker, jawapan saya bagi soalan tambahan, projek-projek itu oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai. Sebab itu Kerajaan Negeri biasanya tidak boleh menolong.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Terimakasih.

Ahli Kawasan Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Salleh): Yang Berhormat Datuk Speaker, soalan tambahan. Tadi kita telah mendapat penjelasan daripada Ahli Yang Berhormat dari Kawasan Ayer Itam mengenai rancangan perumahan tetapi bagaimana kedudukan tentang Rancangan-Rancangan Perumahan Peralihan di semua kawasan Ahli Dewan? Bolehkah saya mendapat tahu, bilakah tarikh akan dimulakan dan bilakah tarikh akan disiapkan?

Ketua Menteri: Tuan Speaker, rumah peralihan untuk semua kawasan-kawasan Ahli-Ahli Yang Berhormat yang sekarang telah diambil pertimbangan dan keputusan, yangmana ada beberapa tempat yang telah dibina rumah-rumah, sungguh-sungguh tidak sampai 50 buah rumah yang kita bertujuan membina tetapi ada tapak-tapak seperti di Telok Bahang, yangmana kita telah bina lebih 50 yunit-yunit rumah. Ingin membina rumah lebih tetapi dalam tahun 1978 Kerajaan haraplah semua rumah-rumah peralihan yang telah diminta oleh Yang Berhormat untuk kawasan-kawasan mereka bolehlah dijalankan.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Khoo Teng Chye): Datuk Speaker, soalan ke enam.

6. Adakah benar bahawa gerabak-gerabak baru bagi keretapi Bukit Bendera tidak mempunyai ruang ganti-udaraan (ventilation) yang mencukupi? Jika benar, bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini samada kekurangan ini akan diperbaiki oleh pihak Perunding ataupun kontraktor?

(6. Is it a fact that the new carriages of the Penang Hill Railway have insufficient air ventilation? If so, will the Hon'ble Chief Minister inform this House whether this effect will be rectified by the Consultant or the Contractor?)

Ahli Kawasan Kampong Kolam (Datuk Khoo Kay Por): Datuk Speaker, menjawab soalan ini, gerabak-gerabak baru Keretapi Bukit

Bendera masih di bawah peringkat pengujian. Keperluan ruang ganti-udaraan adalah ditetapkan oleh pihak perundingan dan sistemnya telah direkabentuk oleh pihak pemborong untuk memberi ruang ganti-udaraan yang mencukupi. Sekiranya didapati sistemnya tidak memuaskan, kekurangan-kekurangan akan diperbaiki samada oleh pihak perunding atau pemborong. Jika didapati lebih banyak ruang ganti-udaraan diperlukan maka ianya akan diperbaiki selepas pengujian.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Datuk Speaker, soalan tambahan.

Bolehkah Yang Berhormat memberitahu, adakah syarat-syarat seperti limited capacity untuk orang ramai pakai keretapi Bukit Bendera? The maximum number of passengers.

Ahli Kawasan Kampong Kolam (Datuk Khoo Kay Por): Datuk Speaker, menjawab soalan tambahan. Syarat-syarat berikut adalah satu kereta lebih 80 orang.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Khoo Teng Chye): Terimakasih, Datuk Speaker.

Datuk Speaker, soalan yang akhir.

7. Adakah benar bahawa enjin sistem keretapi Bukit Bendera mempunyai kekurangan kuasa untuk menggerakkan gerabak-gerabak baru? Jika benar, bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini samada enjin-enjin baru akan dipasang?

(7. Is it a fact that the engine of the Penang Hill Railway system is underpowered to run the new carriages? If so, will the Hon'ble Chief Minister inform this House whether new engines have to be installed?)

Ahli Kawasan Kampong Kolam (Datuk Khoo Kay Por): Minta maaf, Datuk Speaker. Menjawab soalan ini, mengikut pihak perunding, enjin yang ada sekarang mempunyai cukup kekuatan untuk menarik gerabak-gerabak baru penuh dengan penumpang-penumpang seramai 80 orang termasuk barang-barang dengan laju

operasi sekarang. Walau bagaimanapun, pihak perunding telah pun diarah untuk menjalankan ujian-ujian yang tertentu dan mengemukakan keputusan-keputusan dan perakuan kepada Pihak Berkuasa Keretapi Bukit Bendera.

III. Ahli Kawasan Penaga (Tuan Haji Hassan bin Haji Md. Noh): bertanya kepada Ketua Menteri: Datuk Speaker, soalan yang pertama.

1. Adakah pihak Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bercadang mendirikan gerai-gerai perniagaan untuk bumiputra menjalankan perniagaan di bandar-bandar kecil di negeri ini? Jika ada, sila memberitahu tempat-tempatnya. Jika tidak ada rancangan sedemikian, adakah memadai jika MARA sahaja dipertanggungjawabkan?

- (1. Has P.D.C. any plans to set up hawkers' stalls for bumiputras to carry out their business in small towns in this State? If there are no such plans, is it proper for MARA alone to be given such responsibility?)

Ketua Menteri: Tuan Speaker, buat masa sekarang, di bawah Rancangan Malaysia Ketiga, bukan MARA sahaja, tetapi Kerajaan Negeri dan juga Majlis Perbandaran turut terlibat dalam mendirikan gerai-gerai untuk peniaga-peniaga bumiputra dimeratarata tempat di dalam Negeri ini, termasuklah di Pulau Pinang dan Seberang Perai.

Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang sedang memberikan kemudahan-kemudahan seperti itu terutamanya di Pusat-Pusat bandar baru seperti di Bandar Bayan Baru, Bandar Seberang Jaya dan Permatang Damar Laut. Sejumlah gerai-gerai telah pun siap dibina oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang di kawasan-kawasan ini — 20 gerai sementara di Bandar Bayan Baru dan 10 buah lagi gerai sementara di Permatang Damar Laut.

Ahli Kawasan Penaga (Tuan Haji Hassan bin Haji Md. Noh): Soalan yang kedua.

2. Bilakah Kerajaan hendak memperbesarkan dan memperlengkapkan jalan-

raya dari Titi Mukim hingga ke Permatang Bendahari yang terlalu kecil dan buruk pada hal jalan ini adalah jalan utama bagi penduduk-penduduk di kawasan Penaga?

- (2. When will the Government widen and improve the road from Titi Mukim to Permatang Bendahari which is too narrow and in a bad condition and which forms the main road for residents in Penaga?)

Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman): Datuk Speaker, bagi menjawab soalan kedua ini, Jabatan Kerja Raya telah menyiapkan perluasan jalan ini seluas 2.00 batu dari 14'-0" ke 16'-0" sebagaimana yang dijadualkan untuk tahun 1977.

Jumlah panjangnya jalan itu ialah 5.31 batu. Cadangan ialah untuk meluaskan jalan ini dari 14'-0" ke 16'-0". Jumlah anggaran perbelanjaan untuk kerja-kerja pembaikan ialah \$244,000. Peruntukan untuk tahun 1977 ialah \$82,000.

Ahli Kawasan Penaga (Tuan Haji Hassan bin Haji Md. Noh): Terima kasih.

Datuk Speaker, soalan ketiga.

3. Memandang kepada keperluan-keperluan tertentu bolehkan Kerajaan membina jambatan menghubungkan Permatang Bendahari ke Kota Kuala Muda kerana Kota Kuala Muda dan Pantai Merdeka adalah menjadi tempat tumpuan orang ramai?

- (3. In view of the need, can the Government construct a bridge linking Permatang Bendahari to Kota Kuala Muda as Kota Kuala Muda and Pantai Merdeka are places of public interest?)

Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman): Datuk Speaker, untuk menjawab soalan ini, projek ini tidak dimasukkan dalam Rancangan Malaysia Ketiga.

Garisan sempadan Negeri Kedah/Pulau Pinang terletak di pertengahan Sungai Kuala Muda.

Sebelum sebuah jambatan boleh dibina menyeberangi Sungai Kuala Muda, perundingan-perundingan hen-

daklah diadakan dengan Kerajaan Negeri Kedah.

Kerajaan akan menimbangkan cadangan ini untuk dikemukakan kepada Kerajaan Persekutuan supaya projek tersebut boleh dimasukkan untuk rancangan di masa hadapan.

Ahli Kawasan Penaga (Tuan Haji Hassan bin Haji Md. Noh): Terima-kasih. Datuk Speaker, soalan ke empat.

4. Adakah Kerajaan sedar bahawa untuk melepaskan gadaian serta membuat kuasa tanah-tanah adalah mengambil masa yang terlalu panjang? Apakah langkah Kerajaan bagi mengatasi hal ini?

(4. Is the Government aware that it takes a long time to discharge mortgages and to issue letters of administration in respect of lands? What are the steps to overcome this problem?)

Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim): Datuk Speaker, jawapan saya kepada soalan daripada Yang Berhormat dari Kawasan Penaga ialah Kerajaan sedar bahawa terdapat sedikit sebanyak kelambatan dalam pendaftaran suratcara urusan termasuk melepaskan cagaran. Kelulusan telah diperolehi daripada Kerajaan Persekutuan untuk mendapatkan seorang Pegawai tambahan bagi menyelesaikan kes-kes yang kebelakangan itu.

Ahli Kawasan Penaga (Tuan Haji Hassan bin Haji Noh): Soalan tambahan: Bilakah akan dapat pegawai tersebut?

Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim): Itu, Datuk Speaker, belum dapat tahu.

Ahli Kawasan Penaga (Tuan Haji Hassan bin Haji Noh): Datuk Speaker, soalan ke lima.

5. Bolehkah Kerajaan mengeluarkan Lesen Tumpangan Sementara kepada penduduk-penduduk Kuala Muda yang telah menduduki tanah Kerajaan dan menanam pokok-pokok kelapa semenjak turun temurun?

(5. Can the Government issue T.O.L. to residents in Kuala Muda who have for generations been occupying State Land and planting coconut trees?)

Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim): Jawapannya, Datuk Speaker, Kerajaan Negeri akan menimbangkan tiap-tiap mengikut 'meritnya' apabila permohonan-permohonan dibuat. Permohonan-Permohonan untuk membaharui Lesen Tumpangan Sementara biasanya diluluskan sekiranya Kerajaan Negeri tidak menjangkakan apa-apa projek di masa-masa hadapan di atas tapak-tapak yang berkenaan. Buat masa sekarang, Kerajaan sedang mengkaji semula Lesen Tumpangan Sementara yang dikeluarkan supaya satu dasar yang tertentu dapat dirumuskan bagi memajakkan tanah kepada penduduk-penduduk yang memegang Lesen Tumpangan Sementara di atas tanah-tanah yang dijangka tidak ada projek kerajaan di masa hadapan bagi kawasan-kawasanitu.

(IV) **Ahli Kawasan Bagan Ajam (Tuan Haji Ibrahim bin Abdul Razak):** bertanya kepada Ketua Menteri: Tuan Speaker, soalan yang pertama.

1. Adakah pihak Kerajaan sedar bahawa masih terdapat lagi 200 hingga 300 buah rumah di Bandar Butterworth umpama di kawasan Bagan Ajam yang penghuni-penghuninya belum dapat menikmati kemudahan letrik dan air?

(1. Is the Government aware that there are still 200 to 300 houses in Butterworth such as in Bagan Ajam where the residents are still not able to enjoy electric and water facilities?)

Ahli Kawasan Kampong Kolam (Datuk Khoo Kay Por): Datuk Speaker, bagi menjawab soalan yang pertama, Lembaga Letrik Negara dan Pihak Berkuasa Air hanya boleh membekalkan letrik dan air ke rumah-rumahnya yang bernombor. Untuk mengatasi masalah ini, Majlis Perbandaran Seberang Perai telah melancarkan satu tindakan khas untuk memberi peluang kepada pemilik-pemilik untuk memohon bagi mendapatkan patil-patil nombor (number plates), (taksiran sahaja) tanpa meng-

emukakan plan-plan bangunan yang biasa. Tindakan ini adalah ditujukan kepada rumah-rumah yang tidak bernombor yang dibina sebelum 29.4.1971 dan yang terletak di luar kawasan kawalan bangunan. Adalah dijangka bahawa apabila rumah-rumah tersebut dikeluarkan patil-patil nombor, pemilik-pemilik boleh memohon kepada pihak berkenaan untuk mendapat bekalan letrik dan air.

Ahli Kawasan Bagan Ajam (Tuan Haji Ibrahim bin Abdul Razak): Datuk Speaker, terimakasih. Soalan kedua.

2. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri mengarahkan pihak yang berkenaan mendirikan sebuah Balai Raya untuk kegunaan penduduk-penduduk dari semua kaum di kawasan pekan Sungai Puyu, Bagan Lalang, Maklom, Ptg. Tok Jaya, Alor Merah, Sg. Lokan dan Kampong Manggis, di atas tanah lot No. 3, Mukim 6, seluas 0 ekar 1 rood, 3.4 poles bekas tapak Balai Polis Maklom?

- (2. Can the Hon'ble Chief Minister direct the authority concerned to construct a Community Hall, for the use of all races in Pekan Sungai Puyu, Bagan Lalang, Maklom, Permatang Tok Jaya, Alor Merah, Sungei Lokan dan Kampong Manggis, on lot No. 3, Mukim 6, with an area of 1 rood 3.4 pole, a former site of the Balai Polis at Maklom?)

Ketua Menteri: Tuan Speaker, saya telah mengarahkan Pegawai Kemajuan Negeri untuk menyiasat cadangan ini. Dan saya dapat tahu tanah yang terletaknya bekas Balai Polis adalah kepunyaan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dan sebagai sebahagian pegangan Kerajaan Persekutuan, penggunaannya terpaksa dipertimbangkan terlebih dahulu oleh Kementerian yang berkenaan dan kemudiannya lain-lain Kementerian sebelum ianya boleh dikembalikan kepada Negeri.

Ahli Kawasan Bagan Ajam (Tuan Haji Ibrahim bin Abdul Razak): Terimakasih.

(V) Ahli Kawasan Bukit Tambun

(Encik Ng Swee Ching) bertanya kepada **Ketua Menteri:** Datuk Speaker, soalan yang pertama. (a), (b), (c), (d), (e), (f).

1. (a) Berapakah lesen untuk membela kerang telah dikeluarkan oleh Kerajaan Negeri?
 - (b) Adakah Kerajaan Negeri kita bersedia untuk menerima permohonan-permohonan untuk membaharui lesen-lesen yang tersebut?
 - (c) Adakah Kerajaan Negeri kita bersedia meluluskan semua permohonan untuk membaharui lesen? Jika tidak, apakah sebabnya?
 - (d) Adakah Kerajaan Negeri kita bersedia hendak memberi lesen-lesen yang tidak dapat dibaharui itu kepada sesuatu pertubuhan?
 - (e) Adakah Kerajaan Negeri kita dapat tahu apa akan terjadi kepada nelayan-nelayan yang tidak diluluskan permohonan-permohonan untuk membaharui lesen-lesen mereka itu?
 - (f) Jika di sesuatu tempat telah tumbuh anak-anak kerang adakah anak-anak kerang itu dipunyai oleh penduduk-penduduk dalam kawasan itu sahaja? Jika ya, mengapakah dalam awal tahun 1977, Kerajaan Negeri kita telahpun memberi separuh daripadanya kepada satu pertubuhan di satu tempat? Jika tidak, apa sebabnya?
- (1. (a) How many licences for rearing cockles have been issued by the State Government?
 - (b) Will the State Government accept applications for renewal of such licences?
 - (c) Will the State Government approve all applications for renewal of licences? If no, give reasons.
 - (d) Will the State Government give such licences which cannot be renewed to an organisation?
 - (e) Is the Government aware of the plight of the fishermen if their applications for renewal of licences are rejected?
 - (f) If in an area where spats can be found, will these spats be a common property among the residents of that area only? If so, why was it that in early 1977, the State Government...

vernment had given part of it to an organisation in the area? If not, why?)

Ahli Kawasan Kubang Semang (Tuan Haji Mohd. Noor bin Hj. Bakar): Tuan Speaker, bagi menjawab soalan daripada Yang Berhormat Encik Ng Swee Ching, jawapan adalah seperti berikut:

- (a) 15 lesen telah dikeluarkan.
- (b) Ya.
- (c) Kelulusan permohonan-permohonan untuk membaharu lesen-lesen akan bergantung kepada syarat-syarat tiap-tiap kes yang berkenaan.
- (d) Bergantung kepada syarat-syarat kes yang berkenaan juga.
- (e) Ya.
- (f) Anak-anak keragang adalah hak kepunyaan Kerajaan dan bukan kepunyaan bersama penduduk-penduduk.

Dalam tahun 1977 lesen-lesen untuk mengutip anak-anak kerang telah dikeluarkan kepada 412 orang nelayan yang mendiami di kawasan itu melalui bantuan Majuikan.

Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ng Swee Ching): Soalan kedua.

2. Adakah Kerajaan kita bersedia untuk mengumumkan tarikh untuk menerima permohonan-permohonan, dan tarikh penutupannya serta tapak-tapak yang dicadangkan untuk projek perumahan murah? Adakah Kerajaan kita bersedia hendak mengumumkan syarat-syarat untuk permohonan-permohonan tersebut?
- (2. Can the Government announce the dates for applications, closing dates and the proposed sites for the various low-cost housing schemes? Will the State Government also announce the conditions for applications?)

Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik David Choong Ewe Leong): Tuan Speaker, jawapan saya kepada soalan itu ialah 'ya'. Pelaksanaan projek rumah murah akan mengambil masa untuk disiapkan. Kerajaan Negeri hanya akan mengumumkan tarikh-tarikh tutup bagi permohonan-

permohonan apabila projek-projek itu sedia dilaksanakan. Syarat-syarat asas untuk orang-orang yang layak mendapat rumah murah/pangsa yang dibina oleh Kerajaan Negeri adalah seperti berikut:

- (a) Warganegara Malaysia.
- (b) Berumur 21 tahun.
- (c) Mempunyai pendapatan sekeluarga tidak lebih dari \$500/- sebulan.
- (d) Berkahwin dan mempunyai keluarga atau tanggungan.
- (e) Tidak mempunyai rumah sendiri atau tidak diuntukkan sebuah rumah murah Kerajaan.

Di samping itu Kerajaan akan memberi pertimbangan khas kepada kes-kes berpatutan seperti mereka-mereka yang terlibat oleh projek-projek pembangunan Kerajaan.

Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ng Swee Ching): Tuan Speaker, soalan tambahan. Saya minta memberitahu projek harga rumah itu.

Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik David Choong Ewe Leong): Harga rumah-rumah projek-projek di mana?

Tuan Speaker: Kurang jelas.

Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ng Swee Ching): Di kawasan-kawasan Seberang Perai Selatan.

Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik David Choong Ewe Leong): Baru-baru ini, Datuk Speaker, telah dimaklumkan projek-projek di dalam Nibong Tebal, tetapi harga-harga itu sampai hari ini belum tahu, ada beberapa lebihkurang pun rumah pangsa tidak melebihi \$15,000 satu unit.

Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ng Swee Ching): Tuan Speaker, saya meminta Dewan ini memberitahu adakah rumah yang dibuat di Seberang Perai Selatan itu ada dua jenis?

Tuan Speaker: Yang Berhormat, tolong jelaskan soalan itu.

Ahli Kawasan Bukit Tambun (En-

cik Ng Swee Ching): Saya minta tahu apakah sebabnya ada di setengah-setengah kawasan rumah murah di Seberang Perai itu ada dua tingkat dan setengah ada satu tingkat sahaja?

Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik David Choong Ewe Leong): Ini ada berapa jenis mengikut kemahuan orangramai di dalam kawasan Seberang Perai Tengah. Jikalau ada orang miskin, ada orang sedikit lebih bagus. Sebab itu jikalau ada satu

jenis, satu tingkat itu mesti murah sedikit. Ada jenis dua tingkat itu mesti mahal sedikit. Tetapi jikalau Kerajaan Negeri membina rumah ada satu jenis sahaja itu susah, tentu susah.

4.(B) Jawapan-Jawapan bertulis kepada soalan-soalan: Ketua Menteri Tuan Speaker, jawapan-jawapan kepada soalan-soalan yang telah dikemukakan adalah dibentangkan di atas Meja Dewan.

(I) Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad) bertanya kepada Ketua Menteri:

1. Bilakah pasar di pekan Tasek Glugor akan mula dibina?
2. Bolehkah YAB Ketua Menteri memberitahu Dewan ini mengapa pihak Kerajaan Negeri telah membatalkan perusahaan mengorek pasir di Sungai Kulim, daerah Seberang Perai Utara yang telah diusahakan oleh seorang pemborong Bumiputra?
3. Bilakah Kerajaan Negeri Pulau Pinang akan mengarahkan kedai-kedai perniagaan di seluruh negeri kita supaya menulis di papan-papan tanda perniagaan mereka dengan perkataan-perkataan yang lebih besar dan dengan hanya menggunakan bahasa rasmi sahaja?
4. Seperti mana YAB Ketua Menteri sedia maklum bahawa pihak Kerajaan Negeri pada masa-masa yang lalu telah tidak memberi peruntukan kepada Pertubuhan-Pertubuhan Belia di Negeri Pulau Pinang. Adakah pada masa-masa yang akan datang, satu peruntukan khas akan diberikan kepada Pertubuhan-Pertubuhan Belia oleh Kerajaan Negeri Pulau Pinang?

Ketua Menteri:

1. Pembinaan Pasar yang dicadangkan di Tasek Glugor akan dilaksanakan selepas sahaja penaju menyerahkan tapak itu kepada Majlis Perbandaran Seberang Perai. Bagaimanapun, adalah difahamkan bahawa permohonan untuk pecahan-lot bagi kawasan yang akan dimajukan, termasuk kawasan yang diikhaskan untuk pasar, masih dipertimbangkan.
2. Sesuatu permit untuk mengeluarkan pasir tamat pada akhir setiap tahun. Dalam kes yang tertentu ini, Jabatan Parit & Taliair masih menyiasat samada pengeluaran pasir dari sungai yang berkenaan boleh menyebabkan hakisan yang serius terhadap tebing-tebing sungai, sebelum satu keputusan dibuat.
3. Kedua-dua Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Majlis Perbandaran Seberang Perak mempunyai undang-undang kecil yang berkehendakkan kedai-kedai perniagaan yang ingin mendirikan papan-papan iklan dan papantanda supaya mematuhi keperluan-keperluan yang berikut:-
 - (a) Bahasa Malaysia hendaklah diguna untuk semua iklan, papan iklan di jalan, papan-papantanda, samada dalam satu bahasa ini sahaja atau bersama-sama dengan lain-lain bahasa.
 - (b) Perkataan-perkataan diguna dalam Bahasa Malaysia hendaklah diletakkan di tempat yang paling atas jika lain-lain perkataan diguna.
 - (c) Keutamaan (prominence) hendaklah diberi kepada perkataan-perkataan Bahasa Malaysia dan jika ada lain-lain bahasa yang juga diguna di atas papan iklan atau papantanda, saiz perkataan-perkataan dalam Bahasa Malaysia hendaklah lebih besar dari saiz perkataan-perkataan Bahasa lain.

4. Kerajaan Negeri akan memberi bantuan kepada Pertubuhan-Pertubuhan Belia untuk tujuan khas sahaja.

Pada tahun 1977 satu pemberian sebanyak \$3,000/- telah diberi kepada Majlis Belia Pulau Pinang untuk merayai perayaan Hari dan Minggu Belia di Pulau Pinang.

Kerajaan Negeri akan terus membantu Pertubuhan-Pertubuhan Belia bagi aktiviti-aktiviti mereka apabila permohonan untuk bantuan diterima oleh Kerajaan Negeri.

(II) Ahli Kawasan Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas) bertanya kepada Ketua Menteri:

1. Kawasan Majlis Perbandaran Seberang Perai dan Majlis Perbandaran Pulau Pinang adalah tersangat luas, dan tugas-tugas ahli-ahlinya adalah berat, sedangkan ahli-ahlinya hanya diberi elaun Mesyuarat sahaja. Hal ini adalah tidak adil dan tidak menasabah. Adakah Kerajaan Negeri bercadang:
 - (i) Mengadakan elaun tetap bulanan kepada ahli-ahli Majlis Perbandaran Seberang Perai dan Majlis Perbandaran Pulau Pinang seperti yang dibuat pada masa yang lepas?
 - (ii) Memberi keistimewaan-keistimewaan seperti telefon, rumah sakit dan tuntutan betong batu?

Ketua Menteri:

1. Satu kertas kerja telah disediakan oleh Kementerian Kerajaan Tempatan dan Wilayah Persekutuan mengenai perkara ini yang akan dipertimbangkan di Mesyuarat Majlis Negara bagi Kerajaan Tempatan yang dijadual diadakan pada 29hb. Disember, 1977.

(III) Ahli Kawasan Penanti (Encik Abdullah bin Mohamad @Mahmud) bertanya kepada Ketua Menteri:

1. Bilakah rancangan Prai Barrage hendak dijalankan dan berapakah anggaran perbelanjaannya yang telah diuntukkan?
2. Adakah Kerajaan sedar bahawa ramai penghuni rumah murah Peringkat Pertama di Perkampungan Berapit telah menyelesaikan semua hutang mereka? Kalau sedar, adakah apa-apa tindakan untuk mengeluarkan surat hakmilik rumah tersebut kepada mereka dengan seberapa segeranya?
3. Adakah Kerajaan sedar bahawa Pejabat Kadi Daerah Bukit Mertajam sekarang sedang menumpang di sebuah rumah kerani di Bukit Mertajam? Kalau sedar, bilakah sebuah pejabat yang sesuai akan dibina? Dimanakah tempatnya yang dicadangkan dan berapakah anggarannya yang telah ditetapkan?
4. Adakah difahamkan bahawa tanah-tanah Kerajaan di Bukit Langkap, Daerah Seberang Perai Tengah telah diberikan untuk diusahakan bagi menanam pokok buah-buahan. Atas dasar apakah tanah-tanah itu diberi?
 - (a) Dasar Lesen Tumpangan Sementara
 - (b) Dasar Tanaman Buku Hijau
 - (c) Atau lain-lain tujuan

Ketua Menteri:

1. Kerja pembinaan utama di atas Empangan Prai (Prai Barrage) dijangka bermula dalam bulan Oktober, 1978. Satu peruntukan sebanyak \$3.5 juta telah disediakan di bawah Rancangan Malaysia Ketiga untuk menemui kos projek ini walaupun jumlah anggaran kos ialah \$6,950,000. Walau bagaimanapun, wang tambahan yang dikehendaki menyiapkan projek ini akan diminta di bawah Kajian Penggal Pertengahan yang akan dilaksanakan dalam 1978.
2. Setiap usaha sedang dijalankan oleh Pihak Pentadbiran Tanah untuk mengeluarkan

hakmilik-hakmilik kepada penghuni-penghuni rumah murah di Kampong Berapit Peringkat I yang telah selesai membayar bayaran harga rumah-rumah mereka.

3. Kerajaan mengetahui bahawa Pejabat Kadi Daerah Bukit Mertajam itu ditempatkan di sebuah rumah Kerajaan di daerah berkenaan. Bagaimanapun, usaha untuk membina sebuah pejabat bersama dengan mahkamah di Bukit Mertajam telahpun dimasukkan dalam Rancangan Pembangunan Negeri dan rancangan itu sedang dalam proses untuk dijalankan.

(a) Pejabat Kadi dan Mahkamah yang dicadangkan, ditetapkan di atas tanah Kerajaan Lot 409 Seksyen 4 Bandar Bukit Mertajam;

(b) Anggaran perbelanjaan pembinaan adalah sebanyak S\$ 5,000/-

4. Kebenaran untuk mengguna tanah Kerajaan di Bukit Langkap bagi menanam tanaman-tanaman masa jangka pendek telah diberi kepada Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung Mengkuang dan Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung Sungai Lembu dalam tahun 1975 di bawah Rancangan Buku Hijau.

Kawasan yang terlibat mempunyai keluasan 110 ekar. 110 orang yang dipilih oleh kedua-dua Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung telah bersama-sama mengerjakan tanah itu. Mereka terdiri daripada:-

85 orang Melayu
22 orang China
3 orang India

Tanaman utama yang ditanam ialah pisang yang meliputi kawasan 40 ekar. Baki tanah ditanam dengan betek, tebu, ubi kentang dan ubi kayu. Orang-orang yang tersebut di atas masih mengerjakan di atas tanah ini.

(IV) Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ng Swee Ching) bertanya kepada Ketua Menteri:

1. (a) Berapa buah kereta Kerajaan Negeri Pulau Pinang yang ada sekarang?
- (b) Siapakah yang mengguna kereta-kereta Kerajaan Negeri dan apakah nombor-nombor kereta tersebut?
- (c) Adakah Kerajaan Negeri kita menyediakan kereta-kereta lain untuk tetamu-tetamu khas? Jika ada, ada berapa semuanya? Bolehkah tetamu-tetamu khas menggunakannya untuk hal per-sendirian?

Ketua Menteri:

1. (a) Kerajaan Negeri Pulau Pinang mengadakan 8 buah kereta Kerajaan Negeri buat ketika ini.
- (b) Motokar-motokar Kerajaan Negeri itu adalah digunakan seperti berikut:-

(i) Rolls Royce	)	dikhaskan untuk kegunaan T.Y.T. Yang diPertua
(ii) Cadilac	)	Negeri sahaja.
(iii) Mercedes PG 1	)	dikhaskan untuk kegunaan YAB Ketua Menteri sahaja.
(iv) Mercedes PV 1	)	
(v) Mercedes PX 1	)	Kegunaannya adalah tertakluk kepada kelulusan
(vi) Mercedes PM 1	)	Kerajaan Negeri.
(vii) Mercedes PP 1	)	
(viii) Holden PP 4040	)	
- (c) Tiada.

(V) Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Oh Teck Aun) bertanya kepada Ketua Menteri:

1. Bolehkah YAB Ketua Menteri memberitahu Dewan Undangan Negeri bilakah geran-geran milik dikeluarkan bagi rumah-rumah murah di Taman Sentosa, Bukit Mertajam?

2. (a) Bolehkah YAB Ketua Menteri memberitahu Dewan Undangan Negeri ini apakah projek-projek Kerajaan Negeri yang telah dirancang bagi daerah Bukit Mertajam di bawah Rancangan Malaysia Ketiga?
- (b) Adakah mana-mana projek ini untuk dilaksanakan pada tahun 1978?

Ketua Menteri:

1. Pejabat Tanah, Seberang Perai Tengah sedang menjalankan proses untuk mengeluarkan hakmilik kepada mereka-mereka di Rancangan Rumah Murah di Taman Sentosa Bukit Mertajam.
2. (a) Projek-projek yang telah dirancang untuk KADUN Bukit Mertajam di bawah Rancangan Malaysia Ketiga adalah seperti berikut:-

PELAJARAN

PERUNTUKAN

1. Sekolah Tinggi Bukit Mertajam, 12 bilik darjah, 3 makmal sains.	\$ 226,000
2. Sekolah Tinggi Bukit Mertajam, asrama bagi 15 orang murid lelaki	250,000
3. Sekolah Menengah Rendah Bukit Mertajam, 12 bilik darjah, 2 makmal sains am	184,000
4. Sekolah Rendah Kebangsaan Sungai Rambai, 8 bilik darjah, kantin	159,000
5. Sekolah Rendah Kebangsaan Sungai Rambai (laki-laki) 1 rumah guru kelas 'G'.	17,000

\$ 836,000

PERUBATAN DAN KESIHATAN

1. Hospital Daerah Bukit Mertajam, MCH & FP Clinic	\$ 230,000
2. Health Sub. Centre BM, 1 unit MCH & FP Clinic	61,000
3. Hospital Daerah Bukit Mertajam blok wad 4 tingkat	1,200,000
4. Hospital Daerah Bukit Mertajam Tambahan Bilik Bersalin di Wad Bersalin	95,600
5. Hospital Daerah Bukit Mertajam Tambahan Wad Kanak-kanak	75,000
6. Hospital Daerah Bukit Mertajam, Bank Darah	50,000
7. Setor Perubatan di Hospital Bukit Mertajam	932,000
8. Tambahan Makmal di Hospital Bukit Mertajam	103,000

\$2,571,600

POLIS

1. Balai Polis Daerah dan rumah kelamin di Bukit Mertajam	\$2,200,000
2. Pondok Polis Berapit	54,200
3. Membina rumah-rumah pegawai 1 kelas C dan 5 kelas E di Jalan Chan Ewe Pin	338,000

Jumlah B.k.s. \$2,592,200

PERUNTUKAN

Jumlah b.c.s. \$2,592,200

4. Pondok Polis Bukit Kecil Mk. 10	39,000
5. Pondok Polis & Rumah Kediaman Taman Sentosa	74,000
	\$2,705,200

MAHKAMAH

1. Mahkamah Baru di Bukit Mertajam	\$ 127,000

PERUMAHAN MURAH

1. 50 Yunit rumah teres dua tingkat di lot 86 (1) & 86 (2) Simpang Tiga Berapit	\$ 380,000
2. 160 plot-plot di lot 146(1) & 864 Berapit*	(n/a)

TALIKOM

1. Berapit duet scheme	\$ 152,000

PARIT & TALIAIR

1. Rancangan saliran Bukit Minyak/ Bukit Tengah Mk. 10	\$ 300,000

LEMBAGA LETRIK NEGARA

1. Bekalan Letrik ke Kampung Besar, Berapit*	(n/a)
--	-------

PIHAK BERKUASA AIR

1. Bekalan air ke Kampung Besar, Berapit panjang paip 3,350 kaki 4" besar	\$ 15,000
2. Bekalan air ke Kampung Paya, Tanah Liat panjang paip 1,100 kaki 4" besar	5,500
3. Bekalan air ke Bukit Kecil (sambungan) panjang paip 700 kaki 4" besar	3,500
	\$24,000

UGAMA

1. Mahkamah Kadi dan Kelas 'F' Quarters	\$ 139,000

JUMLAH BESAR
(tidak termasuk*)

\$7,234,800

(b) Setakat ini belum dipastikan projek-projek yang akan dihusulkan untuk dilaksanakan dalam tahun 1978. Kerajaan Pusat (Parlimen) baru sahaja menimbangkan belanjawan untuk tahun hadapan.

(VI) Ahli Kawasan Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee) bertanya kepada Ketua Menteri:

1. Adakah benar bahawa Pihak Berkuasa Negeri merancang mahu membina sebatang jalan baru untuk menghubungkan Jalan Berapit dari Tanah Liat dengan Jalan Muthupalaniappa di Kampong Cross Street? Kalau benar, bolehkah Kerajaan memberitahu bila projek ini akan dilaksanakan?
2. Adakah Ketua Menteri sedar bahawa sebidang tanah Lot 139 Mukim 14, Bukit Minyak, Bukit Mertajam selalu dilanda air bah disebabkan oleh kedua-dua pintu air yang dibina di Sungai Juru tidak mencukupi dalam pengaliran air? Apakah langkah-langkah atau rancangan kawalan yang akan diambil oleh Kerajaan untuk mencegah supaya kawasan ini tidak sering ditenggelami air bah?
3. Bilakah permohonan-permohonan untuk perumahan murah Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang dan Kerajaan akan dibuka semula kepada orang umum?
4. Kerajaan Negeri telah bercadang menyewa plot-plot tanah seluas 5 ekar kepada pemaju-pemaju swasta bagi pembangunan rumah-rumah murah di Negeri ini.

Berapa banyak tanah telah diperuntukkan untuk tujuan tersebut dan apakah kemajuannya setakat ini.

5. Berapakah unit rumah yang dijangka akan siap dibina pada tahun 1978 oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang dan Kerajaan Negeri?

Sila beritahu butir-butir berkenaan dengan tempat dan projek-projeknya.

Ketua Menteri:

1. Pada tahun 1958, terdapat satu cadangan untuk membina sebatang jalan yang menghubungkan Jalan Berapit dengan Jalan Muthupalaniappa. Walau bagaimanapun, cadangan ini telah dibatalkan oleh kerana ia akan mengakibatkan banyak "dislocation" disebabkan kawasan itu mempunyai ramai penduduk.
2. Kerajaan Negeri sedar bahawa hampir keseluruhan kawasan tanah Lot 139, Mukim 14, Seberang Perai Tengah, Bukit Minyak, Bukit Mertajam, adakah bertakung air dan selalu dilanda air bah selepas hujan lebat.

Kawasan ini adalah, pada asalnya dan dalam keadaan semulajadi, sebuah kawasan paya. Paras tanah di kawasan ini adalah serendah-rendah R.L. +0.46m (+1.50 kaki) sehingga R.L. +0.61m (+2.0 kaki) sahaja berbanding dengan paras laut semasa air pasang biasa +1.10m (+3.60 kaki). Oleh yang demikian, keadaan air bertakung dan landaan air bah ini tidak dapat dielakkan. Sebenarnya, keadaan ini sudah wujud sebelum pembinaan Ampangan Juru (di Jambatan Tun Abdul Razak).

Pada peringkat ini, sebuah firma jurutera perunding Jepun, yang dilantik oleh Kerajaan Malaysia sedang mengkaji keadaan kawasan ini sebagai sebahagian daripada kajian "Projek Plan Induk Sistem Pemairan dan Penapisan Majlis Kawasan Perbandaran Butterworth/Bukit Mertajam". Kajian ini dijangka siap dan laporan dikemukakan pada bulan Disember, 1978.

Oleh hal yang demikian, Kerajaan Negeri hanya dapat mengambil langkah dan membuat kawalan yang tertentu, apabila pendapat dan rumusan Laporan Perundingan itu dikaji dan dipersetujui oleh Kementerian-Kementerian Kesihatan dan Kerajaan Tempatan, Majlis Perbandaran Seberang Perai dan Jabatan Parit & Taliair Negeri, Pulau Pinang.

3. Permohonan untuk rumah-rumah yang akan dibina oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang termasuk rumah untuk orang berpendapatan rendah pada tahun 1978 akan dibuka pada tahun yang sama. Butir-butir mengenai permohonan tersebut akan disiarkan kepada orang awam melalui akhbar-akhbar tempatan.

Borang-borang permohonan bagi rancangan perumahan murah Kerajaan Negeri boleh diperolehi daripada Bahagian Perumahan, Pejabat Setiapsaha Kerajaan atau di mana-mana Pejabat Daerah pada bila-bila masa. Akan tetapi, penyerahan borang-borang

permohonan bagi sesuatu rancangan perumahan hanya akan diterima pada masa sesuatu pengumuman rasmi dibuat bagi rancangan-rancangan perumahan yang tertentu.

4. Setakat ini Kerajaan belum lagi menyewakan mana-mana plot tanah kepada mana-mana pemaju swasta untuk tujuan pembangunan perumahan.

Akan tetapi, Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang telah memberi milik tanah seluas 5 ekar kepada PENCON, sebuah syarikat yang mengandungi:

- (i) Syarikat Nusantara Pulau Pinang Berhad (45%)
- (ii) Syarikat Penang Commercial & Industrial Development Berhad (45%)
- (iii) Penang Development Corporation (10%)

pada 1/10/74. Tetapi sehingga hari ini bangunannya masih belum didirikan.

5. Projek-projek perumahan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang dan Kerajaan Negeri yang dijangka siap pada tahun 1978 adalah seperti berikut di bawah:-

PERBADANAN PEMBANGUNAN PULAU PINANG

<u>Lokasi</u>	<u>Projek</u>	<u>Bil. Yunit</u>
1. Bandar Bayan Baru	Kompleks Membelilah (Yang mengandungi 39 yunit rumah pangsa)	39
2. Bandar Bayan Baru	4 Blok Rumah Pangsa (Point Block)	240
3. Bandar Bayan Baru	Rumah Teres Setingkat (Panelex)	127
4. Bandar Bayan Baru	Rumah berkembar setingkat Panelex	4
5. Bandar Bayan Baru	Rumah berkelompok (Cluster)	455
6. Bandar Bayan Baru	Rumah batu teres setingkat	172
7. Bandar Bayan Baru	Rumah batu berkembar setingkat	10
8. Seberang Jaya	Rumah teres setingkat Panelex	198
9. Seberang Jaya	Rumah berkelompok (Cluster)	418
10. Seberang Jaya	Rumah batu teres setingkat	180
11. Seberang Jaya	Rumah batu berkembar setingkat	36
12. Seberang Jaya	Rumah berkelompok (Cluster)	94

JUMLAH: 2,043

KERAJAAN NEGERI

<u>Lokasi</u>	<u>Projek</u>	<u>Bil. Yunit</u>
1. Taman Free School	Rumah Pangsa 5 tingkat	695
2. Taman Brown, Glugor Phase I	Rumah Pangsa 5 tingkat	200
3. Bagan Ajam, Seberang Perai Utara	Rumah Pangsa 5 tingkat	400
4. Jalan Mohd. Saad, Bagan Jermal, S.P.U.	Rumah Teres 2 tingkat	98
5. Bandar Baru Jawi, Seberang Perai Selatan	Rumah Teres 2 tingkat	249
6. Simpang Tiga Berapit, S.P.T.	Rumah Teres 2 tingkat	50
7. Kuala Muda Phase II	Jenis Rumah Kampong	50
8. Genting, Balik Pulau	Rumah teres 2 tingkat	60
9. Teluk Kumbar	Rumah teres setingkat	74

JUMLAH: 1,876

(I) The Member for Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad) asks the Chief Minister—

1. When will the market at pekan Tasek Glugor be built?
2. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House why the State Government has stopped the sand-mining activity in Sungai Kulim, Province Wellesley North which was carried out by a Bumiputra contractor?
3. When will the State Government direct the shop-houses throughout our State to put up their signboards with bold letters in Bahasa Malaysia only?
4. As the Hon'ble Chief Minister is aware, the State Government has not been giving any provisions to Youth Organisations in the State of Penang. Will there be any special provisions in future that may be given to the Youth Organisations by the State Government?

Chief Minister:

1. The proposed market at Tasek Glugor will be implemented as soon as the developer has surrendered the site to the Majlis Perbandaran Seberang Perai. Nevertheless it is understood that the application for sub-division of the area to be developed, which includes the area to be excised for the market, is still under consideration.
2. A Permit to extract sand expires at the end of the calendar year. In this particular case the D.I.D. is still investigating to see whether the extraction of sand from this particular stream will cause serious erosion to the river banks, before a decision is made.
3. Both Municipal Councils of Penang and Province Wellesley have by-laws that require business houses wishing to put up advertisement boards and signs to comply with the following requirements:-
 - (a) Bahasa Malaysia shall be used for all advertisements, hoardings, sign boards, whether by itself or together with any other language.
 - (b) Words used in Bahasa Malaysia are to be placed in the top most position if other words are used.
 - (c) Prominence should be given to the Bahasa Malaysia words and if any other language is also used in the same advertisement, hoarding or sign board, the words in Bahasa Malaysia shall be of a size not smaller than the letters or characters of the words in the other language or languages.
4. The State Government only gives grants to Youth Clubs for a specific purpose.
In 1977 a grant of \$3,000/- was given to the Penang Youth Council for organising the Youth Week Celebrations in Penang.
The State Government will continue to give grants to Youth Clubs to assist them in their activities as and when appeals for financial assistance are made to the State Authority.

(II) The Member for Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas) asks the Chief Minister:

1. While the areas under the jurisdiction of the Municipal Council Province Wellesley and Municipal Council Penang are very wide, the members are being paid meeting allowances only in spite of their heavy workload which is not fair and reasonable. Does the Government intend to:-
 - (i) Fix monthly allowances to the Councillors of Municipal Council Province Wellesley and Municipal Council, Penang as in the past.
 - (ii) Provide facilities and privileges such as telephone, hospital and mileage claims.

Chief Minister:

1. A working paper has been prepared by the Ministry of Local Government and Federal Territory on this matter which will be considered at the National Council for Local Government meeting scheduled to be held on 29th December, 1977.

(III) The Member for Penanti (Encik Abdullah bin Mohamad Mahmud) asks the Chief Minister:

1. When will the Prai Barrage project be implemented and how much funds have been provided?
2. Is the Government aware that a majority of the residents of the Low Cost Housing Phase I at Berapit New Village have paid up their outstanding arrears of rent. If so, will action be taken to issue title deeds immediately to them?
3. Is the Government aware that the office of the Kadi in Bukit Mertajam district is presently occupying a clerk's quarters in Bukit Mertajam? If so, when will a suitable office be built? Where will the proposed site be and how much estimates have been provided?
4. It is understood that State Lands in Bukit Langkap, Province Wellesley Central have been given out for the purpose of planting fruit trees. On what basis are the lands being given?
 - (a) T.O.L.
 - (b) Green Book Programme
 - (c) Other purposes

Chief Minister:

1. Major construction work on the Prai Barrage is expected to commence in October, 1978. A provision of \$3.5 million has been made under the Third Malaysia Plan to meet the cost of this project, although the total estimated cost would be \$6,950,000. Nevertheless additional funds required to complete the project will be requested for under the Mid-term Review which will be carried out in 1978.
2. Every effort is being made by the Land Administration to issue ownership title to tenants of low-cost housing project at Kampong Berapit Phase I who have paid up the cost of these houses.
3. The State is aware that the District Kathi's Office in Bukit Mertajam occupied one of the State Government Quarters. However it has been included in the State Development's Programme to construct and erect a Kathi's Office together with its Court House in Bukit Mertajam and the project is at its initial stage of being processed.
 - (a) The proposed Kathi's Office and Court House, will be located on State Land Lot 409 Section 4 in the District of Bukit Mertajam;
 - (b) Estimate of expenditure on the project is \$125,000/-
4. Permission to utilise the State Land at Bukit Langkap for cultivation of short term crops was given to the Jawatankuasa Kemajuan and Keselamatan Kampung, Mengkuang and Jawatankuasa Kemajuan and Keselamatan Kampung Sungai Lembu in 1975 under the Green Book Plan.

The area affected is about 110 acres. 110 people selected by the 2 Jawatankuasa Kemajuan and Keselamatan Kampung are jointly working on the land. They comprise of:

85 Malays
22 Chinese
3 Indians

The main crop planted is bananas which occupies about 40 acres. The rest of the land are planted with papaya, sugarcane, sweet potatoes and tapioca. The same people are still working on the land.

(IV) The Member for Bukit Tambun (Encik Ng Swee Ching) asks the Chief Minister:

1. (a) How many State Cars are there at present?

- (b) Who uses the State cars and what are the car numbers?
- (c) Does the State Government provide other cars for special guests? If so, how many? Can the special guests use the cars for personal use?

Chief Minister:

1. (a) At present the Penang State Government has 8 State Cars.
- (b) The Cars are used as follows:-

(i) Rolls Royce	) reserved for use by T.Y.T. Yang diPertua Negeri
(ii) Cadillac	) only.
(iii) Mercedes PG 1	) reserved for use by the Hon'ble Chief Minister only.
(iv) Mercedes PV 1	)
(v) Mercedes PX 1	) Its use is subjected to the approval of the State
(vi) Mercedes PM 1	) Government
(vii) Mercedes PP 1	)
(vi.ii) Holden PP 4040	)
- (c) No.

(V) The Member for Pekan Bukit Mertajam (Encik Oh Teck Aun) asks the Chief Minister:

1. Will the Chief Minister inform the House when will the title deeds for the low-cost Houses be issued in respect of the houses built in Taman Sentosa, Bukit Mertajam?
2. (a) Will the Chief Minister inform the House what projects the Government has planned for Bukit Mertajam under the Third Malaysia Plan?
- (b) Are any of these projects to be implemented in 1978?

Chief Minister:

1. The Land Office, Province Wellesley Central is in the process of issuing titles to the people concerned at the Low-Cost Housing Scheme at Taman Sentosa, Bukit Mertajam.
2. (a) Projects planned for Bukit Mertajam constituency under the Third Malaysia Plan are as follows:-

EDUCATION

PROVISION

- | | |
|--|------------|
| 1. Sekolah Tinggi Bukit Mertajam,
12 classes, 3 Science laboratories | \$ 226,000 |
| 2. Sekolah Tinggi Bukit Mertajam, hostel for 15 male pupils | 250,000 |
| 3. Sekolah Menengah Rendah Bukit Mertajam
12 classes, 2 General Science Lab | 184,000 |
| 4. Sekolah Rendah Kebangsaan Sungai Rambai
8 classes, canteen. | 159,000 |
| 5. Sekolah Rendah Kebangsaan Sungai Rambai (laki-laki)
1 teacher's Quarters Class 'G' | 17,000 |
| | \$ 836,000 |

MEDICAL AND HEALTH

- | | |
|---|------------|
| 1. Hospital Daerah Bukit Mertajam, MCH & FP Clinic. | \$ 230,000 |
| 2. Health Sub. Centre BM, 1 Unit MCH & FP Clinic | 61,000 |

Total c/f: \$ 291,000

PROVISION

Total b/r \$ 291,00

3. Hospital Daerah Bukit Mertajam 4-storey ward block	1,200,00
4. Hospital Daerah Bukit Mertajam Extension Labour Room at Maternity Ward	95,60
5. Hospital Daerah Bukit Mertajam. Extension of Children's Ward	75,00
6. Hospital Daerah Bukit Mertajam, Blood Bank	50,00
7. Setor Perubatan di Hospital Bukit Mertajam	932,00
8. Additional Lab at Hospital Bukit Mertajam	103,00
	\$2,746,60

POLICE

1. Balai Polis Daerah and Quarters at Bukit Mertajam	2,200,00
2. Pondok Polis Berapit	54,20
3. Membina rumah-rumah pengawai 1 Kelas C dan 5 kelas E di Jalan Chan Ewe Pin	338,00
4. Pondok Polis Bukit Kecil Mk. 10	39,00
5. Pondok Polis & Rumah Kediaman Taman Sentosa	74,00
	\$2,705,20

COURT

1. New Court at Bukit Mertajam	\$ 127,00
--------------------------------	-----------

LOW-COST HOUSING

1. 50 units double storey terrace houses on lot 86(1) & 86(2) Simpang Tiga Berapit	\$ 380,00
2. 160 plots di lot 146(1) & 864 Berapit*	(n/a)

TELECOMS

1. Berapit duet scheme	\$ 152,00
------------------------	-----------

DRAINAGE & IRRIGATION

1. Rancangan saliran Bukit Minyak/Bukit Tengah Mk. 10	\$ 300,00
---	-----------

NATIONAL ELECTRICITY BOARD

1. Electricity Supply to Kampung Besar, Berapit*	(n/a)
--	-------

PENANG WATER AUTHORITY

1. Water supply to Kampung Besar, Berapit length of pipe 3,350 feet 4" size	\$ 15,00
2. Water supply to Kampung Paya, Tanah Liat length of pipe 1,100 feet 4" size	5,30
3. Water supply to Bukit Kecil (extension) length of pipe 700 feet 4" size	3,30
	\$ 24,00

RELIGION

PROVISION

1. Mahkamah Kadi dan Class 'F' Quarters

\$ 139,000
=====

GRAND TOTAL (Exclude*)

\$7,234,800
=====

- (b) To date, it has not been ascertained what projects will be approved for implementation in 1978. The Central Government (Parliament) is just considering the budget for next year.

VI) The Member for Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee) asks the Chief Minister:

1. Is it a fact that the State Authority plans to construct a new road linking Jalan Berapit from Tanah Liat with Jalan Muthupalaniappa at Kampong Cross Street? If so, can the Government inform when will this project be implemented?
2. Is the Hon'ble Chief Minister aware that a piece of land at Lot 139 Mukim 14, Bukit Minyak, Bukit Mertajam is always being flooded due to two tidal control gates at Sungai Juru which are incapable of controlling the flow of water? What steps or control measures will be taken by the Government to prevent the area from being flooded?
3. When will applications for Low Cost Houses built by Penang Development Corporation and the Government be opened again to the public?
4. The State Government plans to lease out plots of land of 5 acres to private sectors for the construction of low-cost houses in this State. How many lands have been given for such purpose and what is the progress to date?
5. How many units of houses are scheduled to be completed in 1978 by Penang Development Corporation and the State Government? Please give details of the location and the projects.

Chief Minister:

1. In 1958 there was a proposal to construct a road to link up Jalan Berapit with Jalan Muthupalaniappa. This proposal was rejected because it would cause a great deal of dislocation since the area is densely populated.
2. The Government is aware that much of the land area on Lot 139, Mukim 14, Seberang Perai Tengah Bukit Minyak, Bukit Mertajam, is water-logged and sometimes become flooded after heavy rains.

The area is a natural swamp with ground levels as low as R.L. +0.46m (+1.50ft) and R.L. +0.61m (+2.0ft) compared to mean high tide level of +1.10m (+3.60 ft). Water-logging and frequent flooding is therefore, unavoidable. In fact, this condition prevailed even before the construction of the Juru Dam (at Jambatan Tun Abdul Razak).

At present, a Japanese Consultant firm appointed by the Malaysian Government, is undertaking a study of the area as part of "The Sewerage and Drainage Master Plan Project of the Butterworth/Bukit Mertajam Metropolitan Area". This study is scheduled to be completed and report presented in December 1978.

The State Government, therefore will only be in a position to take the necessary long-term action to control and, if found feasible alleviate the situation, after recommendations in consultants' report are accept by Kementerian-Kementerian Kesihatan dan Kerajaan Tempatan, the Majlis Perbandaran Seberang Perai dan Jabatan Parit dan Taliair Negeri, Pulau Pinang.

Applications for Penang Development Corporation Low cost houses including houses for the low-income group for 1978 will be re-opened to the public in the same year. An announcement will be made through the local newspapers.

Application forms for State Government low cost housing may be obtained from the Housing Section of the State Secretariat or at any District Office at any time. However,

the submission of application forms for any particular housing scheme may only be accepted at the time when an official public announcement pertaining to any particular housing scheme is made.

4. Up to date the Government has not leased out any plots of land to any private developer for the purpose of developing housing schemes.

However, the Penang Development Corporation had alienated 5 acres of land to PENCON, a company consisting of:

- (i) Syarikat Nusantara Pulau Pinang Berhad (45%)
 - (ii) Syarikat Penang Commercial & Industrial Development Berhad (45%)
 - (iii) Penang Development Corporation (10%)
- on 1/10/74. But to date no building has been put up.

5. The Housing Projects of Penang Development Corporation and the State Government scheduled for completion in the year 1978 are as follows:-

PENANG DEVELOPMENT CORPORATION

<u>Location</u>	<u>Project</u>	<u>No. of Units</u>
1. Bandar Bayan Baru	Shopping Complex (consisting of 39 units of flat)	39
2. Bandar Bayan Baru	4 blocks of flats (Point Block)	240
3. Bandar Bayan Baru	Single Terrace Houses (Panelex)	197
4. Bandar Bayan Baru	Single Storey Semi-Detached	4
5. Bandar Bayan Baru	Cluster Houses	455
6. Bandar Bayan Baru	Single storey terrace house	172
7. Bandar Bayan Baru	Single storey semi-detached houses	10
8. Seberang Jaya	Single storey terrace houses	198
9. Seberang Jaya	Cluster Houses	418
10. Seberang Jaya	Single storey terrace houses	180
11. Seberang Jaya	Single storey Semi-detached	36
12. Seberang Jaya	Cluster Houses	94
TOTAL:		2,041

STATE GOVERNMENT

<u>Location</u>	<u>Project</u>	<u>No. of Units</u>
1. Taman Free School	5 storey Flats	695
2. Taman Brown, Glugor Phase I	5 storey Flats	200
3. Bagan Ajam, Seberang Perai Utara	5storey Flats	400
4. Jalan Mohd. Saad, Bagan Jermal, S.P.U.	Double Storey Terrace Houses	98
5. Bandar Baru Jawi Seberang Perai Selatan	Double storey Terrace Houses	249
6. Simpang Tiga Berapit, SPT	Double storey Terrace Houses	50
7. Kuala Muda Phase II	Kampong Type Houses	50
8. Genting, Balik Pulau	Double Storey Terrace Houses	60
9. Teluk Kumbar	Single storey Terrace Houses	74
		1,876

5 RANG UNDANG-UNDANG

(1) Rang Undang-Undang Perbekalan (1978), (1977) (Semua Peringkat)

Bacaan Yang Pertama

Ketua Menteri: Tuan Speaker, saya mohon mencadangkan supaya Rang Undang-Undang bernama "Suatu Enakmen bagi menggunakan sejumlah wang daripada Kumpulanwang Yang Disatukan untuk perkhidmatan bagi tahun 1978 dan bagi memperuntukkan wang ini untuk perkhidmatan bagitahun itu" dibacakan bagi kali yang pertama.

Ahli Kawasan Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Salleh): Yang Berhormat Datuk Speaker, saya mohon menyokong. Rang Undang-Undang dibaca bagi kali yang pertama.

Bacaan Yang Kedua

Ketua Menteri: Tuan Speaker, saya mohon mencadangkan supaya Rang Undang-Undang yang bernama "Suatu Enakmen bagi menggunakan sejumlah wang daripada Kumpulanwang Yang Disatukan untuk perkhidmatan bagi tahun 1978 dan bagi memperuntukkan wang ini untuk perkhidmatan bagi tahun itu" dibacakan bagi kali yang kedua.

Tujuan Rang Undang-Undang ini ialah untuk mendapat Kuasa Berkanun bagi Kerajaan Negeri membelanjakan sejumlah \$30,894,820 bagi perkhidmatan tahun 1978. Ahli-Ahli Yang Berhormat boleh melihat butir-butir cadangan perbelanjaan serta lain-lain perbelanjaan pengurusan di dalam Risalah Bil. 6 tahun 1977.

Dari Risalah Bil. 6 tahun 1977, Ahli-Ahli Yang Berhormat boleh memperhatikan bahawa bagi tahun 1978 Kerajaan Negeri sedang merancang bagi satu jumlah pendapatan sebanyak \$42,980,370 dan sejumlah perbelanjaan pengurusan sebanyak \$44,480,370. Oleh yang demikian kita akan menyediakan belanjawan kurangan sebanyak \$1,500,000. Inilah telah ditunjukkan dengan satu muka

baru dan pindaan yang telah dipekiling kepada semua Ahli-Ahli Yang Berhormat.

Saya ingin merujuk Ahli-Ahli Yang Berhormat sekarang kepada muka-muka surat (iii) dan (iv) Risalah Bil. 6 tahun 1977 dimana ada ditunjukkan bahawa pada 31hb. Disember, 1977, Baki Hasil Am Negeri akan berjumlah sebanyak \$9,810,335 dan bukanlah berikut Bil yang mula-mula dihantar ialah \$1,800,683. Ini disebabkan belanjawan kurangan yang dijangkakan menjelang akhir tahun 1977 sebanyak \$9,469,660. Angka-angka ini merupakan kedudukan Perbendaharaan Negeri yang sebenarnya dan cadangan menyediakan belanjawan semasa percetakan Risalah Bil. 6 tahun 1977. Angka-angka ini adalah berikutan dengan pelaksanaan Lapuran Jawatankuasa Kabinet atas Gaji-gaji oleh Kerajaan Negeri di Pulau Pinang, apabila dalam tahun 1977, Kerajaan terpaksa membelanjakan satu perbelanjaan luar jangka sebanyak \$8,009,670 untuk membayar gaji-gaji dan tunggakan-tunggakan kepada kakitangan dan pegawai-pegawai. Belanjawan kurangan kita yang dijangka bagi tahun 1978 mula-mula dianggarkan sejumlah \$6,116,000 dan juga mencerminkan penglibatan Kerajaan untuk melaksanakan Lapuran Jawatankuasa Kabinet atas gaji-gaji yang berjumlah sebanyak \$4,616,000 bagi perbelanjaan kita.

Tuan Speaker, saya sekarang ingin memaklumkan kepada Ahli-Ahli Dewan ini bahawa sejak percetakan Risalah Bil. 6 tahun 1977 saya telah berjumpa dengan Y.B. M. Tengku Tan Sri Razaleigh Hamzah, Menteri Kewangan, pada 12hb. Disember, 1977. Di mesyuarat ini kami dimaklumkan secara rasmi bahawa Kerajaan Persekutuan telah bersetuju untuk membayar balik kepada Kerajaan Negeri jumlah-jumlah wang yang telah dibelanjakan oleh Kerajaan Negeri akibat pelaksanaan Lapuran Jawatankuasa Kabinet atas gaji-gaji bagi tahun 1977 dan juga bagi tahun 1978.

Dalam mengumumkan berita yang gembira ini kepada Ahli-Ahli di Dewan ini, saya ingin mengulang bahawa belanjawan yang dikemukakan kepada Dewan adalah merupakan kedudukan kewangan yang sebenarnya di dalam Negeri ini semasa Belanjawan yang dicadangkan itu dihantar ke Pencetak Kerajaan. Saya juga ingin mengambil peluang ini untuk mengucapkan setinggi-tinggi terimakasih kepada Y.B.M. Menteri Kewangan atas kesediaan dan kerjasama rapat dengan Kerajaan Negeri pada setiap masa untuk menentukan supaya kewangan Negeri ini terus kukuh. Ahli-Ahli Yang Berhormat akan menghargai bahawa dengan persetujuan Kerajaan Persekutuan untuk membayar balik semua perbelanjaan yang dibelanjakan oleh Kerajaan Negeri berikutan dengan Lapuran Jawatankuasa Kabinet atas gaji-gaji, kedudukan kewangan kita dalam tahun 1978 sudah tentu akan menjadi lebih kukuh lagi daripada apa yang ditunjukkan oleh Rūsalah Bil. 6 tahun 1977 yang mula-mula dipekeling kepada Yang Berhormat Ahli-Ahli.

Sekiranya kita mengambil kira persetujuan ini, maka kedudukan kewangan Negeri yang sebenarnya sehingga 31hb. Disember, 1977 akan menunjukkan satu Baki Hasil Am sebanyak \$9,810,355 dan belanjawan kurangan yang dijangkakan oleh kita bagi tahun 1978 akan dikurangkan menjadi \$1,500,000. Sebenarnya, Perbendaharaan Negeri baharu sahaja menerima \$8,009,670 daripada Perbendaharaan Persekutuan pada 24hb. Disember, 1977 dan sebanyak \$4,616,000 telah dijanji untuk tahun depan. Pindaan-pindaan untuk memasukkan angka-angka yang tersebut di atas telahpun dihantar kepada Ahli-Ahli Dewan ini.

Memandangkan bahawa Kerajaan akan membelanjakan sejumlah \$1,500,000 melalui Bayaran Pemin-dahan kepada Kumpulanwang Pembangunan Negeri dan dengan bantuan oleh Kerajaan Persekutuan yang dialu-alukan ini, belanjawan bagi tahun 1978 akan sesungguhnya menjadi satu belanjawan yang imbanan.

Kerajaan Negeri tidak bercadang untuk mengemukakan cukai-cukai baru dalam tahun 1978.

Tuan Speaker, dengan mengingatkan apa yang saya telah mengumumkan tadi, saya ingin meminta Ahli-Ahli Yang Berhormat supaya mengikut ucapan permulaan saya mengenai belanjawan pengurusan bagi tahun 1978 mengikut angka-angka yang dicetak dalam Rūsalah Bil. 6 tahun 1977. Hasil yang dijangka oleh kita seperti yang ditunjukkan ialah sebanyak \$42,980,370 daripada \$11,721,000 akan diperolehi dari hasil cukai; dan \$12,128,040 dari hasil bukan cukai dan \$19,131,330 dari penerimaan-penerimaan bukan hasil dan butir-butir ketiga-tiga Kepala hasil ini adalah ditunjukkan dalam Rūsalah Bil. 6 tahun 1977.

Ahli-Ahli Yang Berhormat akan memperhatikan bahawa butiran utama tambahan yang dijangka di dalam hasil cukai kita ialah dari cukai tanah yang dijangka menghasilkan sejumlah \$7,000,000 dalam tahun 1978. Saya ingin mengambil peluang di sini untuk mengucapkan terimakasih kepada sebilangan besar penduduk-penduduk di Pulau Pinang kerana telah menunjukkan tanggungjawab sivik mereka dan sokongan mereka kepada Kerajaan pada setiap masa. Sebagai rakyat yang mematuhi undang-undang, mereka telah membantu Kerajaan secara besar-besaran dalam menjadi cukai tanah sebagai satu butiran hasil yang utama yang diperolehi dari sumber-sumber cukai negerinya sendiri. Akan tetapi masih lagi terdapat sebilangan tuanpunya tanah yang telah berhutang cukai tanah mereka sehingga lebih dari \$5,000,000 pada akhir tahun 1977.

Pada tahun 1978, Perbendaharaan Negeri akan menumpukan usaha yang lebih untuk mengutip cukai tanah seperti yang dijangka bagi tahun itu dan juga untuk mengutip tunggakan-tunggakan yang tertunggak kepada Kerajaan. Saya harap tuan-tuanpunya tanah yang masih berhutang buat masa sekarang akan cuba sedaya upaya untuk memper-tahankan prinsip keadilan dan kesak-

samaan di dalam masyarakat kita dan menyelesaikan tunggakan-tunggakan cukai yang kena dibayar kepada Kerajaan, kalau tidak Kerajaan terpaksa mengambil tindakan undang-undang yang tegas untuk mendapat balik hasil yang harus dihayar dengan sewajarnya kepada Kerajaan Negeri.

Untuk menambahkan kecekapan dan kekesanannya Pejabat Tanah mengenai kutipan cukai tanah (quit rent) dan juga pentadbiran perkara-perkara tanah pada amnya, Kerajaan telah meminta hantuan daripada Universiti Sains Malaysia untuk memakai sistem komputer di atas Pendaftaran Tanah (Land Registers) yang ada sekarang. Adalah dijangka bahawa menjelang hulan Jun 1978 semua Hakmilik Tanah di Pulau Pinang akan disempurnakan mengikut sistem komputer. Apabila ini dicapai kita berasa yakin bahawa Pejabat Tanah akan dapat berfungsi dengan lebih cepat dan cekap.

Datuk Speaker, saya ingin menarik perhatian Ahli-Ahli Yang Berhormat terhadap kekurangan yang dijangka sebanyak \$1,293,260 dari Hasil Bukan Cukai. Sebab utamanya bagi kekurangan ini adalah ditunjukkan di bawah Pecahan Kepala mengenai Faedah dan Keuntungan (Pulangan) dari Pelahuran-Pelahuran. Dalam tahun 1977 Kerajaan Negeri telah menyediakan satu belanjawan sejumlah \$6.4 juta tetapi dalam tahun 1978 kita akan menyediakan helanjawan untuk sejumlah \$3,968,500 sahaja. Secara besar, ini adalah disebabkan pinjaman-pinjaman yang telah dihuat oleh Kerajaan Negeri kepada agensi-agensi Negeri tidak akan dibayar balik dalam tahun 1978 kerana projek-projek "cash-flow" bagi penggunaan pinjaman-pinjaman ini untuk projek-projek pembangunan hanya akan menunjukkan satu lebihan pelaburan pada tahun 1979.

Sebaliknya Penerimaan-Penerimaan Bukan Hasil dijangka akan bertambah sehingga \$19,131,330 pada tahun 1978 jika dibanding dengan \$11,737,870 bagi tahun ini, tahun 1977. Butiran tambahan utama ada-

lah seperti yang ditunjukkan di bawah bayaran balik daripada kelebihan perhelanjaan yang dianggarkan sebanyak \$2,700,000 dalam tahun 1978. Kelebihan bayaran ini adalah bertamabah sebab Kerajaan Persekutuan telah mengambilalih perkhidmatan Bomba mulai 1hh. Januari, 1976 dan Kerajaan Persekutuan kini akan memhayar setengah daripada jumlah gaji-gaji bagi guru-guru sekolah agama di dalam Negeri kita.

Tuan Speaker, satu lagi tambahan sebanyak \$500,000 lagi dijangka daripada Bayaran Balik Kumpulan-wang Persekutuan bagi pemhayaran Gaji kepada Kumpulan pekerja-pekerja IMG (Industrial Manual Group) berikutan dengan persetujuan yang telah dicapai di mana kakitangan khasnya mereka yang hekerja di Jabatan Kerja Raya dan Jabatan Parit dan Taliair telah diambil untuk menjalankan tugas-tugas dalam projek-projek Persekutuan yang dijalankan di dalam Negeri kita.

Sejumlah tambahan \$581,700 lagi telah dijangka berikutan dengan persetujuan oleh Kerajaan Persekutuan untuk menambahkan pemberian Jalan Persekutuan bagi penyenggaraan jalan-jalan Negeri iaitu dari \$5,000 sehatu kepada \$6,200 sebatu. Jumlah Pemberian bagi jalan-jalan Negeri dalam tahun 1978 telahpun dianggarkan sebanyak \$2,808,390.

Saya ingin mengingatkan Ahli-Ahli Yang Berhormat kepada apa yang saya telah nyatakan di permulaan ucapan saya iaitu kita kini boleh mengemukakan sejumlah tambahan \$4,616,000 lagi di dalam penerimaan-penerimaan bukan hasil disebabkan adanya persetujuan daripada Kerajaan Persekutuan untuk membayar balik kepada Kerajaan Negeri semua kenaikan gaji yang dibayar mengikut Lapuran Jawatankuasa Kabinet atas Gaji-Gaji.

Tuan Speaker, Kekukuhan hasil kita yang selanjutnya patut dititikberatkan. Usaha-usaha kita yang lalu untuk memperolehi hasil dalam Negeri kita sendiri amat menggalakkan. Pada tahun 1969 hasil kita ialah

sebanyak \$18,920,642; pada tahun 1975, ianya telah bertambah menjadi \$27,879,854 dan dalam tahun 1978, adalah dianggarkan sekarang bahawa hasil kita akan berjumlah \$42,980,370. Pulau Pinang ialah sebuah Negeri yang mempunyai sedikit sumber-sumber galian, minyak atau kayu-kayan. Keluasan tanah kita juga terhad dan hampir mencapai penggunaan yang sepenuhnya. Oleh yang demikian kita mestilah mencari untuk sumber-sumber wang yang baru. Saya ingin memaklumkan Ahli-Ahli Yang Berhormat bahawa hanya dalam lingkungan Penerimaan-Penerimaan Bukan Hasil sahaja yang dapat kita mengharapkan sedikit sebanyak hasil tambahan di masa hadapan.

Kerajaan Negeri akan meminta Kerajaan Persekutuan mengkaji semula peruntukan Pemberian Negeri supaya keperluan-keperluan perbelanjaan Negeri yang kian bertambah boleh dibiayai daripada kemampuan-kemampuan Negeri sendiri. Misalnya dalam tahun 1978 kita hanya akan menerima lebih \$2.8 juta sahaja melalui Pemberian-Pemberian untuk jalan-jalan Negeri. Pada hal adalah difahamkan bahawa Kerajaan Persekutuan telah mengutip kira-kira \$33 juta hasil dari Cukai Jalan melalui Pejabat Pendaftaran dan Pemeriksa Kereta Motor dalam tahun 1976 saja.

Tuan Speaker, sekarang saya akan berucap mengenai anggaran perbelanjaan kita bagi tahun 1978 yang ditunjukkan dalam Risalah Bil. 6 tahun 1977 sebagai jumlah \$44,480,370 jika dibandingkan dengan \$36,949,980 bagi tahun 1977. Sepertimana Ahli-Ahli Yang Berhormat akan memperhatikan, tam-bahan utama di dalam perbelanjaan kita adalah akibat kenaikan-kenaikan gaji berikutan dengan perlaksanaan Lapuran Jawatankuasa Kabinet atas gaji-gaji yang berjumlah sehingga \$4,616,290 dalam tahun 1978. Oleh yang demikian kenaikan-kenaikan dalam perbelanjaan tahun 1978 seperti di Kepala 1, Kepala 5, Kepala 9 dan Kepala 13 Belanjawan hanya menunjukkan kenaikan-kenaikan namaan sahaja berbanding dengan

angka-angka bagi tahun 1977.

Misalnya di bawah Kepala 1 Pecahan-Kepala 4100 terdapat satu kenaikan sebanyak \$362,000 jika dibandingkan dengan tahun 1977. Peruntukan-peruntukan bagi perbelanjaan tambahan akan membolehkan Kerajaan Negeri menjadi tuan-rumah kepada Persidangan Persatuan Parlimen Komenwel dan Persidangan Perhutanan Antarabangsa serta membuat satu percubaan mengadakan pertunjukan Orkid Asean di Negeri kita. Kerajaan patut menganjurkan Persidangan-Persidangan Antarabangsa di dalam Negeri berdasarkan kepada kepentingan perusahaan pelancungan yang kian berkembang maju di Pulau Pinang. Misalnya Persidangan Perhutanan Antarabangsa yang merupakan Persidangan yang pertama kali diadakan di Asia dan penghormatan untuk menjadi tuanrumah kepada Persidangan Persatuan Parlimen Komenwel adalah satu usaha yang patut kita berasa bangga kerana persidangan-persidangan sedemikian merupakan persidangan-persidangan yang terkemuka di kalangan Negara-Negara Komenwel.

Kerajaan akan terus memberi sum-bangan wang dengan seberapa yang boleh terhadap pembangunan Perpustakaan Umum, Muzium dan Pihak-Pihak Berkuasa Tempatan serta Biasiswa-Biasiswa Kecil Negeri dan perkembangan Pesta Pulau Pinang.

Di bawah Kepala 5 dianggarkan perbelanjaan Jabatan Parit dan Tali-air telah dinaikkan sebanyak \$401,580. Kerajaan akan terus berusaha dengan giatnya untuk mem-baiki keperluan-keperluan parit dan taliair di kawasan-kawasan luar bandar di dalam Negeri. Kita bukan sahaja akan melaksanakan projek-projek yang baru tetapi juga menjalankan kerja-kerja pembaikan secara besar terhadap sistem parit dan taliair yang ada sekarang di dalam Negeri untuk mengekalkan taraf-taraf tinggi yang telah dicapai di Pulau Pinang. Di mana-mana yang difikirkan perlu, Kerajaan tidak akan berasa

ragu-ragu untuk mengurangkan Baki Hasil Am bagi membolehkan Jabatan Parit dan Taliair mencapai kecekapan dan kejayaan yang maksima demi mengekalkan mutu penghidupan penduduk yang mendiami di kawasan-kawasan luar bandar khususnya mereka yang bergantung kepada "agro-horticulture". Adalah menjadi keazaman Kerajaan untuk menyusuli objektif-objektif Dasar Ekonomi Baru dengan menguntukkan infrastruktur-infrastruktur yang seberapa cepak yang boleh untuk memajukan ekonomi dan penghidupan penduduk di kawasan luar bandar.

Tuan Speaker, dalam tahun 1978 perbelanjaan bagi Jabatan Kerja Raya juga telah dinaikkan. Di bawah Pecahan Kepala 2700, akan terdapat satu tambahan \$70,000 dan di bawah Pecahan Kepala 2700, akan terdapat satu tambahan \$209,500. Peruntukan-peruntukan ini akan membolehkan Jabatan Kerja Raya menyelenggara dan membaiki taraf-taraf jalan dan parit-parit di tepi jalan di Negeri kita.

Peruntukan sebanyak \$767,610 di bawah Pecahan Kepala 3300 kepada Kepala 9 yang menunjukkan satu tambahan yang amat besar jika dibandingkan dengan peruntukan-peruntukan dalam tahun 1977, adalah disebabkan keputusan Kerajaan Negeri untuk membina alat kelengkapannya sendiri bagi menyelenggara dan membaiki jalan-jalan dan parit-parit tepi jalan kita serta untuk menjalankan lain-lain kerja kecil di dalam Negeri. Jumlah ini adalah untuk menguntukkan kumpulanwang bagi Jabatan Kerja Raya Negeri membeli 9 buah lori, sebuah landrover, sebuah station wagon dan 2 buah 'trenchers' pada tahun 1978.

Buat kali yang pertama dalam pentadbiran Negeri kita ini, Jabatan Kerja Raya akan mempunyai alat kelengkapannya sendiri, yang boleh digunakan pada bila-bila masa untuk menjalankan kerja, khususnya di kawasan-kawasan luar bandar, seperti mana yang telah diminta oleh penduduk-penduduk melalui Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung dan Jawatankuasa Tin-

dakan Daerah. Butiran perbelanjaan ini adalah bertujuan menemui keperluan-keperluan yang kian bertambah daripada penduduk yang mendiami di kawasan luar bandar supaya projek-projek penting dilaksanakan dengan seberapa awal yang boleh bagi membaiki jalan-jalan dan parit-parit tepi jalan di luar bandar, yang sebelum ini bergantung kepada alat kelengkapan Persekutuan yang hanya boleh dikeluarkan pada masa-masa tertentu bagi kegunaan projek-projek kecil di dalam Negeri.

Tuan Speaker, satu lagi butiran tambahan yang akan menarik minat Dewan ini adalah di bawah Kepala 13, Pecahan Kepala 4600 di mana \$2,902,970 telah diperuntukkan bagi tahun hadapan. Alasan utama bagi tambahan ini ialah untuk menguntukkan \$1,500,000 bagi pemindahan kepada Kumpulanwang Pembangunan dan untuk menemui tambahan Peberian Jalan kepada Majlis Perbandaran Pulau Pinang.

Dalam tahun 1978 kita telah memperuntukkan \$1.5 juta melalui Bayaran Pemindahan kepada Kumpulanwang Pembangunan yang merupakan alasan penuh bagi belanjawan kurangan yang dijangka tahun 1978. Kita terpaksa menguntukkan jumlah ini untuk menambahkan peruntukan-peruntukan kita bagi Kumpulanwang Pembangunan dengan satu sumber 'cash-flow' yang sertamerta. Dengan sokongan Dewan ini Kerajaan telah dapat menjalankan dasarnya untuk mengekalkan jarak pembangunan di dalam Negeri dan sebagaimana yang telah saya nyatakan beberapa kali dalam Dewan ini, Kerajaan tidak akan merasa ragu-ragu untuk mengurangkan Baki Hasil Amnya untuk mengekalkan jarak pembangunan yang telah dicapai bagi tahun itu dengan menentukan supaya tidak terdapat apa-apa gangguan terhadap pelaksanaan licin projek-projek pembangunan yang dicadangkan bagi tahun itu.

Tuan Speaker, kini kita telah sampai kepada satu peringkat dalam pembiayaan pembangunan kita di mana kita boleh, dengan perasaan

yakin, menjangkakan bahawa wang pinjaman kepada agensi-agensi Negeri seperti Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang dan Pihak Berkuasa Air boleh menghasilkan kumpulan-wang baru bagi projek-projek pembangunan di masa hadapan. Menjelang tahun 1979 ataupun lebih awal, adalah dijangka bahawa Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang akan mulai menambahkan balik wang terhadap Kumpulanwang Am Negeri Yang Disatukan serta menunaikan salah satu objektif asasnya untuk membayar balik pinjaman dan cagaran pinjaman yang pada awalnya dikontrek oleh Kerajaan Negeri melalui Kerajaan Persekutuan bagi tujuan mengujudkan projek-projek perusahaan dan lain-lain projek pembangunan di Pulau Pinang.

Tuan Speaker, adalah sangat penting bagi Ahli-Ahli Yang Berhormat untuk menghargai sepenuhnya akan scop dan dimensi penglibatan sektor awam di Pulau Pinang. Untuk mencapai tujuan ini, peruntukan-peruntukan Rang Undang-Undang Perbekalan mestilah dibaca bersama-sama dengan peruntukan Belanjawan Pembangunan yang akan dibentangkan tidak lama lagi dan juga bersama-sama dengan belanjawan-belanjawan lain-lain Badan Berkanun di dalam Negeri iaitu Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang, Pihak Berkuasa Air dan kedua-dua Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Seberang Perai.

Secara ringkas, penglibatan sektor awam di dalam Pulau Pinang pada tahun 1978 akan berjumlah sehingga \$344,839,520. Jumlah ini terdiri dari \$44,744,710 melalui Belanjawan Pembangunan; \$178,831,743 di bawah Belanjawan Perbandaran Pembangunan Pulau Pinang; \$20,220,430 oleh Pihak Berkuasa Air; \$41,093,237 oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan \$15,469,030 oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai. Tuan Speaker, jumlah ini pada keseluruhannya tidak mengambil kira perbelanjaan projek-projek Persekutuan di bawah Rancangan Malaysia Ketiga yang dijalankan oleh agensi-

agensi Persekutuan dan Badan-Badan Berkanun. Saya telah mengambil peluang ini untuk merujuk kepada angka-angka ini supaya Ahli-Ahli Yang Berhormat akan menghargai dengan lebih tepatnya akan beban tanggungjawab yang ditanggung oleh pihak pentadbiran di bawah Kerajaan Negeri.

Di samping itu adalah juga penting bagi Ahli-Ahli Yang Berhormat lebih memahami akan kos pentadbiran yang sebenarnya di peringkat-peringkat pentadbiran Kerajaan di dalam Negeri. Dalam tahun 1978, Kerajaan Negeri sedang menyediakan belanjawan untuk membelanjakan \$18,755,490 melalui bayaran gaji dan upah yang bermakna perbelanjaan yang dijangka untuk kakitangan dan pegawai-pegawai akan merupakan 43.14% daripada cadangan Belanjawan bagi tahun 1978. Majlis Perbandaran Pulau Pinang pula akan mempunyai satu kos kakitangan sebanyak 59.05% daripada perbelanjaan pengurusan dan Majlis Perbandaran Seberang Perai akan membelanjakan kos kakitangan sebanyak 73.95% daripada perbelanjaan pengurusannya manakala Pihak Berkuasa Air akan membelanjakan 26.81% daripada perbelanjaan pengurusan dan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang hanya 5.24% sahaja.

Angka-angka ini adalah lebih bermakna lagi menilaikan Belanjawan Perancangan dan Prestasi sekiranya kita memerhatikan peratus belanjawan pentadbiran dibandingkan dengan jumlah perbelanjaan di berbagai-bagai peringkat pentadbiran Kerajaan ini. Bagi tahun 1978, Kerajaan Negeri akan membelanjakan 21.02%, Majlis Perbandaran Pulau Pinang 50.77%, Majlis Perbandaran Seberang Perai 41.08%, Pihak Berkuasa Air 19.37% dan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang 1.20% sahaja daripada jumlah perbelanjaan masing-masing terhadap pentadbiran.

Ahli-Ahli Yang Berhormat, pada masa ini akan lebih menghargai bahawa belanjawan 1978 menunjuk-

kan kekukuhan dan potensi dinamis untuk pembangunan kedudukan kewangan Negeri. Apabila kita menyedarkan bahawa projek-projek yang telah diperuntukkan oleh Kumpulanwang Pembangunan yang akan dibincangkan kelak tidak mengambil kira projek-projek Rancangan Malaysia Ketiga yang akan dilaksanakan oleh Pegawai-Pegawai Kerajaan Negeri atau Pegawai-Pegawai Persekutuan yang ditugaskan kepada Kerajaan Negeri, Ahli-Ahli Yang Berhormat akan menghargai bahawa prestasi Pentadbiran sesungguhnya menunjukkan satu mutu prestasi yang amat tinggi.

Kerajaan yakin bahawa kita akan menjangkakan satu tahun yang lebih cergas dalam tahun 1978. Kerajaan akan mencuba dengan sedaya upayanya untuk menyelesaikan semua tugas-tugas yang telah dirancang dan juga untuk melaksanakan projek-projek Rancangan Malaysia Ketiga di dalam Negeri Pulau Pinang mengikut jadual. Melalui kerja rapat di antara Kerajaan Persekutuan dan Negeri, rakyat Negeri Pulau Pinang telah dapat menikmati faedah yang besar hasil dari perkembangan sosial ekonomi yang terkemuka yang telah dicapai dalam tahun-tahun yang lalu dan kita harap kita akan dapat mengekalkan kemajuannya dalam tahun 1978 dan kita telah juga dapat mengekalkan kekukuhan kewangan Negeri.

Sebelum saya mengakhiri ucapan, Datuk Speaker, saya ingin mengambil peluang di Dewan ini untuk mengucapkan terimakasih kepada Kerajaan Persekutuan di bawah pimpinan Yang Amat Berhormat Datuk Hussain Onn, Perdana Menteri, kerana telah pada setiap masa mengekalkan perhubungan yang baik antara Kerajaan Negeri dan Persekutuan dan kerana telah mengukuhkan ikatan Perlembagaan Negeri dan perhubungan Persekutuan berkenaan dengan hal-hal kewangan.

Kita bolehlah memandang ke tahun 1978 dengan penuh keyakinan

yang kita akan dapat mengekalkan jarak pembangunan sosial ekonomi di dalam Negeri. Di samping itu kita akan dapat mengumpulkan satu Baki Am yang kukuh yang akan membolehkan kita maju dari segi kewangan ke hadapan di tahun-tahun yang akan datang. Dalam tahun 1978, kita boleh mengharapkan satu prestasi yang lebih baik daripada pihak Kerajaan untuk membawa satu mutu hidup yang lebih baik bagi rakyat Pulau Pinang serta mengekalkan satu taraf kecakapan pentadbiran yang tinggi demi mencapai sebuah masyarakat yang stabil dan aman sejahtera di dalam Negeri kita.

Datuk Speaker, saya mohon mencadangkan.

Ahli Kawasan Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Salleh): Datuk Speaker, saya mohon menyokong.

Dewan ditangguhkan pada 11.35 pagi.

Dewan bersidang semula pada jam 12.00 tengahari.

Tuan Speaker: Persidangan disambong semula.

Dewan dibuka untuk dibahas.

Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Oh Teck Aun): Tuan Speaker, saya meminta izin untuk membahaskan belanjawan Negeri Pulau Pinang bagi tahun 1978.

Sekali lagi, Tuan Speaker, belanjawan tahun menunjukkan kekurangan wang lebihkurang \$1.5 juta. Setahu saya, setiap Jabatan Kerajaan mendapat lebihan yang berpatutan dalam kenaikan perbelanjaan samada kerana kenaikan gaji atau pertambahan bilangan kakitangan. Perkara ini adalah suatu tanda yang baik kerana kenaikan gaji ini akan mendorong mereka supaya memberi perkhidmatan yang lebih baik kepada orangramai. Akan tetapi rakyat umumnya berasa bimbang atas ketiadaan ko-ordinasi serta kerja sama antara jabatan-jabatan Kerajaan dan juga Badan-Badan Ber-

kanun. Rakyat adalah membayar cukai dan mereka adalah mengharap perkhidmatan dan layanan yang memuaskan daripada kakitangan-kakitangan Kerajaan. Adalah amat penting bahawa kakitangan-kakitangan semestinya faham dan sedar tugas-tugas dan tanggungjawab masing-masing supaya dapat menjalankan tugas mereka dengan baik.

Tuan Speaker, saya sangatlah gembira bahawa pihak Kerajaan Negeri telah berjanji akhirnya untuk membina dua buah jambatan *open-span* bagi menggantikan dua buah jambatan *twin culvert* di Kampong Cross Street di Kawasan Bukit Mertajam. Saya difahamkan bahawa pihak Jabatan Kerja Raya telah membuat taksiran perbelanjaan untuk membuat projek tersebut. Saya berharap pihak Kerajaan Negeri akan menunaikan janjinya supaya kesusahan dan kesulitan penduduk-penduduk di kawasan tersebut itu akan dikurangkan. Janganlah janji tinggal janji sahaja.

Saya juga ingin mendesak pihak Jabatan Kerja Raya supaya mengadakan suatu lampu isyarat di simpang Jalan Kulim dan Taman Sentosa. Tempat ini sangat merbahaya kerana banyak nyawa telah melayang. Pihak Jabatan Kerja Raya telah membuat satu kajian dan mendapati lebihkurang 5,000 buah kereta melalui simpang tersebut setiap hari. Saya mengharapkan projek ini akan dilaksanakan sebelum lebih banyak nyawa terkorban.

Tuan Speaker, saya juga merayu kepada pihak Kerajaan Negeri supaya mencari sebidang tanah untuk dibuang dan dibakar sampah-sarap yang dikutip di bandar kawasan Bukit Mertajam. Pada masa sekarang segala sampah-sarap itu dibuang ke satu kawasan di Bukit Kecil di Bukit Mertajam. Perbuatan ini menimbulkan masalah-masalah atas kesihatan penduduk-penduduk yang kian meningkat di Sungai Rambai. Kini rumah-rumah baru kian bertambah dibina di kawasan Sungai Rambai dan pencemaran alam kian

teruk. Saya harap pihak Kerajaan Negeri akan memberi perhitungan yang serious kepada masalah tersebut. Tuan Speaker, saya harap juga Y.A.B. Ketua Menteri akan menyaksikan keadaan di sana sendiri apabila beliau membuat lawatan ke kawasan Bukit Mertajam.

Saya juga merayu pada pihak EXCO. supaya mempercepatkan kerja memproses permohonan untuk mendapatkan Lesen Pendudukan Sementara atau T.O.L. dan pemberian tanah kepada rakyat yang tidak bertanah. Saya difahamkan permohonan untuk mendapat tanah oleh penduduk-penduduk Juru, Permatang Tinggi dan Berapit tidak di proses dengan segera. Ada permohonan-permohonan yang dibuat 5 tahun lalu masih tergantung. Berbuat begini mendatangkan kesulitan serta kebimbangan kepada pemohon-pemohon berkenaan khususnya kepada penduduk-penduduk yang tidak bertanah dan kehidupan mereka bergantung kepada tanah Negeri untuk mendapatkan sesuap nasi. Sekiranya kerja tangguh-menangguh dan *red-tape* untuk meluluskan permohonan mereka tidak dikurangkan, penduduk-penduduk tersebut tidak boleh disalahkan kalau mereka bercucuk-tanam di tanah Kerajaan Negeri secara haram.

Sekian, terimakasih, Tuan Speaker.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (En-cik Ong Yi How): Tuan Speaker, terlebih dahulu saya mahu cakap terimakasih kepada Tuan Speaker, membenarkan saya berucap sedikit mengenai Rang Undang-Undang itu.

Saya rasa amat gembira memberitahu dua, tiga hari dulu kita ada dapat satu pindaan anggaran untuk tahun hadapan ialah ada lebihkurang \$4.6 juta bantuan daripada Kerajaan Persekutuan kepada Negeri kita. Di tahun-tahun dulu saya selalu ada cecap di Dewan ini ialah hasil kita banyak kurang sekali. Kita tentu mahu minta bantuan daripada Kerajaan Persekutuan. Hari inilah kita ada nampak pemimpin-pemim-

pin Kerajaan Persekutuan telah bagi bantuan itu. Inilah sayapun ber-setuju dengan Yang Amat Berhormat Ketua Menteri mahu ucapkan setinggi-tinggi terimakasih kepada pemimpin-pemimpin di dalam Kerajaan Persekutuan.

Juga, saya pun mahu ucap tahniah kepada ahli-ahli Jawatankuasa budget dan Yang Berhormat S.F.O. memberi kerja kuat supaya kita dapat bantuan besar lebihkurang \$8 juta di dalam tahun ini dan \$4.6 juta di dalam tahun hadapan.

Tuan Speaker, sedikit ulasan khas saya mahu bercakap berkenaan dengan Lapuran Juru Odit. Lapuran Juru Odit saya ada dapat di sini, tahun dulu saya ada dapat translation di dalam bahasa Inggeris, tetapi tahun ini kita tidak ada dapat. Saya haraplah kita boleh dapat satu copy sebagai translation untuk Lapuran Juru Odit.

Di sini saya haraplah beri sedikit ulasan-ulasan untuk tujuan-tujuan dan objektif-objektif peruntukan Rang Undang-Undang ini atau budget bagi tahun hadapan. Yang pertama, tahun hadapan saya haraplah tujuan atau objektif budget ini menjalankan sebagai Yang Amat Berhormat tadi ada bercakap. Dasar Ekonomi Baru menolong orang miskin di luar bandar dan kampung-kampung. Kita semua faham, saya ingat semua Ahli-Ahli Yang Berhormat faham orang-orang miskin ada banyak sekali duduk di dalam kampung-kampung dan luar bandar. Sebab itulah saya mengharapkan Kerajaan Negeri tahun hadapan bolehlah memberi projek-projek untuk orang-orang miskin di dalam kampung-kampung dan luar bandar supaya kita boleh dapat betul-betul jalankan Dasar Ekonomi Baru.

Yang kedua ialah pembangunan ekonomi di dalam Negeri kita. Minggu dahulu kita ada dapat tahu free port di dalam Pulau Pinang telahpun hilangkan. Sebab itulah orang-orang ramai dalam perniagaan dalam Georgetown ada berasa susah sedikit bagaimana perniagaan dia boleh dapat dijalankan. Saya harap-

lah, dan saya ada namapk di dalam minggu ini dan di dalam minggu dulu ada banyak orang-orang perniagaan di dalam Georgetown datang ke Butterworth dan lain-lain tempat di Seberang Perai mencari kedai-kedai supaya dia boleh pergi sana menjalankan perniagaan dia. Jikalau Kerajaan kita ada apa-apa untuk menjalankan pembangunan ekonomi di dalam Georgetown dan di dalam Pulau Pinang ini, saya ingat bandar Georgetown akan menjadi satu pulau miskin macam Pulau Langkawi.

Sebab itulah saya berharap peruntukan anggaran di tahun hadapan Kerajaan boleh dapat peluang timbang macam apa kita boleh menolong perniagaan di dalam Georgetown dan Pulau kita. Saya haraplah mencadangkan supaya Kerajaan Negeri boleh dapat peluang untuk bertukar fikiran dengan Kerajaan Persekutuan supaya satu projek seperti Free Trade Area boleh dijalankan tidak lama lagi. Inilah sahaja boleh menolong orang-orangramai di dalam perniagaan di dalam Pulau ini. Sebab jikalau kita ada Free Trade Area kita boleh encourage orangramai dalam perniagaan import dan export business.

Yang ketiga, Datuk Speaker, saya haraplah Kerajaan boleh timbang bagaimana kita boleh membaiki kecekapan Kerajaan Negeri. Saya difahamkan ialah selalu kakitangan-kakitangan di dalam semua jabatan-jabatan adalah kurang banyak sebab itulah kecekapan kita Kerajaan tidak boleh membaikikan. Saya haraplah peruntukan dalam anggaran-anggaran ini bolehlah dapat cukup wang memberi lebih banyak kakitangan-kakitangan di semua jabatan-jabatan di dalam Kerajaan Negeri Pulau Pinang.

Datuk Speaker, saya selalu ada dapat hentam daripada orangramai. Saya sendiri dapat hentam daripada orang-orangramai sebab ada banyak plans untuk industries dan untuk perumahan telah di delay sebanyak dua atau tiga tahun lebihkurang atau lima tahun pun ada juga. Saya faham

juga satu plan untuk perindustrian dan perumahan tentu mahu jalan terus J.P.T., J.K.R. dan lain-lain jabatan. Tetapi di jabatan-jabatan itu oleh sebab kakitangan-kakitangan tidak ada cukup, plan-plan itu di tangguhkan sebanyak dua atau tiga tahun. Saya haraplah peruntukan bagi tahun hadapan kita tentu mahu timbang macam apa kita boleh strengthen kestabilan Negeri Pulau Pinang. Saya difahamkan juga jikalau kita mahu dapat kakitangan-kakitangan lebih untuk jabatan-jabatan kita, kita tentu mahu dapat wang. Saya haraplah jikalau kita tidak cukup wang bolehlah kita mendapat peluang untuk bertukar fikiran dengan pemimpin-pemimpin Kerajaan Persekutuan. Saya percaya tentu seperti tahun dahulu dan tahun ini pemimpin-pemimpin di dalam Kerajaan Persekutuan tentu boleh menolong Negeri kita.

Yang keempat, berkenaan ferry services. Datuk Speaker, saya faham ini bukan satu perkara berkenaan Negeri kita tetapi kita tentu tahu orang daripada negeri-negeri lain akan datang ke Negeri kita tengok queue di ferry terminal sana dia tidak mahu marilagi. Inilah berkenaan pembangunan ekonomi baru. Jikalau ferry services boleh dapat diperbaiki dan tidak ada queue, kita boleh dapat orang di dalam negeri-negeri lain ke Pulau ini. Inilah dia boleh beli apa barang kita ada. Hotel-hotel, perniagaan dan jualan makanan bolehlah dapat faedah. Saya ada jumpa Setiausaha P.P.C. dan saya dapat tahulah ada lagi satu cantilever di dalam terminal baru sana telah siap tetapi cantilever belum datang lagi. Dan feri ada tiga besar. Jikalau tiga feri besar jalan pun mahu queue juga sebab tidak terdapat satu terminal bagi feri jalan masuk atau keluar.

Tuan Speaker: Yang Berhormat, nampaknya Yang Berhormat telah terkeluar dari dalam perbincangan kita ini.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Datuk Speaker, saya ada bagi tahu ini berkenaan pembangunaran ekonomi di dalam

Pulau Pinang.

Tuan Speaker: Ya, saya bagi peluang pada Yang Berhormat tapi jangan sampai terkeluar daripada tajuk yang kita bahas.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Ya, terimakasih Datuk.

Yang keempat ialah berkenaan kakitangan-kakitangan baru di dalam semua jabatan-jabatan Kerajaan Negeri. Jikalau kita berharap mendapat apa pembangunan besar kita tentu mahu mendapat kakitangan-kakitangan baik dan kakitangan-kakitangan memberi kerja kuat dan khas. Saya haraplah Kerajaan boleh timbang jikalau kita mendapat kakitangan-kakitangan tak baru kita tentu mahu timbang dapat orang yang hendak memberi kerja kuat.

Tuan Speaker: Nampaknya Yang Berhormat berulang-ulang berkenaan ini. Tidak payah berulang lagi, ini cuma membuang masa sahaja.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Di dalam bahasa Inggeris saya mengucapkan if you want to recruit new members for our staff, you must do it without favour or fear so that you can get the right man to work for you.

Datuk Speaker, menutup ini ulasan-ulasan am saya mahu bercakap di tahun hadapan saya mengucap satu tahun sebagai kemajuan daerah-daerah di luar bandar dan kampung-kampung. Inilah saya mengharap Kerajaan boleh timbang. Datuk Speaker, saya haraplah memberi sedikit ulasan untuk hasil di dalam Negeri kita seperti apa yang dikatakan oleh Allahyarham Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad Said bercakap tentu ada in dan tentu ada out.

Tuan Speaker: Siapa Yang Berhormat sebutkan tadi?

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): No, Yang Berhormat Haji Ahmad Badawi — saya minta maaf, saya minta maaf. Sebab

itulah saya mengucap sedikit berkenaan hasil-hasil di dalam Negeri kita.

Yang pertama berkenaan hasil cukai inilah jumlah ini sebanyak 11.721 juta saja. Di dalam hasil cukai ada lima jenis sahaja. Jenis yang pertama, cukai sewa tanah sebanyak \$7 juta; yang kedua, *entertainment duty* sebanyak \$4 juta; yang ketiga, *drainage rate* \$420,000; *irrigation* atau *taliair*, sebanyak \$300,000 dan lain-lain \$1,000 sahaja. Sebab itulah saya ingat hasil-hasil cukai dalam Negeri kita sebagai 25 per cent sahaja jikalau kita *compare with the budget*. Oleh sebab itu saya haraplah Kerajaan Negeri boleh dapat balik daripada Kerajaan Pusat supaya kita dapat cukai-cukai seperti *surtax*, *duty import-eksport*, cukai *import-eksport* dan juga *income tax*. Jikalau kita boleh dapat *certain amount of shares* untuk *sales tax* atau *road tax* seperti Yang Amat Berhormat tadi bercakap, kita boleh naikkan hasil *revenue*. Berkenaan cukai sewa tanah sebanyak \$7 juta saya mendapatkah ada banyak syarikat-syarikat besar ada hutang sebanyak lebihkurang \$5 juta. Saya haraplah tindakan Kerajaan boleh memberi untuk soalan itu. Dan juga Pihak Berkuasa seperti P.P.C., L.L.N. atau lain-lain adakah pihak berkuasa dia bayar sewa tanah kepada Kerajaan kita?

Yang kedua, berkenaan hasil bukan cukai. Inilah ada empat jenis di sini: *Licences*, *fees* dan barang-barang jual, faedah dan bayaran balik sebanyak 12 juta. Jenis yang besar sekali ialah jual barang-barang sebanyak jumlah sebanyak 3 juta. Yang kedua, faedah dan bayaran balik sebanyak 4 juta. Saya fikir hasil ini bukanlah *reliable*. Pada tahun hadapan kita boleh dapat hasil ini, tapi lain tahun bolehkah kita dapat hasil seperti itu?

Di bawah faedah dan bayaran balik saya tidak berapa faham macam apa ini faedah dan bayaran balik kita ada dapat. Saya tahulah selalu kita mahu dapat pinjaman daripada Kerajaan Persekutuan atau *consortium bank*, tetapi bagaimana kita boleh mahu pinjam dan dapat balik faedah

dan bayaran balik. Saya haraplah di dalam jawapan Yang Amat Berhormat boleh memberitahu macam apa ini faedah dan bayaran balik kita boleh dapat.

Kepala Kecil 1-7104 berkenaan lesen petroliam untuk kapal-kapal di dalam Pulau Pinang. Anggaran itulah sebanyak 1,400 sahaja. Saya ingat ini satu bayaran *licence* tidak cukup. Saya ada dapat tahulah petroliam ialah sebagai eksport yang kedua di dalam negara kita. Yang pertama ialah *rubber*, petroliam ialah yang kedua. Sebab itulah saya mengharap Kerajaan boleh timbang, di mana undang-undang kita boleh dapat lebih banyak untuk ini *licence* untuk kapal-kapal petroliam. Kita semua tahu kapal-kapal ini semua petroliam belongs to the syarikat-syarikat besar. Sebab itulah dia tentu boleh bayar lebih banyak kepada Negara kita

Di bawah Kepala Kecil 1-7109 — *Petroleum Permits*. Anggaran itu ialah sebanyak \$100 sahaja. Saya tidak faham fasal apa *permit* itu banyak kurang sekali, \$100 sahaja. Ini satu perkara saya haraplah Dewan ini boleh bagi tahu fasal apa kita dapat kurang sekali. Bolehkah kita naikkan bayaran *permit* itu? Berkenaan petroliam, 5 tahun dulu kita ada satu *team* datang ke Negeri kita untuk *exploration of off-shore drilling for petroleum*. Saya harap ini satu projek kita boleh timbang bagaimana kita boleh dapat petroliam daripada laut.

Datuk Speaker, di bawah Kepala Kecil 1-7111 hingga 1-7114, hasil itu jumlah sebanyak \$61,300 untuk lesen cukai. Inilah juga kurang sangat banyak. Saya haraplah kita boleh dapat lebih banyak dengan permohonan kepada Kerajaan Persekutuan.

Di bawah Kepala Kecil 1-7115 — *Teaching Permits* — anggaran untuk tahun ini ialah tahun 1977 sebanyak \$500 sahaja. Tetapi tahun hadapan kita akan dapat \$27,000. Saya mahu cakap di sini bertanya sebab apa kita boleh dapat banyak sekali naik di dalam Kepala Kecil ini. Kepala Kecil ini tidak dapat peruntukan di dalam

tahun 1976, tetapi 1977 \$500, 1978 \$27,000. Kita faham jabatan pelajaran adalah sebagai satu jabatan Persekutuan. Jikalau kita boleh dapat hasil daripada pelajaran, fasal apa kita tidak dapat hasil daripada Kerajaan Persekutuan seperti **surtax, sales tax dan road tax.**

Datuk Speaker, di bawah Kepala Kecil 1-7116 — Theatres. Peruntukan itu adalah sebanyak \$220,000. Saya ingat ini ialah sebagai satu bayaran untuk lesen sahaja. Tetapi ini tidak cukup. Saya mengharaplah kita boleh dapat ini cukai untuk tiket-tiket yang dijual kepada orang ramai oleh **cinema dan theatre.** Jikalau kita boleh dapat setengah cukai itu kita boleh dapat lebihkurang \$10 juta atau lebih banyak lagi. Saya fikir pemimpin-pemimpin, terutama sekali Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dan Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri adalah sebagai pemimpin yang **wise, with wisdom and understanding.** Sebab itulah jikalau kita dapat peluang memohon menambah cukai-cukai lain, saya ingat tentulah kita dapat dipertimbangkan.

Datuk Speaker, sedikit saya mahu cakap di bawah Kepala Kecil 1-7117 — 1-7118 inilah perkara berkenaan dengan **Juke Box dan Billiard Saloons.** Saya harapkan Kerajaan, jikalau memberi lesen-lesen kepada **Juke Box atau Billiard Saloons** kita tentu mahu timbang baik-baik. Sebab apa, sebab tempat seperti ini adalah banyak orang, macam orang-orang **drug addicts** atau orang ini. Ini satu tempat, apa orang Inggeris kata, "**breeding ground for the criminal activities**". Saya haraplah **instead of providing places like Juke Box dan billiard saloons,** boleh dapat tempat untuk recreation, macam **indoor stadium, badminton court dan community hall.** Di dalam tempat-tempat inilah orang ramai boleh dapat **healthy recreation instead of going to the Juke Box atau billiard rooms.**

Datuk Speaker, di bawah Kepala Kecil 1-7120 — T.O.L. Peruntukan itu adalah sebanyak \$170,000. Saya dapat tahu di dalam Butterworth

banyak orang miskin buat rumah-rumah di atas tanah Kerajaan, dan beliau di sana adalah di dalam 10 tahun dulu minta T.O.L. daripada Kerajaan Negeri, sampai hari ini belum dapat lagi. Yang Amat Berhormat Ketua Menteri telah memberitahu Dewan ini orang-orang miskin atau setinggan-setinggan buat rumah di atas tanah Kerajaan sebelum tahun 1970 atau 1971 boleh dapat peluang duduk di sana. Jikalau ini satu perkara yang Yang Amat Berhormat Ketua Menteri telah bersetuju, saya haraplah kita boleh bagi T.O.L. untuk orang-orang di sana. Dengan itulah Kerajaan boleh dapat lebih banyak bayaran T.O.L. dan orang ramai duduk di sana bolehlah dapat tahu yang dia boleh duduk di sana untuk satu tahun. Saya haraplah Kerajaan Negeri boleh timbang T.O.L. untuk setinggan-setinggan di atas tanah Kerajaan boleh bagi T.O.L. kepada orang-orang di sana. Saya ada dapat tahu sebelum tahun 1970 ada banyak setinggan-setinggan di tepi laut Butterworth ada dapat T.O.L. tetapi sampai tahun 1972 hingga tahun ini Kerajaan tidak renew T.O.L. itu. Saya haraplah Kerajaan boleh timbang, sebab apa kita tidak boleh renew T.O.L. itu. Jikalau Kerajaan hendak membuat rancangan-rancangan di dalam tanah itu bolehlah kita **terminate T.O.L.** pada tahun hadapan.

Datuk Speaker, di bawah Kepala Kecil 1-7500 — Faedah dan Bayaran Balik — jumlah sebanyak \$3.964 juta. Daripada itu adalah sebanyak \$3 juta untuk pinjaman. Saya tidak faham di mana ini bayaran balik kepada Kerajaan sebanyak \$3 juta, dan juga di bawah Kepala Kecil 1-7502 — Fixed Deposits — sebanyak \$500,000 sahaja. Inilah saya fikir **deposit** kita telah turun banyak sekali. Di dalam tahun 1976 anggaran itu adalah sebanyak \$1.06 juta dan di dalam tahun 1977 anggaran itu adalah \$725,130. Lebihkurang \$700,000. Tahun hadapan kita boleh dapat \$500,00 sahaja. Ini saya rasa duka-cita. Fixed Deposit telah turun banyak sekali.

Di bawah Kepala Kecil 1-7501 —

Current Account — anggaran itu ialah \$100,000 sahaja. Datuk Speaker, Syarikat-syarikat di dalam negeri kita, saya ingat adalah **current accounts** sebanyak \$100,000, tetapi Kerajaan memberi perkhidmatan untuk 1 juta orang. **Current Account** baru dapat \$100,000 sahaja, tetapi saya ada dapat tahu kita ada dapat bantuan daripada Kerajaan Pusat, jadi saya harap kita punya **current account** boleh naik sedikit. Saya harap ini kita boleh pinjam untuk kepala itu.

Di bawah Kepala Kecil 1-8102 — Surplus From Penang Hill Railway — sebanyak \$10 juta. Tetapi di tahun 1976 adalah sebanyak \$705,000 dan di dalam tahun 1977 \$150,000, tetapi di tahun hadapan kita dapat \$10,000 sahaja. Saya pun tidak faham bagaimana kepala ini turun banyak sekali — daripada \$700,000 di dalam tahun 1976 sampai \$10,000 sahaja. Jikalau **surplus** ini untuk tahun 1976 untuk pembayaran **coaches** baru, inilah perkara sebagai satu perkara pembangunan, bukan di dalam Supply Bill.

Datuk Speaker, Kepala Kecil 1-8104 — Recoveries of Overpayments in Previous Years — sebanyak \$2.7 juta. Inilah saya tidak faham fasal apa kita boleh bayar dahulu dan dapat balik tahun hadapan. Jikalau kita mahu bayar wang kepada orang-orang lain kita mesti timbang baik-baik sebelum kita mahu bayar. Macam perniagaan, bagaimana kita boleh bayar dulu, baru kita minta balik kemudian. Saya harap kita boleh dapat keterangan untuk Kepala ini.

Di bawah Kepala Kecil 1-8200 — Pendapatan daripada Ajensi-Ajensi Kerajaan — saya rasa amat gembira ialah di dalam anggaran ini kita ada dapat satu Kepala baru di tahun hadapan iaitu 1-8299. Peruntukan ini di dalam tahun ini sebanyak \$8 juta. Di tahun hadapan \$4.6 juta. Inilah saya mahu mengucapkan lagi satu kali dan bertanya kepada Kerajaan Negeri.

Di bawah Kepala 1-8201 sebagai Capitation Grant sebanyak 5.29 juta

inilah ada naik lebih kurang 1 juta tahun hadapan sebab tahun ini kita anggarkan itu adalah 4.54 juta sahaja.

Satu perkara saya rasa dukacita ialah berkenaan **road grants**. Ini satu perkara ialah di bawah Kepala 1-8202 tidak naik banyak. Kita tahulah ini ialah sebagai satu State Road Grant atau bantuan untuk jalan-jalan negeri. Tetapi di dalam tahun dahulu dan tahun hadapan kita tentu mahu buat banyak jalan-jalan di dalam Negeri kita terutama sekali jalan daripada **airport** ke George Town.

Datuk Speaker, dua hari dahulu saya pergi ke Pesta sana. Jalan banyak kecil dan lebih-kurang satu jam baru boleh sampai di sana sebab ada **traffic jam**. Jikalau International Airport di dalam Negeri kita sudah siap, jalan-jalan daripada **airport** ke George Town tidak cukup untuk orang daripada **airport** ke George-town. Saya haraplah kita boleh minta lagi satu kali daripada Kerajaan Persekutuan peruntukan bantuan di dalam Negeri.

Tadi saya rasa gembira ada dengan apa Yang Amat Berhormat bercakap **road tax** dalam Negeri kita sahaja ada dapat sebanyak \$33 juta. Saya harap wang itu boleh bagi untuk memberi jalan-jalan baik, jalan-jalan baru di dalam Negeri kita. Saya ada nampaklah di bawah Kepala 1-8204 dan 1-8203 Peruntukan kepada Majlis Perbandaran Pulau Pinang for maintenance of City roads dan jalan belakang. Datuk Speaker, pada masa sekarang Majlis Perbandaran Seberang Perai ialah sebagai satu pihak berkuasa jalan-jalan atau apa Inggeris kata "appropriate road authority." Macam itulah sebab apa Majlis Perbandaran Seberang Perai kita dapat bantuan seperti bantuan di bawah Kepala ini. M.P.P.P. boleh dapat bantuan untuk jalan-jalan, tetapi M.P.S.P. tidak ada peruntukan seperti itu.

Datuk Speaker, di bawah Kepala Tanggungan 3 — Perbendaharaan, Kod 4300, nampak sayalah

peruntukan itu jumlah sebanyak \$13,288,000 dan lain-lain juga sebanyak \$13.23 juta. Inilah satu bayaran balik untuk faedah dan pinjaman kepada Kerajaan Persekutuan untuk perumahan murah sahaja. Saya selalu ada bercakap di sini kita boleh mintalah Kerajaan Persekutuan supaya kita boleh simpan wang ini untuk revolving fund kemajuan perumahan murah di dalam Negeri kita. Saya haraplah ini satu perkara Kerajaan boleh timbang.

Sekarang saya akan datang Kepada Rang Undang-Undang ini. Pertama ialah berkenaan yunit Perancangan Negeri atau State Planning Unit di bawah Kepala Bekalan 1-3. Saya rasa yunit itu tentu mahu buat kerja kuat sedikit sebab ada banyak permohonan-permohonan untuk perindustrian dan perumahan ialah ditangguh sebab yunit itu tidak luluskan plan-plannya. Di dalam Seberang Perai, saya ada dapat tahu ada banyak orang di dalam sektor perindustrian minta lesen-lesen untuk palm oil factory atau kilang-kilang lain, tetapi dia mahu tunggu sampai dua tahun baru dapat luluskan daripada yunit itu. Saya haraplah kakitangan di dalam yunit-yunit ini boleh dapat strengthen supaya kita boleh lulus permohonan-permohonan daripada sektor industri-industri.

Saya pun ada dapat tahu M.P.S.P. atau Majlis Perbandaran Seberang Perai selalu kena hantam sebab plan-plan untuk pembangunan atau industri di tangguhkan sebanyak beberapa tahun. Tetapi ini bukan satu kesalahan Majlis Perbandaran sebab plan-plan itu tentu mahu dapat yunit belanjawan atau S.F.O. Pada masa sekarang saya ada dapat tahu banyak kilang-kilang kecil dapat saman-saman dan notis-notis meminta ia keluar. Sebab itulah macam apa orang-orang di dalam kilang-kilang seperti kilang besi kecil mana ia boleh kerja. Ia ada minta M.P.S.P. di mana kita boleh buat kilang-kilang kecil di Butterworth atau Seberang Perai, tetapi masa sekarang saya dapat tahulah belanjawan untuk Seberang Perai ialah

seperti Inggeris kata "piecemeal basis". Perkara-perkara datang dalam jabatan pegawai di sana boleh timbang tetapi perkara tidak datang tidak ada overall planning untuk Seberang Perai. Saya haraplah kemajuan Seberang Perai ada maju kuat sekali. Saya haraplah yunit itu boleh buat satu overall zoning plan untuk Seberang Perai di masa tahun hadapan. Saya pun ada dapat tahu lah banyak orang di dalam sektor pembangunan perumahan swasta telah meminta permit untuk kemajuan perumahan di dalam Seberang Perai, tetapi orang itu mau tunggu lebihkurang dua atau tiga tahun pun tidak boleh dapat lagi.

Datuk Speaker, kita semua faham Majlis Perbandaran Seberang Perai tidak ada cukup wang untuk kemajuan atau untuk bayar kakitangan-kakitangan tambahan di Seberang Perai.

Tuan Speaker: Adakah panjang lagi? Bolehkah pendek sedikit?

Ahli Kawasan Bagan Jermal (En-cik Ong Yi How): Saya habiskan perkara itu, saya boleh sambung lagi untuk belanjawan. Bolehkah Datuk Speaker?

Tuan Speaker: Baiklah.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (En-cik Ong Yi How): Kita tahulah Majlis Perbandaran selalu rasa susah sebab kita boleh dapat wang untuk kemajuan atau kakitangan-kakitangan tambahan. Jikalau kita boleh lulus plan-plan untuk kemajuan perumahan swasta kuat sedikit, majlis di sana boleh dapat cukai pintu cepat sedikit. Inilah bukan sahaja memberi faedah kepada orang ramai di perumahan swasta tetapi inilah memberi faedah kepada Majlis Perbandaran juga.

Dewan ditangguhkan pada jam 1.08 tengahari.

Dewan bersidang semula jam 2.36 petang.

Tuan Speaker: Ahli Yang Berhormat dari Bagan Jermal. Oleh sebab saya percaya banyak Ahli-Ahli Yang

Berhormat hendak berbahas dengan Usul ini, saya bagi lagi 15 minit untuk meneruskan.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Terima kasih Datuk Speaker. Di bawah Kepala Bekalan 1, Kepala Kecil 5 iaitu Perumahan Murah, Datuk Speaker, saya ingat semua Ahli-Ahli Yang Berhormat di dalam Dewan ini tahu berkenaan perumahan murah. Ini satu peruntukan bagi Kepala Kecil tidak cukup banyak. Ini adalah satu perkara yang saya rasa penting sekali sebab banyak orang di dalam **lower income group** hendaklah membuat perumahan murah daripada Kerajaan. Saya haraplah Kerajaan boleh memberi peruntukan lebih banyak untuk perkara Kepala Kecil ini. Saya ada mencadangkan di dalam Dewan ini ialah kita buat satu kepala besar untuk perumahan. Sebab itu kita boleh memberi peruntukan besar bagi kepala ini. Satu cadangan lagi ialah diberi di sini kita boleh dapat satu Pihak Berkuasa Perumahan di dalam Negeri kita dan dengan ini satu Pihak Berkuasa Perumahan boleh dapat bantuan besar daripada Kerajaan Persekutuan. Di bawah Kepala Kecil berkenaan Dewan Undangan Negeri dan Majlis Mesyuarat Kerajaan saya telah mencadangkan kita tentu mahu buat satu kepala khas untuk Dewan Undangan Negeri dan Majlis Mesyuarat Kerajaan di bawah control Datuk Speaker. Cadangan itu ialah, jikalau saya tidak silap, Yang Amat Berhormat telah bersetuju di Mesyuarat dahulu untuk membuat satu kepala khas di bawah Dewan Undangan Negeri dan Majlis Mesyuarat Kerajaan.

Datuk Speaker, kita ada pergi ke Melbourne pada bulan Mac dan saya telah nampak Dewan Undangan Negeri di Melbourne yang beliau bercakap ini satu State Parliament. Nampak Dewan itu, Datuk Speaker pun boleh tahu, ini macam satu banglo besar, atau **luxurious bungalow**. If we were to compare Dewan itu dengan Dewan kita, kita macam satu **atap house** atau hut. Ini sebagai

satu **luxurious bungalow**.

Tuan Speaker: Yang Berhormat, tidak payahlah terangkan. Saya faham.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Terima kasih, Datuk Speaker. Saya nampaklah **library** kita, kita boleh tahu, **library** kita tidak ada buku-buku yang kita boleh baca dan tidak ada satu **secretary** atau jawatan Setiausaha. Inilah macaman kita boleh buat Ahli-Ahli Yang Berhormat di dalam Dewan ini boleh buat kerja betul.

Datuk Speaker, Datuk sendiri ada bercakap kita tentu mahu tulis surat atau ucapan di dalam Bahasa Malaysia. Tetapi mana kita boleh dapat satu Pejabat Setiausaha untuk memberi kerja Ahli-Ahli Yang Berhormat di dalam Dewan ini. Bukanlah saya cakap ini satu bangunan yang lama atau tidak cantik, tapi ini satu bangunan ialah **historical**. Tetapi di dalam bangunan ini saya haraplah Kerajaan boleh buat seperti bantuan untuk **renovation** Dewan itu memberi satu **secretary**, satu kantin, satu **Press Room**, satu **library** baik dan lain-lain macam kita ada nampak di Melbourne.

Saya juga ada pergi Nairobi. Saya mahu buat **comparison**.

Tuan Speaker: Tidak payah Yang Berhormat pergi sampai Nairobi.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Terima kasih. Saya ada dengan atau apa Inggeris kata **overheard** seorang Ahli Parlimen daripada Singapura datang ke sini untuk majlis jamuan teh.

Tuan Speaker: Yang Berhormat itu cuma **hearsay**. Saya tidak benar-benar.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Ini betul-betul saya ada dengar, bukan **hearsay** sebab orang yang berkata ialah seorang **relative of mine**. Dia ada berkata berapa lama di dalam Dewan ini tidak **renovate**. Saya pun tidak boleh bercakap.

Datuk Speaker, di bawah Kepala 2 — Tanah dan Galian dan Kepala 3 — Daerah dan Tanah, saya rasa inilah sebagai satu ulangan atau repetition. Sebab apa di dalam Kepala 2 kita ada tanah tetapi di dalam Kepala 3 juga ada tanah. Saya dapat tahulah Pegawai Daerah di dalam tiap-tiap daerah sebagai Pegawai Tanah juga. Sebab itulah ini adalah satu repetition.

Bekenaan Pejabat Tanah saya rasa pegawai-pegawai di pejabat itu membuat tindakan khas untuk regularising, if not legalising setinggan-setinggan di dalam daerah beliau. Inilah satu perkara yang saya harapkan pegawai-pegawai tanah dan Pegawai-Pegawai Daerah boleh buat satu survey supaya Kerajaan boleh dapat tahu berapa setinggan-setinggan duduk di atas tanah Kerajaan. Jikalau Kerajaan ada macam survey itu Kerajaan boleh buat tindakan untuk regularise squatters.

Datuk Speaker, berkenaan Pejabat Daerah saya rasa sedikit tidak betul ialah Pegawai Daerah sebagai Ahli Majlis Perbandaran di Pulau Pinang dan Seberang Perai. Sebab apa Pegawai Daerah protocol-wise ialah sebagai ketua di dalam daerah itu macam apa. Pegawai Daerah sebagai seorang Ahli Majlis Perbandaran duduk sama Ahli-Ahli di dalam Majlis Perbandaran. Saya mencadangkan jikalau Majlis Perbandaran mahu buat penglibatan daripada Pegawai Daerah, Pegawai Daerah bolehlah sebagai seorang Penasihat untuk Majlis Perbandaran, bukan sebagai seorang Ahli. Macam itulah protocol-wise ini adalah betul.

Datuk Speaker, berkenaan Kepala 5 iaitu Parit dan Taliair, inilah satu jabatan yang penting. Kita tahulah di dalam Seberang Perai kemajuan perumahan dan perindustrian dijalankan kuat sekali tetapi di dalam Seberang Perai, Jabatan Parit dan Taliair tidak ada cukup kakitangan untuk kemajuan daerah di Seberang Perai. Saya ada dapat tahu berkenaan Sungai Perai, air adalah masuk di dalam agricultural field

sebab tidak ada proper control untuk air itu. Sebab itulah air daripada laut masuk ke jalan tanah-tanah swasta di dalam Kampong Simpah, Kampong Baru dan Permatang Pauh. Saya harap Jawatankuasa itu membuat tindakan. Survey macamana air boleh control air daripada laut melalui Sungai Perai.

Datuk Speaker, berkenaan dengan Kepala 9 ialah Kerja Raya. Ini satu perkara amat penting sekali dan peruntukan bagi Jabatan ini ialah amat besar sekali. Bagi pihak orang-ramai di dalam Butterworth, saya mengucapkan setinggi-tinggi terimakasih kepada Pengarah Kerja Raya di dalam Negeri kita kerana Jabatan itu telah membaiki jalan-jalan di Raja Uda, Kampung Benggali, Bukit Tampoh dan Kampung Buaya. Nampak saya Jabatan itu adalah berkerja kuat sekali supaya jalan-jalan itu dapat dibaiki. Juga, saya pun selalu ada jumpa Pengarah J.K.R. dan saya rasa beliau sebagai seorang yang Inggeris berkata man-of-honour, work-of-honour. Apa Pengarah ada berjanji selalu kerja itu dijalankan dengan cepat. Inilah saya mahu ucap tahniah dan terimakasih.

Tuan Speaker: Ada lagi lima minit Yang Berhormat dari Bagan Jermal.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Oh, I've nearly finished. Satu soalan saya harap berbangkit di sini. J.K.R. ini tentu mahu dapat kerjasama dengan Jabatan Talikom, Lembaga Letrik Negara dan Pihak Berkuasa Air, sebab selalu Jabatan-Jabatan ini membuat kerja, rakyat di dalam daerah-daerah, tidak dapat kerjasama sekali. Hari ini satu Jabatan buat kerja di atas satu jalan dan tutup balik. Lagi satu Jabatan mari dan buka sekali lagi dan tutup balik. Saya harap co-ordination and kerjasama tentu mahu buat. Saya harap Pengarah J.K.R. buat satu mesyuarat dengan Jabatan-Jabatan lain.

Datuk Speaker, lagi satu soalan ialah berkenaan bekalan quarries. Saya ada dapat tahulah, Kerajaan ada

buat peruntukan bagi kerja-kerja kecil di tiap-tiap daerah. Tetapi J.K.R. tidak ada quarry bagi kerja-kerja kecil ini. Kita mahu beli quarry daripada orang swasta. Inilah harga selalu ada naik dan turun. Tetapi saya ada dapat tahulah J.K.R. ada banyak quarry waste untuk membaiki kerja-kerja kecil.

Kepala 11 — Kebajikan Masyarakat. Datuk Speaker, kita dapat tahu lah ini soalan berkenaan salahguna dadah. Inilah sebagai satu kenser dalam masyarakat kita. Saya harap lah di bawah Kepala ini, kita boleh beri peruntukan. Saya tahulah Yang Amat Berhormat boleh dapat di dalam perbincangan pembangunan. Tetapi saya mahu haraplah boleh membangkit di sini supaya boleh dapat satu rehabilitation centre di bawah peruntukan ini.

Tuan Speaker: Yang Berhormat.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How): Lagi satu perkara lagi. Dua minit sahaja.

Kepala 12 berkenaan Perancang Bandar dan Kampung. Tadi saya ada bercakap, meluluskan plan-plan ialah sebagai satu kuasa Yunit Perancang Negeri. Ini saya ada salah. Tetapi saya ingat di bawah yunit itu ialah sebagai suatu research, tetapi physical approval untuk plan-plan ialah di bawah Jabatan ini. Sebab itulah saya haraplah Jabatan itu, kakitangan-kakitangannya boleh dapat tambahan supaya plan-plan untuk meluluskan boleh dapat cepat sedikit. Inilah boleh dapat hasil tambahan untuk Majlis Perbandaran.

Menutup ucapan saya, saya berharaplah bercakap sekali lagi, tahun hadapan iaitu tahun 1978 ialah sebagai satu tahun kemajuan daerah luar bandar dan kampung-kampung. Next the Government goes to the kampongs and rural districts for the next year's development.

Terimakasih.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik C.Y. Choy): Datuk Speaker, saya merujuk kepada peruntukan di

bawah Kepala B.8 bertajuk Kedai-Kedai Tuak sebanyak \$1,223,990.

Datuk Speaker, di Mesyuarat Belanjawan bulan Disember tahun lalu, saya telah menyebut bahawa peruntukan bagi tahun 1978 akan mencapai angka jutaan ringgit. Sebenarnya, ia sudah melampaui angka jutaan ringgit itu.

Peruntukan bagi tahun 1977 adalah hanya \$917,350. Peruntukan bagi tahun 1978 menunjukkan \$306,640 lebih atau hampir-hampir 30% dibandingkan dengan 2.4% saja lebihnya dari tahun yang lalu.

Anggaran pendapatan daripada kedai-kedai tuak bagi tahun 1978 adalah sebanyak \$250,000 saja. Ini bermakna bahawa Kerajaan Negeri kena belanja \$973,990 sebagai subsidi untuk membekal tuak.

Yang Amat Berhormat Ketua Menteri, sebagai menjawab ulasan saya pada bulan Disember tahun lalu, berkata bahawa pihak Kerajaan akan menutup kedai-kedai tuak itu secara beransur-ansur. Tetapi kini didapati bukan demikian halnya. Sebaliknya subsidinya meningkat sebanyak \$306,640 pada tahun 1978.

Tuan Speaker, saya menarik perhatian Tuan Speaker kepada lapuran akhbar New Straits Times, tanggal 13hb. Disember 1977 berhubung dengan Mesyuarat Belanjawan Kerajaan Negeri Kedah bertariikh 12hb. Disember, 1977 yang melapurkan "Kedai-kedai tuak Kerajaan dan ajaran agama di sekolah-sekolah rendah tidak akan diberi sebarang bantuan oleh Kerajaan Negeri pada tahun depan."

Tuan Speaker: Yang Berhormat, saya ingat tidak payahlah bawa perkara itu. Saya tidak benarkan.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik C.Y. Choy): Tuan Speaker, berikutan dengan kenyataan pihak wartawan, saya minta supaya dasar memberi bantuan kepada kedai-kedai tuak Kerajaan dikaji semula agar pendapat Yang Amat Berhormat Ketua Menteri hendak menutup kedai-kedai tuak itu secara beransur-

ansur menjadi kenyataan.

Tuan Speaker, saya sekali lagi menyatakan bahawa saya TIDAK menentang orang-orang minum tuak. Apa yang saya menentang ialah wang orangramai yang diperolehi dari cukai-cukai dipergunakan untuk subsidi kedai-kedai tuak.

Tuan Speaker, saya meminta izin bercakap sedikit dalam bahasa Inggeris.

Tuan Speaker, I refer to the appropriation under Head No. B. 8 concerning Toddy Shops, amounting to \$1,223,990.

It will be recalled that at the Budget Meeting in December last year, I mentioned that I anticipated the allocation for 1978 would reach the million-dollar mark. In fact, it has passed the million-ringgit mark already.

The allocation for 1977 was only \$917,350. The allocation for 1978 shows an increase of \$306,640 or almost 30%, compared to the increase of only 2.4% over the preceding year.

Now the estimated revenue from toddy shops for 1978 is only \$250,000. This means that it will cost \$973,990 to subsidize the supply of toddy from State funds.

The Honourable Chief Minister, in reply to my comments in this House in December last year, stated that the Government would try to do away with toddy shops gradually. But now we find that this is not the case. Instead the subsidy has gone up by \$306,640 next year.

Tuan Speaker, I now wish to invite your attention to the Press statement in New Straits Times of 13th December 1977, concerning the Budget Meeting of the Kedah State Government on 12th December 1977, which says "Government toddy shops and religious education in primary schools will not be given any grants from the State next year."

Tuan Speaker, in the light of the

above Press statement, I request that the policy of giving grants to Government toddy shops in Pulau Pinang should be seriously reconsidered, because the Honourable Chief Minister has already stated that the Government would try to do away with toddy shops gradually.

Tuan Speaker, in conclusion I wish to reiterate in this House once again that I am NOT against toddy drinking by those who enjoy it. I am not judging them or their liking. What I am opposing is the use of public funds raised from tax-payers to subsidize toddy shops.

Ahli Kawasan Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed): Yang mulia Datuk Speaker, terlebih dahulu saya meminta izin untuk mengambil bahagian di dalam ucapan Anggaran Belanjawan Negeri yang telah dibentang di atas meja sebanyak \$30,894,820 dan saya mempunyai penuh keyakinan dan menyampaikan dan menyokong atas Anggaran Belanjawan ini supaya dapat Kerajaan Negeri menjalankan tugas-tugasnya dengan cekap dan lebih sempurna atas kenahuan dan kehendak rakyat jelata sekalian.

Datuk Speaker, di dalam bidang mempercakapkan berkaitan dengan perjalanan pentadbiran di dalam Negeri Pulau Pinang ini, patutlah pihak Kerajaan memberi perhatian berat di dalam masalah yang telah ditimbulkan kepada rakyat bagi menyelesaikan masalah rakyat. Saya sukalah membawa perkara-perkara yang berkaitan dengan keadaan dan kegelisahan rakyat-rakyat kita di dalam Negeri Pulau Pinang.

Perkara yang akan saya susulkan di dalam Dewan ini ialah berkaitan dengan proses permohonan tanah Kerajaan daripada orangramai. Apa yang telah disuarakan oleh rakyat saya daripada Pekan Bukit Mertajam tadi, kita sungguh-sungguh berasa tanggungjawab kerana di dalam beberapa tahun ini pihak rakyat telah memerhatikan dan telah

membuat permohonan tanah-tanah Kerajaan terutama sekali di dalam Negeri dan masalah-masalah ini tidak dapat diselesaikan dengan lebih sempurna dan cepat kerana mereka ini menunggu bertahun-tahun - menunggu sebagaimana buah tidak jatuh, samada Kerajaan memberi jawapan dapat atau tidak. Apa yang difahamkan kepada saya bahawa bilamana permohonan ini dihantar kepada pihak yang berkenaan, kemudian jawapan dikembalikan meminta disediakan satu plan untuk dimohonkan. Jadi pihak rakyat berasa Kerajaan akan memberi, kerana bilamana permohonan ini dikemukakan baru diminta pula plan tanah yang dikehendaki. Jadi inilah perasaan orang-orang yang membuat permohonan ini, menunggu-nunggu kejayaannya. Tetapi kejayaannya tidak diperolehi dan ini adalah satu perkara yang boleh menimbulkan tuduhan daripada orang-orang yang memohon tanah ini, menyatakan pihak Kerajaan kurang memberi pertimbangan kepada mereka. Jadi perkara-perkara ini, saya rasa pada hari ini saya sarankan dalam Majlis ini supaya dapat pihak Kerajaan memberi perhatian berat di dalam masalah ini.

Yang kedua, Datuk Speaker, berkaitan dengan kuasa-kuasa tanah yang telah dipohonkan atas tanah-tanah yang telah diambil oleh Kerajaan bagi mengadakan projek-projek Kerajaan. Misalnya sekeping tanah bilamana diambil oleh Kerajaan, tanah-tanah ini belum berkuasa dan pembayaran harga tanah ini tidak dapat dibayar kerana kuasa belum selesai, dan kuasa ini telah diminta oleh orang-orang yang berkenaan tetapi terlalu lambat. Kadangkala orang-orang yang memohon kuasa ini mati pula, dan anak-pinak terpaksa meneruskannya, dan wang ganti rugi daripada Kerajaan itu tidak dapat dengan segera. Jadi ini patutlah juga, saya merayu di dalam Dewan ini supaya perkara-perkara ini diberi pertimbangan utama kerana pihak Kerajaan telah mengambil tanah mereka dan mereka akan dibayar wang ganjaran ganti rugi tetapi mereka tidak dapat

mengambil oleh sebab tanah itu masih di dalam kuasa.

Yang ketiga, Datuk Speaker, saya tertarik hati benar-benar dengan perkara berkaitan cukai tanah. Tanah kita dalam Negeri Pulau Pinang ini cukai tanah adalah satu sumber pendapatan yang besar kepada Negeri kita. Jadi saya sungguh berasa kesal bilamana Yang Amat Berhormat Ketua Menteri menyatakan bahawa masih ada banyak tunggakan-tunggakan cukai tanah yang masih belum diselesaikan kepada Kerajaan. Kalaulah tunggakan-tunggakan ini hanya kepada orang-orang miskin, kita tidaklah begitu heran, tetapi mungkin apa yang difahamkan ada juga orang-orang yang berada tidak menyelesaikan cukai-cukai tanah ini.

Tetapi di samping itu, saya rasa sebelum perkara-perkara sebenarnya yang dicakapkan oleh Yang Amat Berhormat tadi, Kerajaan terpaksa mengambil tindakan berkaitan dengan tunggakan ini. Saya suka merayu dan menarik perhatian Dewan ini bahawa di dalam tunggakan-tunggakan cukai yang tidak dibayar ini apa yang saya diberitahu bahawa ada juga cukai tanah kubur yang tidak dibayar kepada Kerajaan. Jadi di sini saya suka menyampaikan bahawa saya dapat satu rayuan bahawa Lot 45, Seksyen 1, Mukim 9 dan Lot. No. 44, Seksyen 1, Mukim 9 juga ialah tanah perkuburan. Tunggakan yang mesti dibayar dan notis yang diterima sebanyak \$3,214.30. Jadi tanah perkuburan ini tidak ada hasil yang diperolehi, hanya batu-batu nisan sahaja yang terpacak di atasnya dan tanah-tanah ini tidak ada hasil untuk orang perseorangan, tidak ada faedah kepada orang perseorangan melainkan faedah kepada satu khariah di dalam kawasan itu. Jadi di samping ini saya suka menyampaikan rayuan ini supaya pihak Pejabat Tanah bilamana hendak mengambil tindakan biarlah pertimbangan yang teliti di dalam masalah tanah-tanah perkuburan atau tanah-tanah wakaf yang ada di dalam seluruh Negeri Pulau Pinang dan Seberang Perai. Saya dapat

bawa satu contoh ini sahaja di dalam Dewan ini iaitu di dalam surat itu menyatakan kalau tidak dibayar mungkin akan dilelong. Jadi kalau dilelongpun tanah perkuburan di mana hanya batu-batu nisan sahaja yang terpacak ini adalah memalukan.

Selain daripada itu, Datuk Speaker, saya suka juga membawa perkara yang saya rasa mustahak dan boleh memberi keuntungan kepada Kerajaan Negeri kita di dalam bidang sivik. Di dalam Negeri Pulau Pinang ini, pihak Jabatan Hal Ehwal Agama telah menganjurkan kelas-kelas agama dewasa. Kelas agama dewasa ini telah berjalan dari tahun 1964 dengan baik dan sempurna kalau tak silap saya, tetapi apa yang sepatutnya, perkara ini disempurnakan lebih lagi daripada itu kerana apa yang difahamkan bahawa perjalanan kelas-kelas agama dewasa yang ada di seluruh Negeri Pulau Pinang ini hanya diserahkan kepada beberapa orang penyelia sahaja yang akan membebankan kerja-kerja mereka. Saya suka lah memohon supaya kelas-kelas agama dewasa yang ada sekarang dibesarkan lagi dan diberi nafas baru dan diberi peruntukan yang lebih supaya melalui kelas-kelas ini, pihak Kerajaan dapat menyampaikan pelajaran sivik serta pelajaran yang boleh memberi ketatan kepada Negeri dan Kerajaan kita dan pihak Kerajaan boleh menggunakan kelas-kelas ini bagi penerangan dan sebagainya. Jadi kelas-kelas ini telahpun berjalan dan tiap-tiap kampung telahpun ada kelas agama dewasa ini. Jadi patutlah pihak Kerajaan menimbang dan memberi nafas baru dengan menambahkan pembayaran elaun kepada penyelia-penyelainya dan juga menambahkan elaun kepada guru-gurunya dan kelas ini dibuka di seluruh surau juga di mesjid-mesjid di dalam Negeri Pulau Pinang. Saya yakin penuh bahawa dengan membesarkan dan memberi nafas baru kepada kelas-kelas Kemajuan Masyarakat ini, pihak Kerajaan kita akan dapat lebih keuntungan dengan menarik kepercayaan rakyat kepada peme-

rintahan Kerajaan kita khasnya Negeri Pulau Pinang. Jadi itulah khasnya yang saya sarankan kepada Majlis ini, supaya majlis ini dapat memberi nafas baru kepada kelas-kelas ini.

Yang keempat, Datuk Speaker, saya suka menarik perhatian di dalam Dewan ini berkaitan dengan pertolongan kepada orang-orang yang ditimpa bencana alam seperti mana rumah kena ribut dan lain-lain lagi supaya Pihak Jabatan Kebajikan Masyarakat memberi bantuan segera dan pihak Jabatan Kebajikan Masyarakat patutlah jangan di samping memberikan bantuan ini hanya ada setengah yang diberi bantuan dan kemudian ada setengah ditolak dengan alasan permohonan itu tidak berjaya, kerana rumah-rumah yang ditimpa kemalangan bencana alam ini bolehlah dikatakan orang-orang yang tinggal di luar bandar. Orang-orang yang tinggal di luar bandar ini ialah orang-orang yang serba miskin. Kalaulah perkara bencana atau bala ini diturunkan kepada mereka, mereka tidak dapat mengadakan wang segera bagi memulihkan atau memperbaiki keadaan rumah-rumah mereka dengan segera. Jadi bantuan segera perlu kerana memperbaiki keadaan ini dan dapat mereka berteduh dan menumpang duduk. Dan apa yang difahamkan kepada saya, bantuan daripada Jabatan Kebajikan Masyarakat ini diberi kepada orang cacat, orang-orang tua ataupun orang yang tidak ada pekerjaan. Jadi di dalam masalah ini saya suka menyeru pihak Jabatan Kebajikan Masyarakat patutlah perkara yang pertama ditimbangkan iaitu bantuan kepada orang-orang yang cacat yang benar-benar tidak dapat bekerja walaupun mereka ini ada mempunyai sanak-saudara tetapi sanak-saudara tidak dapat memberi bantuan dengan sesungguhnya, kerana perkara-perkara ini banyak saya menerima aduan-aduan bahawa bantuan kepada orang-orang miskin diperolehi tetapi bantuan kepada orang-orang cacat yang tidak dapat bekerja tidak dipertimbangkan. Itulah rayuan saya di

dalam Dewan ini supaya pihak Jawatankuasa atau Pihak Jabatan Kebajikan Masyarakat memberi pertimbangan yang agak mustahak pada mereka ini.

Itulah saya rasa perkara-perkara yang saya cadang untuk menyampaikan ucapan di dalam membahaskan peruntukan belanjawan Negeri Pulau Pinang pada hari ini dan saya berdiri di sini menyokong penuh peruntukan itu dan diterima di dalam Dewan ini.

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali): Yang Berhormat Datuk Speaker, Yang Amat Berhormat Ketua Menteri dan Ahli-Ahli Yang Berhormat sekalian, saya ingin bercakap pagi ini bagi pihak pembangkang tetapi bukan sebagai pembangkang dengan kerana saya hanya baru dua minggu meninggalkan pihak Kerajaan.

Budget yang telah disusun itu, mahu tak mahupun sedikit sebanyak saya mesti terlibat di dalamnya. Oleh itu saya menyokong Rang Undang-Undang Perbekalan 1978 yang dibentangkan di hadapan Dewan ini serta saya mengucapkan tahniah kepada Yang Amat Berhormat Ketua Menteri dan rakan-rakannya kerana telah menyusun suatu Rang Undang-Undang Perbekalan yangmana saya dapati ialah memenuhi kehendak J.K.K.K. dan Majlis Tindakan Daerah dan begitu juga kehendak-kehendak seperti yang disuarakan kepada wakil-wakil rakyat. Saya berpendapat bahawa peruntukan Rang Undang-Undang Perbekalan tahun ini adalah cukup sempurna bagi kemajuan Kerajaan Negeri kita, Pulau Pinang ini, terutama sekali apa yang saya lihat di sini keistimewaannya ialah Kerajaan telah mengadakan alat-alat dan sebagainya untuk menyempurnakan kehendak di luar bandar, parit dan jalan-jalan dan sebagainya.

Juga, bertambahnya anggaran perbelanjaan bagi Jabatan Parit dan Taliair dan lain-lain lagi yangmana

saya percaya bahawa perbekalan ini akan dapat memenohi sedikit sebanyak hasrat rakyat kita dan saya sukalah juga menarik perhatian pihak Kerajaan Negeri ini berkenaan kawasan saya yangmana saya percaya pengundi-pengundinya dulu telah mengundi Barisan Nasional. Oleh itu adalah menjadi tanggungjawab Kerajaan untuk menunaikan janji-janji Kerajaan terhadap kawasan saya itu samada projek-projek Kerajaan Persekutuan mahupun projek-projek Kerajaan Negeri, sebab kalau kita hendak menjalankan dasar keadilan maka sewajarnya keadilan itu diberi samada kawasan saya atau lain-lain kawasan. Saya tidak memanjangkan kata-kata saya. Sekianlah sahaja saya menyokong Rang Undang-Undang Perbekalan 1978 ini. Terimakasih.

Ahli Kawasan Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Salleh): Yang Berhormat Datuk Speaker, saya mohon izin bercakap menyokong Usul yang telah dibentangkan di dalam Dewan ini pagi tadi. Seperti mana yang telah kita sedia maklum bahawa anggaran belanjawan untuk tahun 1978 ini yangmana berjumlah lebih daripada \$30 juta dan saya yakin bahawa anggaran belanjawan yang telah kita bentangkan pada hari ini bukan sahaja akan mendapat sokongan daripada semua Ahli-Ahli Dewan tetapi anggaran belanjawan ini, saya yakin dan percaya, akan mendapat sokongan yang penuh daripada rakyat Negeri Pulau Pinang. Oleh kerana anggaran yang telah kita bincangkan pada hari ini tidak membawa satu bebanan kepada rakyat walaupun kita tahu bahawa Negeri Pulau Pinang masih kekurangan kewangan, kita juga mengucapkan ribuan terimakasih kepada Kerajaan Pusat yang telah memberi pertolongan kepada Kerajaan Negeri Pulau Pinang dan dengan bantuan-bantuan yang akan kita dapat daripada Kerajaan Pusat, Kerajaan Negeri akan dapat melaksanakan tanggungjawab terhadap rakyat Negeri Pulau Pinang.

Yang Berhormat Datuk Speaker,

apa yang patut saya suarakan pada hari ini ialah mengenai bantuan-bantuan yang telah dijanjikan oleh Kerajaan Pusat. Kita berharap bahawa bantuan-bantuan yang telah diperuntukkan kepada Negeri Pulau Pinang akan dapat diberi dengan kadar yang segera.

Yang Berhormat Datuk Speaker, dalam menyokong Rang Undang-Undang Belanjawan Negeri bagi tahun 1978 ini, saya ingin menyentuh beberapa perkara, terutamanya ialah mengenai kepala B.2 Tanah dan Galian. Saya sangatlah sukacita oleh sebab anggaran yang telah diperuntukkan bagi kepala B.2 pada tahun ini untuk dibelanjakan bagi tahun 1978 bertambah dan saya berharap bahawa dengan tambahan ini akan dapat memperbaiki sistem pentadbiran Pejabat Tanah dan Galian yang mana kita tahu bahawa Pejabat Tanah dan Galian ini adalah suatu jabatan yang penting untuk memberi perkhidmatan kepada rakyat negeri ini. Dan dengan peruntukan ini saya berharap bahawa Jabatan Tanah dan Galian akan dapat menambah bilangan kakitangan ataupun pegawai-pegawai yang masih diketahui sangat berkurangan. Dan dengan tambahnya pegawai-pegawai ini akan dapat melicinkan lagi pentadbiran Pejabat Tanah dan Galian.

Yang Berhormat Datuk Speaker, dalam menyentuh Kepala B.3 iaitu Pejabat Daerah dan Tanah, pada tahun ini kita dapati anggaran peruntukan dan belanjawan bagi tahun 1978 bagi Kepala B.3 telah meningkat. Saya berharap dengan bertambahnya anggaran ini akan dapat memperbaiki lagi juga sistem pentadbiran pejabat-pejabat daerah. Dengan peruntukan ini kita harap Jabatan yang berkenaan akan dapat memenuhi keperluan bagi menambatkan beberapa orang lagi pegawai dan juga kakitangan di Pejabat Daerah, umpamanya di Daerah Seberang Perai Selatan. Banyak masalah-masalah yang telah timbul oleh sebab pelaksanaan pentadbiran ini tidak dapat berjalan dengan beres oleh sebab kekurangan kakitangan

dan pegawai-pegawai Kerajaan. Umpamanya, satu perkara mengenai masalah pengambilan tanah dan sebagainya, ini selalu membawa lambat diproseskan oleh sebab kekurangan kakitangan dan sebagainya.

Yang Berhormat Datuk Speaker, dalam menyentuh perkara B.5, iaitu Parit dan Taliair, di mana telah kita saksikan pada hari ini iaitu anggaran perbelanjaan bagi Jabatan Parit dan Taliair telahpun ditambah daripada peruntukan tahun 1977, iaitu telahpun ditambah daripada \$3,419,010. Dan ini juga saya berharap kalau dengan tambahan peruntukan yang begitu banyak pihak Jabatan Parit dan Taliair akan dapat memperbaiki sistem pentadbiran supaya dapat memberi perkhidmatan yang lebih kepada rakyat kerana Jabatan ini adalah satu jabatan yang mempunyai hubungan secara langsung atau hubungan yang paling dekat dengan rakyat khususnya para petani dan juga peladang di Negeri Pulau Pinang. Kita ketahui bahawa pentadbiran ataupun perjalanan Jabatan ini tidak begitu licin oleh sebab beberapa perkara terutama sekali ialah mengenai masalah pegawai dan kakitangan juga. Jadi saya berharap dengan peruntukan ini Pihak Jabatan Parit dan Taliair akan mengambil perhatian supaya dapat memenuhi matlamat para petani dan juga objektif Kerajaan kita bagi melaksanakan Dasar Ekonomi Baru dan juga Rancangan Malaysia Ketiga.

Yang Berhormat Datuk Speaker, apa yang menyedihkan sekali bagi saya di Seberang Perai Selatan ialah mengenai pentadbiran Jabatan Parit dan Taliair. Walaupun di dalam anggaran yang telah kita bahaskan pada tahun 1977 kita telah pun mendapat tahu bahawa Dewan telah meluluskan anggaran Jabatan ini untuk memperbaiki sistem saluran parit dan taliair dan juga sistem parit pembuangan air di kawasan Nibong Tebal, namun demikian pada tahun ini kita dapati keadaan banjir telah pun melanda di kawasan Seberang Perai Selatan. Ada beberapa buah

kampung di Daerah Seberang Perai Selatan yang telah ditenggelami air, umpamanya di kampung Kepala Batas. Jadi keadaan saliran air tidak begitu baik. Ini menyebabkan keadaan kampung-kampung di kawasan itu ditenggelami oleh air sehingga berminggu-minggu. Jadi melibatkan tanaman peladang-peladang di kawasan itu dan juga melibatkan hasil ternakan peladang-peladang di kawasan itu. Jadi saya berharap supaya Jabatan ini akan dapat memperbaiki saliran-saliran air di kawasan ataupun di daerah Seberang Perai Selatan.

Yang Berhormat Datuk Speaker, mengikut apa yang telah saya fahamkan bahawa di kawasan saya, iaitu Sungai Acheh, ada berlainan sedikit sistem pentadbiran Jabatan Parit dan Taliair. Ini adalah disebabkan dua Jabatan menjalankan tugas di satu kawasan, iaitu di Daerah Seberang Perai Selatan, bagi Mukim 9 dan Mukim 10, dan di bawah kawalan Jabatan Parit dan Taliair Krian. Jadi kalaulah saya kaji perbelanjaan, hanya $\frac{1}{3}$ daripada peruntukan Negeri Pulau Pinang yang sampai di kawasan Sungai Acheh. Dan saya berharap supaya Jabatan Parit dan Taliair akan dapat menambahkan peruntukan kepada Jabatan Parit dan Taliair di Krian. Apa yang saya tahu ialah peruntukan sebanyak \$8,000 setahun untuk **maintenance** ataupun perbelanjaan bagi penguurusan menjalankan projek taliair di kawasan sana. Jadi keadaan ini selalu berbangkit oleh sebab keadaan buruh tidak cukup dan pegawai-pegawai tidak cukup untuk menjalankan penyeliaan parit dan taliair di kawasan sana. Jadi kalau sekiranya dengan \$8,000, Yang Berhormat Datuk Speaker, tentulah tidak dapat menjalankan satu tugas yang paling berat terhadap rakyat di kawasan Seberang Perai Selatan, terutama sekali petani-petani di kawasan itu. Jadi pada tahun ini berbangkitlah masalah ada kawasan-kawasan yang tidak dapat bekalan air yang cukup yangmana daerah Seberang Perai Selatan menubuhkan satu Jawatan-kuasa bencana alam untuk mengatasi

masalah petani-petani. Jadi harapan saya apabila kita mendapat peruntukan yang banyak supaya Jabatan Parit dan Taliair akan memberi perhatian yang serious dalam perkara ini.

Yang Berhormat Datuk Speaker, saya mengalu-alukan di atas anggaran Kepala B 10 iaitu mengenai Jabatan Hal Ehwal Ugama. Seperti mana yang kita sedia maklum pada tahun sudah Kerajaan Negeri hanya dapat memberikan peruntukan sebanyak \$403,600 untuk Jabatan Hal Ehwal Ugama Islam Negeri Pulau Pinang, tetapi pada tahun ini kita telah mendapat, atau Kerajaan Negeri telah memberi peruntukan yang agak besar kepada Jabatan-ini iaitu yang berjumlah \$1,764,000 lebih. Jadi dengan peruntukan yang banyak saya berharap supaya Jabatan Hal Ehwal Ugama-Islam akan dapat memperbaiki sistem pentadbiran Majlis Ugama ini supaya dapat Jabatan ini memainkan peranan yang lebih pesat untuk pembangunan menurut Ugama Islam di Negeri ini. Dan dengan ini juga kita harap bahawa Jabatan hal Ehwal Ugama Islam akan mengambil perhatian yang serius terhadap sekolah-sekolah ugama rakyat supaya ini dapat dibaiki dan dapat kita mengatasi berbagai-bagai masalah yang dihadapi oleh sekolah-sekolah ugama rakyat. Dan di atas peruntukan yang begitu besar untuk Jabatan ini saya sekali lagi mengucapkan terimakasih kepada Kerajaan Negeri yang telah membuat peruntukan yang begitu banyak.

Yang Berhormat Datuk Speaker, sekarang menyentuh anggaran belanjawan Kepala B.11, iaitu Jabatan Kebajikan Masyarakat. Dalam anggaran perbelanjaan Jabatan Kebajikan Masyarakat juga telah pun meningkat daripada tahun yang lepas iaitu anggaran yang telah kita peruntukkan pada tahun 1977 ialah sebanyak \$102,890 dan pada tahun ini pihak Kerajaan Negeri telah pun memberi peruntukan yang berjumlah sebanyak \$678,360. Jadi ini adalah satu peruntukan yang agak besar juga dan kita harap supaya Jabatan

ini akan dapat menjalankan pentadbiran yang lebih cekap dan lebih memberi faedah kepada penduduk-penduduk yang berharap akan mendapat pertolongan daripada Jabatan ini. Apa yang saya harap supaya Jabatan Kebajikan Masyarakat ini akan dapat menambahkan seorang lagi pegawai di Daerah Seberang Perai Selatan oleh sebab pada tiap-tiap tahun atau pun sepanjang tahun perjalanan pentadbiran mengenai Jabatan ini amatlah rumit oleh sebab kekurangan pegawai-pegawai. Jadi kalau Yang Berhormat Ahli-Ahli Dewan yang lain selalu pergi ke Daerah Nibong Tebal tentulah melihat begitu sesak orang-orang yang berkehendakkan bantuan dan sebagainya. Jadi kadang-kadang berlaku kelewatan sehingga 6, 7 ataupun ada yang sampai lebih daripada 8 bulan permohonan-permohonan ini tidak dapat dipertimbangkan ataupun tidak dapat disiasat oleh sebab kekurangan pegawai dan kakitangan.

Yang Berhormat Datuk Speaker, dalam menyentuh perkara B.15 iaitu Jabatan Pertanian. Dalam anggaran yang telah kita bincangkan pada hari ini iaitu anggaran kepada Jabatan Pertanian berjumlah \$1 juta lebih iaitu \$1,046,930, ini adalah satu peruntukan yang agak besar yang telah diperuntukkan kepada Jabatan Pertanian. Jadi saya berharap supaya Jabatan yang berkenaan ini dengan peruntukan yang diperolehi ini akan dapat menyusun pentadbiran dan juga menyusun sistem perjalanan Jabatan ini dan kita berharap supaya Jabatan ini akan membuat kajian bagi mempelbagaikan tanaman di Negeri kita supaya dapat memberi pertolongan kepada rakyat terutama sekali di kawasan-kawasan luar-bandar. Dan dengan adanya pengkajian mempelbagaikan pertanian di Negeri ini kita harap bahawa rakyat akan dapat menikmati faedah hasil daripada Jabatan Pertanian.

Yang Berhormat Datuk Speaker, jadi inilah perkara-perkara yang dapat saya sentuhkan sebagai menyokong atas Rang Undang-Undang mengenai anggaran belanja-

wan bagi Negeri Pulau Pinang untuk tahun 1978. Saya berharap semuanya ini akan dapat kita selesaikan, semuanya ini akan dapat kita bereskan untuk memberikan faedah kepada rakyat.

Yang Berhormat Datuk Speaker, saya minta maaf oleh sebab tidak mengikut jadual. Satu perkara lagi yang saya ingin menyentuh iaitu mengenai Jabatan Kerja Raya. Pada tahun ini anggaran perbelanjaan yang telah kita utuskan untuk Jabatan Kerja Raya iaitu berjumlah lebih \$9 juga berbanding dengan anggaran tahun 1977 yang hanya berjumlah \$7 juta lebih. Dan saya berharap dengan anggaran yang besar kepada Jabatan Kerja Raya ini supaya pihak Jabatan Kerja Raya akan dapat menjalankan pentadbiran yang baik demi untuk faedah dan kepentingan rakyat, terutama sekali. Dan saya berharap supaya Jabatan ini akan memberi perhatian kepada Daerah Seberang Perai Selatan seperti mana Yang Berhormat Datuk Speaker dan Ahli-Ahli Yang Berhormat yang lain mengetahui bahawa semenjak kita mendapat kemerdekaan di Daerah Seberang Perai Selatan tidak ada satu jalan baru yang kita buka ataupun yang kita bina untuk kepentingan rakyat di Daerah Seberang Perai Selatan. Hanya ada satu iaitu Jalan Paya Kemian. Itu pun kita buat separuh. Jadi saya berharap kepada Jabatan Kerja Raya ini akan mengambil perhatian yang serious bagi menimbang rayuan penduduk-penduduk di Daerah Seberang Perai Selatan.

Sekian, Yang Berhormat Datuk Speaker. Terimakasih.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (En-cik Md. Noor bin Ahmad): Yang Berhormat Datuk Speaker, saya ingin mengambil bahagian membahaskan Anggaran Belanjawan ini dan lebih dahulu saya menyokong belanjawan yang telah dibentangkan oleh Yang Amat Berhormat Ketua Menteri pada pagi ini. Perkara yang saya menyentuh dan ingin memperkatakan dalam Dewan ini nampaknya

telah pun habis disapu oleh rakan-rakan saya dan hanyalah yang tinggal sedikit sebanyak yang dapat saya katakan.

Yang pertama sekali, Yang Berhormat Datuk Speaker, ialah mengenai dengan J.K.R. juga, yang peruntukannya telah meningkat pada tahun 1978 dan apa yang saya harapkan kepada Dewan ini iaitu janji yang telah dijawab di atas soalan mulut saya pada pagi tadi yangmana pihak Jabatan Kerja Raya akan membuat jalan ataupun projek jalan daripada Jalan Kampong Tok Bedor ke Kampong Baru, yang akan dijalankan pada bulan Oktober 1978 yang akan datang akan dapat disempurnakan dengan penuh kejayaan seperti yang dikehendaki oleh orang-ramai di kawasan itu.

Seperkara lagi yang saya ingin katakan dalam Dewan ini iaitu mengenai dengan peruntukan kepada M.P.S.P. dan juga M.P.P.P. seperti mana yang telah diucapkan oleh Ketua Menteri pada pagi tadi, perkara yang menjadi percakapan ramai ialah di kawasan Kepala Batas mengenai dengan pasar di Pekan Kepala Batas itu sendiri yangmana gerai-gerai yang telah dibangunkan oleh M.P.S.P. ataupun oleh L.P.K.T. dahulu yang mana sewa sebanyak \$20 telah pun dikenakan kepada tuan-tuanpunya gerai, tetapi pada bulan Oktober yang lalu tahun ini, pihak M.P.S.P. telah meminta sewa kepada tuan-tuanpunya gerai di pasar pekan Kepala Batas ini sebanyak \$50 pada tiap-tiap bulan dengan dimulakan pada bulan Mei yang lalu tanpa diberitahu kepada tuan-tuanpunya gerai di pekan Kepala Batas itu sendiri. Jadi perkara ini telah pun menjadi satu percakapan yang paling hangat dan ini mungkin membawa kepada ketidakstabilnya Barisan Nasional di kawasan itu. Jadi Yang Berhormat Datuk Speaker, tindakan yang telah diambil oleh pihak M.P.S.P. dengan tidak terlebih dahulu berunding memberitahu kepada tuan-tuanpunya gerai yang telah pun berjanji dengan pihak L.P.K.T. dahulu, dan sekarang ini

M.P.S.P. lah.

Tuan Speaker: Ahli Yang Berhormat dari Tasek Glugor, tak payahlah panjang-panjang.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (En-cik Md. Noor bin Ahmad): Jadi ini saya merayulah kepada Dewan ini supaya mempertimbangkan semula di atas rayuan yang telah pun dipohon oleh peniaga-peniaga di gerai itu. Selain daripada itu, Yang Berhormat Datuk Speaker, apa yang saya harapkan juga ialah mengenai janji Kerajaan dalam jawapan soalan saya pada pagi tadi mengenai dengan mengadakan ataupun membesarkan parit di Sungai Kerek yang telah pun juga dijanjikan pada bulan Oktober tahun 1978 dan akan juga dapat dilaksanakan mengikut peruntukan yang telah pun kita sokong.

Selain daripada itu, Tuan Speaker, — saya minta maaf — saya tidak ingin menyentuh perkara yang telah pun dicakapkan oleh Ahli-Ahli Yang Berhormat yang lebih dahulu tadi dan perkara yang saya catitkan telah banyak dicakapkan dan saya tidak perlu menerangkannya. Hanya yang tinggal yang dapat saya berucap ialah apa yang saya telah ucapkan dan saya sekali lagi katakan di Dewan ini bahawa Rang Undang-Undang Belanjawan yang telahpun dibentangkan oleh Yang Amat Berhormat Ketua Menteri, saya dengan ikhlasnya menyokong dengan sepenuhnya.

Sekian, Datuk Speaker. Terima-kasih.

Ahli Kawasan Penaga (Tuan Haji Hassan bin Haji Md. Noh): Datuk Speaker, saya juga bersama-sama dengan rakan-rakan saya menyokong di atas belanjawan yang telah dibentangkan oleh Yang Amat Berhormat Ketua Menteri pagi tadi dan pada hari ini juga sepertimana kita semua maklum iaitu seorang rakan kita dari Sungai Dua telahpun berada di pihak barisan pembangkang yang mana kita sungguh-sungguh berasa sangat rungging juga oleh sebab

beliau pada satu masa dahulu bersama kita tetapi pada hari ini telah berada di pihak pembangkang. Walaupun demikian, Datuk Speaker, kita berharap kerjasama yang erat yang telah dilakukan sebelum daripada ini akan berkekalan demi kepentingan rakyat dan juga pengundi-pengundi terutama sekali di kawasan Sungai Dua, kerana dalam sejarah kita inilah kali yang pertama kawasan Sungai Dua itu berada di kawasan yang diwakili oleh pihak bukan dari Kerajaan.

Datuk Speaker, saya juga suka menyentuh dalam beberapa perkara, yang pertama sekali mengenai peruntukan yang dibentangkan dalam perkara B.10 iaitulah mengenai dengan Jabatan Hal Ehwal Ugama Islam yang patut saya tujukan terutama sekali kepada pihak yang berkenaan di Jabatan Hal Ehwal Ugama Islam Negeri Pulau Pinang ini iaitulah sepertimana diterangkan oleh wakil dari Sungai Acheh mengenai peruntukan yangmana Kerajaan Pusat pada hari ini telah pun mengambil alih ataupun akan membiayai gaji guru-guru ugama di sekolah-sekolah. Jadi pada pendapat saya eloklah peruntukan itu dikekalkan supaya boleh kita gunakan peruntukan yang dibelanjakan untuk gaji guru-guru ugama itu kepada guru-guru ugama yang mengajar di sekolah-sekolah rakyat yang boleh dikatakan banyak sekolah-sekolah rakyat kita seolah-olahnya hidup segan mati tak mahu. Jadi kalau pihak Kerajaan dapat membiayai dan menggunakan peruntukan itu untuk menyelaraskan dan memimpin dan juga menyelenggarakan sekolah-sekolah rakyat ini daripada peruntukan itu saya rasa tentulah bagi pihak rakan-rakan saya juga terutama sekali orang-orang Islam, orang-orang Melayu khususnya akan memandang bahawa perkara ini adalah sangat-sangat diambil berat ataupun dipandang berat oleh Kerajaan Negeri yang dipimpin oleh Yang Amat Berhormat Ketua Menteri. Jadi kalau soal-soal seumpama ini bagi pihak Kerajaan mengambil inisiatif yang utama sudah tentu kita

akan mendapat sokongan ataupun perhatian, kerana kita semua maklum bahawa kebanyakan orang-orang kita di Pulau Pinang ini adalah begitu kasih dan begitu taat kepada perintah-perintah ugama, sementara Kerajaan pula sungguh-sungguh mengambil berat di dalam hal ini.

Menyentuh dalam perkara ini juga berhubung dengan perkara dakwah yang dijalankan oleh pihak Jabatan Hal Ehwal Ugama Islam. Pada pendapat saya, Datuk Speaker, usaha-usaha dakwah ini tidak begitu perlu sangat kalau kita hendak menyampaikan kepada Tok-Tok Imam, pegawai-pegawai mesjid dan tokoh-tokoh Ugama, kita jemput hazir di Sri Pinang mengadakan forum-forum, mengadakan bengkel dan sebagainya tetapi pada pandangan saya yang paling elok sekali usaha-usaha dakwah ini dijalankan di pusat-pusat penagih dadah, di kilang-kilang, di penjara-penjara umpamanya, barangkali ini dapat memberi kesan yang paling baik kepada usaha-usaha kita untuk menyampaikan dakwah. Jadi inilah harapan dan saya minta perkara ini juga kalau boleh diberi perhatian khusus oleh pihak-pihak yang berkenaan.

Saya juga menyentuh di dalam perkara B.9 iaitulah mengenai Jabatan Kerja Raya, walaupun kita perhatikan apa yang telah dijalankan oleh pihak Kerajaan boleh dikatakan banyak jalan-jalan raya ini dibangunkan atau dibuat di kawasan-kawasan bandar. Tetapi kalau kita perhatikan jalan-jalan yang dibina di kawasan-kawasan luarbandar begitu sedikit sekali. Rakyat kita di kampung-kampung, di jalan-jalan makim, tiap-tiap tahun bagi pihak Pegawai Daerah di dalam anggaran pembangunan membekalkan bantuan tanah merah, memberi bantuan serbuk batu, manakala datang hujan, lecah, manakala datang musim kemarau, berdebu, begitulah keadaannya orang-orang kampung di luar bandar yang merasai di atas nikmat kemudahan jalan raya. Sebaliknya kalau kita perhatikan kawasan-kawasan bandar jalan yang telah elok

diperelokkan lagi, jalan-jalan yang besar diperbesarkan lagi, bahkan di jalan-jalan kampung barangkali tidak ada satu authority yang dapat memberi perhatian dan tanggungjawab khusus. Kalau kita katakan bagi pihak Pejabat Daerah barangkali Pejabat Daerah tidak dapat membiayai di atas jalan-jalan kampung atau pun mukim road, begitu juga bagi pihak Majlis Perbandaran. Jadi inilah yang patut diberi perhatian kerana tidak kurang, Datuk Speaker, sokongan rakyat di luar bandar kepada Kerajaan yang patut Kerajaan memberi perhatian yang serius kepada mereka itu. Saya beri contoh sebatang jalanraya daripada Permatang Bendahari mengikuti Pulau Mertajam. Barangkali Datuk Speaker pun boleh nampak bila saya sebutkan, jalan itu daripada British dahulu hingga sekarang tidak diperbaiki. Jalan itu telah dimakan oleh sungai sehingga beberapa buah bas telah tergelincir di tepi sungai itu. Inilah yang patut diambil perhatian oleh Pihak Kerajaan.

Dan saya menyentuh pula dalam bahagian B.5 iaitulah pihak Jahatan Parit dan Taliair. Pada hari ini kita berterimakasih kepada Kerajaan dan juga pihak J.P.T. Di dalam anggaran ini juga akan dibina beberapa banyak tali-taliair baru, memperbaiki dan apa yang patut diberi perhatian pada sekarang ialah supaya pembekalan air ke sawah-sawah ini, kalau dapat diselaraskan tidak harus dibiarkan begitu kerana keadaan petani-petani kita pada hari ini, kalau Datuk Speaker pergi ke kawasan Kepala Batas atau kawasan Seberang Perai Utara, boleh dikatakan mereka itu menanam padi tidak sama. Ada yang menanam, ada yang memotong padi di sebelah sini dan menanam di sebelah sana, atau memotong padi kerana masalah-masalah perbekalan air selain dari masalah-masalah penyakit yang dihadapi oleh tanaman-tanaman itu. Jadi inilah yang patut mendapat perhatian dari pihak Jabatan yang berkenaan. Lagi satu saya suka menarik perhatian apa yang telah berlaku iaitulah pada masa Kerajaan hendakewartakan satu-

satu kawasan itu sebagai kawasan perairan atau kawasan menanam padi, saya nampak kurang teliti dalam hal-hal ini kerana di dalam dua tiga minggu sudah saya menerima pengaduan-pengaduan daripada tuan-tuan tanah yang mengatakan mereka ini dituntut supaya membayar cukai air sedangkan tanah mereka itu ialah hutan ataupun nipah. Jadi adakah hutan nipah itu digezetkan sebagai bendang atau sawah dan dikenakan hasil air kerana ini patutlah dibuat kajian semula dan kajian yang teliti supaya rakyat tidak menganggapkan bahawa Kerajaan manakala hendak menggezetkan atauewartakan satu-satu perkara itu dengan kurang teliti daripada pihak pegawai-pegawai yang berkenaan.

Datuk Speaker, dalam peruntukan kepada perbadanan-perbadanan seumpama Majlis Perbandaran Seberang Perai misalnya dan juga Pihak Berkuasa Air, apa yang saya suka menarik perhatian Datuk Speaker, ataupun Dewan ini, yang pertama sekali bekalan air ataupun kita sebutkan paip-paip awam (Stand-pipe) yangmana kita tahu bagi pihak Kerajaan mungkin tidak menggalakan lagi untuk menambah ataupun membina banyak paip-paip awam ini di kampung-kampung kerana bagi Pihak Berkuasa Air telah bersetuju dan membuat peruntukan supaya rakyat sendiri memasukkan air ke rumah-rumah mereka itu dengan cara memberi pinjaman. Ini satu perkara yang paling baik. Tetapi, Datuk Speaker, paip-paip awam ini pada pandangan saya masih mustahak kerana di setengah-setengah tempat walaupun kita memberi kemudahan pinjaman ini, tetapi rakyat masih juga tidak mampu kalau mereka ini hendak meminjam, misalnya \$300, untuk memasukkan air sedangkan tiap-tiap bulan mereka ini terpaksa membayar \$10.00 campur pula dengan \$2.00 dengan air yang dipakai, barangkali perkara ini logik dan boleh disokong oleh semua wakil-wakil di sini oleh sebab rakyat kita tidak mampu. Jadi kalau paip-paip awam kita teruskan dengan

dibiayai oleh pihak Kerajaan di dalam peruntukan Pejabat Setiausaha Kerajaan misalnya, saya fikir ini dapat dibekalkan dan rakyat dapat faedah dan rakyat kita akan sihat manakala mereka itu dapat meminum air atau bekalan air yang dipersetujui oleh pihak Kerajaan.

Begitu juga di dalam Pihak Majlis Perbandaran Seberang Perai kalau kita perhatikan cogankata yang ada di Majlis Perbandaran Seberang Perai ialah "Bersih" dan "Bersih" ialah satu simbol atau cogankata yang mempunyai erti-erti yang tertentu dalam tiap-tiap huruf di dalam perkataan "Bersih". Jadi apa yang saya harapkan supaya tanah seluas 107 ekar di Kuala Muda yang dipunyai oleh Pihak Majlis Perbandaran itu daripada saya masih kecil dahulu sampai sekarang saya nampak tidak pernah dibersihkan dan menjadi hutan rimba, kera-kera dan juga musuh-musuh tanaman boleh dikatakan banyak di situ yangmana saya berharap bagi pihak yang berkenaan, manakala dapat peruntukan-peruntukan dalam tahun 1978 ini supaya kita membersihkan tempat ini supaya cantik dari segi pandangan dan juga dapat kita menjauhi daripada musuh-musuh tanaman, dan tanah itu diberi kepada rakyat bercucuk tanam dengan tanaman sementara bagi menambahkan pendapatan mereka.

Pada akhirnya, saya suka lah menyentuh sedikit —walaupun dalam perbekalan ini tidak ada atau barangkali ada juga —iaitulah berkenaan dengan bekalan api letrik ke kawasan-kawasan luar bandar. Satu perkara yang saya nampak pelik bagi Pihak Lembaga Letrik Negara hari ini begitu lambat sekali menjalankan projek-projek mereka yang telah diluluskan dan sudah mempunyai peruntukan tetapi dalam melaksanakan projek-projek ini sungguh mendukacitakan bagi pihak rakyat. Misalnya, Datuk Speaker, Pihak Lembaga Letrik Negara ini pernah mengeluarkan tawaran-tawaran kepada pemborong-pemborong untuk menebas atau menebang pokok-pokok

(tree-felling) tetapi manakala pemborong-pemborong ini sudah mendapat tawaran untuk memotong pokok-pokok, untuk ditanam tiang untuk dimasukkan bekalan letrik, pada masa itu barulah bagi pihak Pejabat Tanah hendak banci siapakah tuan-tuan tanah samada ia benar ataupun tidak untuk menebang pokok-pokok bagi memasuki bekalan letrik.

Apa yang sepatutnya pada perhatian saya sebelum tawaran-tawaran itu dikeluarkan patutlah perkara-perkara ini dibereskan dahulu dan diperbetulkan siapakah tuan tanah, berapa banyak ganti rugi, barulah dikeluarkan tawaran kepada pihak pemborong. Saya mendapat pengaduan ada pemborong-pemborong yang telah menerima indent selama dua tahun tidak dapat menialankan kerja-kerja kerana masalah-masalah pokok, itu dan ini belum diselesaikan oleh Pejabat Tanah atau oleh Pihak Lembaga Letrik Negara sendiri. Jadi inilah yang patut pihak Kerajaan sama-sama memberi perhatian kerana Kerajaan Negeri juga ada memberi bantuan subsidi ataupun sumbangan daripada Kerajaan Negeri kepada Pihak Lembaga Letrik Negara.

Saya rasa setakat inilah, Datuk Speaker, saya ucapkan terimakasih dan saya menyokong di atas Usul yang dibawa oleh Yang Amat Berhormat Ketua menteri.

Dewan bersambung semula pada jam 4.30 petang.

Ahli Kawasan Telok Bahang (Encik Yahaya bin Haji Mohamed Yusoff): Yang Berhormat Datuk Speaker, saya juga mengambil bahagian di sini dalam perbahasan berkenaan dengan peruntukan bagi tahun 1978. Saya menyokong pelaksanaan anggaran yang telah dibentangkan oleh Yang Amat Berhormat Ketua Menteri itu tadi.

Di samping itu saya mengambil kesempatan memberi sedikit pendapat berkenaan dengan Bekalan Kepala 5 — Jabatan Parit Dan

Taliair. Walaupun tadi saudara saya Yang Berhormat dalam Dewan ini telahpun bercakap berkenaan dengan sistem parit dan taliair saya ambil kesempatan di sini juga membangkitkan di atas perkara sistem parit dan taliair di daerah Barat Daya, Pulau Pinang, khasnya di kawasan Sungai Pinang, Sungai Rusa, Jalan Baru dan Sungai Burung. Pada hemat saya parit taliair yang ada di daerah ini ialah sistem parit taliair yang telah lama. Jadi dengan keadaan hari ini didapati ada air yang mengalir ke parit taliair ini tidak berapa mencukupi. Saya berharap akan dapat satu kajian untuk menyiasat semula bagaimanakah patut taliair ini diperbaiki supaya kawasan-kawasan tanah di pihak sebelah-menyebelah dapat air masuk ke dalam sawah dengan secukupnya kerana apa yang saya tahu dan saya bentangkan sedikit sebagai contoh, parit taliair di kawasan Mukim H Sungai Burung antara kawasan Sungai Burung ke Sungai Nipah yangmana parit taliair itu lebihkurang 1000 kaki. Saya dapati parit ini muka airnya lebih rendah daripada muka pesawahan di kiri kanannya. Jadi walaupun air itu dimasukkan ke dalam parit taliair, air dari taliair tidak dapat memasuki ke sawah di sebelah kiri dan kanan itu sebab parit taliair lebih dalam daripada muka paras tanah sawah di sebelah-menyebelahnya. Dengan sebab itu saya tidak mencadangkan supaya parit taliair ini dipermodenkan dengan sebaik-baiknya tetapi pada hemat saya dengan permintaan daripada pesawah-pesawah di kawasan ini memadaillah parit taliair ini ditambungkan dengan tanah merah. Pada hemat saya tidaklah banyak memakan belanja di kawasan ini supaya dapatlah muka air di dalam parit taliair lebih tinggi dan dapat memasuki ke dalam sawah-sawah. Tetapi pada hari ini, jika parit taliair ini rendah, air di kiri kanan sawah akan masuk balik semula ke dalam taliair — bukan parit taliair memasuki ke dalam sawah tetapi air sawah akan masuk balik ke dalam parit taliair. Ini saya harap dapatlah satu kajian yang teliti supaya dapat

pihak-pihak pesawah puas hati mereka membayar hasil taliair dan cukai tanah, faedahnya mereka dapat. Saya harap atas perkara ini, harap dapatlah pihak yang berkenaan menyiasat di atas kedudukan apa yang telah saya bayangkan dan diharap akan dapat satu pertimbangan supaya dapat pesawah-pesawah ini mengadakan sawahnya dengan sesuai.

Begitu juga satu lagi saya bangkitkan berkenaan dengan pesawah-pesawah Daerah Barat Daya ini tidak dapat tanam serentak. Tadi yang Berhormat saudara saya juga ada menyebut, setengah padi pokoknya baru ditanam, di setengah kawasan dipotong. Jadi tidak serentak dan tidak sama. Patutlah perkara ini dapat satu kajian yang teliti khasnya bagi pihak berkuasa patut diadakan satu undang-undang yang ketat, pada hemat saya, supaya pihak Pegawai Daerah di tiap-tiap kawasan dapat mendenda compound kepada pesawah-pesawah yang tidak mengikut peraturan-peraturan dan jadual-jadual yang telah ditetapkan oleh pihak-pihak yang berkenaan. Dengan cara ini barulah pada anggapannya saya, segala sawah-sawah akan dapat ditanam serentak dan dapat hasil serentak dan dapat terjamin daripada musuh-musuh tanam-tanam.

Yang Kedua, Yang Berhormat Datuk Speaker, berkenaan Kepala Bekalan 11 - Kebajikan Masyarakat. Apa yang mendukacitakan bagi pihak penduduk-penduduk yang berkehendakkan pertolongan daripada Badan Kebajikan Masyarakat adalah umpamanya perkara-perkara yang berlaku dengan mengejut, umpamanya bencana alam dan sebagainya. Sebagai contoh, di Daerah Barat Daya ada 2 perkara yang saya bangkitkan. Pertama, dalam bulan sembilan yang lalu telah berlaku kemalangan bencana alam. Rumah ditimpa oleh pokok. Tiga buah rumah telah ditimpa oleh pokok-pokok dan rumah-rumah itu rosak dan akan memakan belanja tiap-tiap sebuah rumah lebih daripada \$500 - \$600.

Jadi manakala rayuan dihadapkan kepada Pegawai Kebajikan Masyarakat maka apa yang diharapkan sangat menyedihkan kerana peruntukan atau pertolongan serta-merta tidak dapat diberi kepada mangsa-mangsa bencana alam ini. Saya harap dapatlah satu pertimbangan supaya Badan Kebajikan Masyarakat mengadakan satu peruntukan khas umpamanya manakala berlaku satu kemalangan yang serentak begini patutlah mendapat satu pertolongan yang segera.

Begitu juga, Yang Berhormat Datuk Speaker, baru-baru ini yang berlaku pada 13hb. Disember, 3 orang nelayan daripada Kuala Jalan Baru, Balik Pulau telah hanyut ke laut dan baru dapat hubungan berita daripada Indonesia bahawa nelayan ini pada 18 haribulan baru dapat dijumpai kerana antaranya seorang daripada nelayan itu, orang Tiong-hua, telahpun meninggal dunia dalam botnya, manakala 2 orang lagi sedang terlantar teruk dan hari ini masih ada di Langsar Aceh, Medan. Jadi perkara ini juga patutlah manakala dihadapkan dan dirayu kepada Pegawai Kebajikan Masyarakat sedikit sebanyak pada anggapan saya patutlah diberi satu pertolongan pada waris keluarga 3 orang kemalangan itu, lebih-lebih lagi waris orang Cina yang telahpun meninggal dunia di Langsar Aceh dan telahpun dikebumikan di sana pada 24hb. Disember yang lepas. Jadi dukacita juga peruntukan semacam ini tidak dapat dengan sebab dikatakan wang peruntukan tahun 1977 telah habis. Ini saya merayu kepada pihak yang berkenaan patutlah ada satu tabung supaya diberi bantuan serta-merta kepada mereka-mereka yang telah kena kemalangan yang seperti ini. Ini adalah 2 contoh yang saya bentang di dalam Dewan yang mulia ini supaya dapat perhatian yang teliti.

Yang ketiga, Yang Berhormat Datuk Speaker, Kepala Bekalan 14 bersangkutan dengan haiwan. Di sini saya mengambil kesempatan mengucapkan tahniah kepada Pengarah Ja-

batan Haiwan Pulau Pinang yang telahpun bekerja dengan sepenuhnya dan dapat satu kepujian. Saya tak tahulah kawasan-kawasan lainnya tapi dari kawasan daerah saya memberi satu kepujian bahawa Pengarah Perkhidmatan Haiwan Pulau Pinang telah memberi satu pertolongan yang besar kepada penduduk-penduduk kawasan yang berpendapatan rendah. Jadi saya harap tugas Pegawai yang berkenaan dapatlah seterusnya memberi pertolongan lagi, bukan saja dalam kawasan daerah saya, Teluk Bahang, tapi juga di daerah-rakan-rakan saya yang lain.

Di samping itu satu perkara lagi saya suka bangkitkan, dalam perkara ini saya bukanlah menentang, tapi saya harap dapatlah satu pertimbangan manakala akan diadakan satu kawasan menternak babi. Sekali lagi saya bangkitkan dalam Dewan ini saya bukanlah menentang, tetapi saya harap dapat satu pertimbangan bagi pihak Kerajaan manakala akan diadakan satu kawasan khas untuk menternak babi. Saya pintalah dan saya merayu dan saya terpaksa meminta maaf kepada sahabat saya yang bukan beragama Islam kerana saya hemat dan pada pendapat saya kalaulah kawasan-kawasan itu dितernakkan di kawasan yang mengandungi penduduk Islam, kawasan ini akan membawa satu perasaan dukacita pada mereka-mereka yang terlibat ini. Jadi saya harap dan saya pinta kalaulah diadakan satu kawasan menternak babi itu biarlah ada satu kawasan yang tidak terlibat dengan penduduk-penduduk yang agak tidak dapat sesuaikan dengan keadaan dan dengan ini mudah-mudahan muhibbah di antara penduduk di kawasan ini dapat dijaga dengan sempurna, dan memuaskan bagi semua pihak.

Sekian di atas ucapan saya. Harap maaf, terimakasih.

Ketua Menteri: Datuk Speaker, saya mengucapkan banyak terimakasih pada Ahli-Ahli Yang Berhormat di dalam Dewan ini yang ambil bahagian dalam perbahasan Rang Undang-

Undang yang dijalankan oleh saya. Saya di sini bagi pihak Kerajaan Negeri Pulau Pinang berjanji akan mengambil perhatian dan tindakan yang dibuat kepada perkara-perkara yang telah dibangkitkan oleh saudara-saudara Ahli-Ahli Yang Berhormat dan pandangan-pandangan yang telah dibuat di dalam perbahasan akan diambil pertimbangan. Sungguhpun ada beberapa perkara-perkara yang telah berbangkit di dalam Dewan ini yang dikenakan dengan Anggaran Pembangunan yang saya harap kita boleh menjalankan besok, tetapi jika telah berbangkit saya telah ambil perhatian dan saya harap ini tak payah kita bahas perkara-perkara yang dibawa oleh Ahli-Ahli Yang Berhormat.

Masalah Jabatan Parit dan Tali Air, di sini saya telah bagi keterangan di dalam ucapan saya ialah ini satu pihak besar sekali yang Kerajaan Negeri telah ambil perhatian dan tindakan yang berat. Sebab itu di dalam anggaran belanjawan tahun depan kita tambah beberapa banyak belanjawan untuk tahun depan. Lagi pun pagi ini saya telah dijanji oleh Kerajaan Negeri tidak merasa ragu-ragu jika kita adalah beberapa projek yang berbangkit di dalam tahun depan kita bolehlah dapat wang daripada Wang Baki Hasil Awam.

Jadi saya sini berpeluang mengucapkan terimakasih kepada Yang Berhormat Ahli daripada kawasan Sungai Dua sebab sebagai seorang ahli di dalam Jawatankuasa Anggaran (Budget) saya, kita pun telah bekerja rapat dan baik dan saya sendiri merasa dukacita sebab politik, beliau sampai ke pihak pembangkang. Tapi itu perkara yang lain. Nampak saya masa sekarang di dalam Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang di mana Ahli-Ahli Yang Berhormat sungguhlah bekerja rapat dan berhubung dengan baik sekali dan saya telah menjawab surat daripada Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Dua bila saya ucap terimakasih beliau. Tentulah Kerajaan Negeri mestilah bertanggung-

jawab menjalankan apa-apa projek yang kita telah tentukan untuk kawasan Sungai Dua. Baru-baru saja kita telahpun keluar melawat ke tempat kawasan itu dan beberapa projek yang kita telah berjanji pada hari itu kita tentu akan laksanakan.

Kepada Ahli Yang Berhormat dari kawasan Pengkalan Kota, saya di sini menjawab ialah Yang Berhormat Ahli dari Kawasan Pengkalan Kota bawa perkara bawah Kepala 8 — Kedai Tuak. Sungguhpun perbelanjaan dianggarkan baik dari \$917,350 pada tahun ini sampai \$1,223,990 tetapi ini disebabkan kenaikan gaji pegawai-pegawai dan naiknya harga kontrak bekalan tuak, tapi apa yang dikatakan oleh Yang Berhormat dari Kawasan Pengkalan Kota terhadap subsidi langsung tidak benar. Saya harap beliau boleh terima ini. Kerajaan tidak sekali-kali memberi subsidi kepada orang-orang yang minum tuak di dalam Negeri Pulau Pinang. Hasil Kerajaan terhadap perkara-perkara ini adalah di bawah 2 butiran iaitu butiran 7101 — Kedai Minuman Keras dan Tuak sebanyak \$250,000 dan kedua di bawah butiran 7303 — Jualan Tuak sebanyak \$1,200,000. Jumlahnya hasil-hasil dari tuak ini ialah \$1,450,000 dan inilah terang menunjukkan di dalam Negeri kita Kerajaan tidak beri subsidi kepada orang-orang yang minum tuak. Saya haraplah Yang Berhormat boleh terima perkara ini dan sungguhpun Kerajaan ingin, pada satu hari, mengurangkan kedai-kedai tuak, tapi pada masa sekarang kita mestilah menjalankan tujuan ini peringkat demi peringkat.

Bagi menjawab satu atau dua perkara sahaja yang dibawa oleh Yang Berhormat dari Bagan Jermal, saya ingat Yang Berhormat dari Kawasan Bagan Jermal berucap panjang sekali, tapi dengan pendek saya kata di dalam ucapan saya tahun depan Kerajaan Negeri tidak ingin menaikkan apa-apa cukai di dalam Negeri kita. Tapi nampak saya Yang Berhormat saudara lama saya, Ahli dari Kawasan Bagan Jermal sungguhpun beliau membaca anggaran

belanjawan yang kita ada dalam kertas 6 dengan teliti dan dalam, tetapi tidak berapa faham apa yang beliau baca. Jadi saya di sini terima apa yang berbangkit sebab nampak saya ada digunakan di hari depan dan Kerajaan bolehlah menyediakan beberapa taklimat-taklimat kepada Yang Berhormat Ahli-Ahli Dewan ini yangmana perkara-perkara yang bersangkutan dengan anggaran-anggaran tahun depan bolehlah dijelaskan oleh pegawai-pegawai yang berkenaan. Lagi pun sebablah masalah tanah yang telah dibangkitkan oleh beberapa Yang Berhormat Ahli-Ahli Dewan ini, saya berharaplah satu jawatankuasa atau satu persidangan atau seminar yangmana taklimat dan bertukar fikiran dengan Pegawai-Pegawai Tanah dan Galian bolehlah beri keterangan dan nasihat mereka dan dapatlah pengalaman Ahli-Ahli Yang Berhormat dan dari rakyat jelata yangmana kita bolehlah membaiki lebih kuat lagi Pejabat Tanah dan Galian untuk masalah-masalah tanah-tanah yang selalu berbangkit tetapi tidak digunakan.

Sebab apa saya kata tidak digunakan? Di dalam ucapan Yang Berhormat Ahli Bagan Jermal, saya minta maaf bukanlah saya hendak ambil peluang di sini membahaskan apa yang telah dibangkitkan, tetapi beberapa kali kita telah ambil perhatian plan-plan untuk perindustrian atau untuk perumahan telah lambat atau *delayed*, tapi ini bukan masalah yang kita boleh bawa kepada Pegawai Perancangan sebablah masalah plan-plan berkuatkuasa adalah kuasa yang kita mesti mengikut keputusan-keputusan yang dibuat oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai atau Pulau Pinang. Dan inilah satu perkara yang saya sendiri sebagai Ketua Menteri berasa susah hati atau dukacita sebab selalu atau bila-bila saya dengar — itu saya dengar saja — di luar selalu ada *complaint* yang dibuat iaitu plan-plan yang telah dilambatkan sebablah saya telah masuk tangan, tapi ini langsung tidak digunakan. Tapi ini adalah ingatan beberapa pihak-pihak dan berapa kalipun saya telah meminta dari

pihak-pihak yang berkenaan dan di sini di dalam Dewan ini saya minta yang Berhormat Ahli dari Kawasan Bagan Jermal. Jika sungguh-sungguh kita ada kes yangmana plan ada dilambatkan, kes ini boleh terus hantar kepada saya dan saya berjanji saya boleh siasat kes ini betul atau tidak betul. Baru-baru saja tahun ini saya pun telah berhubungan dengan persatuan-persatuan pembangunan rumah-rumah yangmana saya minta sesungguh kalau ada kes yangmana ada orang selalu *complain* plan ini telah di *delay* sampai dua tahun atau tiga tahun, saya minta kes ini dihantar kepada saya dan saya bolehlah buat satu mesyuarat majlis yangmana pegawai-pegawai yang berkenaan dan di dalam majlis itu kita bolehlah minta press-press pun ada yangmana kita boleh pertimbang sungguhkah kes ini betul atau di mana pihak ada berjalan silap atau lain-lain. Sampai hari ini tidaklah saya dapat apa-apa kes, tetapi persatuan ini kata mereka takut dengan pegawai-pegawai yang akan membuat *discrimination* di hari depan. Nampak saya mereka tidak takut dengan saya sebagai Ketua Menteri, tetapi mereka takut kepada pegawai-pegawai. Itulah yang saya hairan, sebab tujuan dan dasar Kerajaan Negeri ialah semua plan yang berikut undang-undang mestilah dilulus secepat mungkin. Tetapi ada banyak perkara-perkara ini yang telah dibangkitkan dan saya ambil peluang di sini di dalam Dewan ini menjawab balik keterangan dan kalau ada kes berbangkit semacam ini Kerajaan Negeri tentu buatlah satu Jawatankuasa mengkaji kes itu dengan teliti dan di dalam public umum yangmana rakyat boleh tau siapa yang salah yangmana kita baiki masalah yang ada di sini. Tetapi saya haraplah jangan kita bawa perkara-perkara yang kita saja dengar tetapi buatlah kes-kes yang betul.

Beberapa perkara yang berbangkit oleh Yang Berhormat daripada Bagan Jermal saya ingat tidaklah perlu saya jawab dengan teliti. Itu adalah sedikit salah faham semacam dalam Kepala 7108 — Lesen Petroleum.

Lesen petroliam ini yang dikeluarkan kepada kapal-kapal adalah hasil yang dikenakan oleh Jabatan Laut terhadap kapal-kapal yang mengangkut bahan-bahan petroliam ke Pelabuhan Pulau Pinang dan bukan dalam hasil pengeluaran minyak dari Negeri kita. Ini saya ingat ada sedikit salah faham tapi ini saya sudah jawab di hari depan kita bolehlah dapat taklimat di mana kita boleh tukar fikiran dan tak guna perkara-perkara semacam ini yang berbangkit. Saya harap yang Berhormat Ahli daripada kawasan Bagan Jermal terimalah tidak payah saya menjawab semua perkara-perkara yang telah dibangkitkan sungguhpun ada berapa perkara ada yang saya ingat ada diguna atau semacam masalah *free port* atau pelabuhan bebas. Beliau telah membawa perkara ini dan telah kata Georgetown atau Pulau Pinang menjadi pulau miskin sebagai Pulau Langkawi. Kita haraplah Pulau Langkawi ialah satu tempat yang ada sekarang yang bangun dengan beberapa projek-projek pembangunan telah masuk tapi jauhlah hendak berbanding Georgetown dengan Pulau Langkawi. Saya ingat ini adalah satu peluang yangmana kita boleh ambil perhatian apakah tujuan Dasar Ekonomi Baru. Satu tujuan yang ada ialah seimbang yang ada dan yang tidak ada. Di dalam Negeri Pulau Pinang boleh kata Georgetown ialah satu tempat di dalam Negeri kita yang taraf hidupnya tinggi sekali. Bila kita menaikkan taraf hidup di luar bandar dan lain-lain tempat di Georgetown, itulah ternampak Georgetown atau taraf hidup Georgetown telah seimbang dengan lain-lain tempat, tapi itu bukanlah boleh kata Georgetown telah diturun. Ini saya harap dan kita mesti faham dan bila kita berbanding saya haraplah sungguhpun Butterworth sekarang bangun lebih cepat daripada Georgetown, tetapi saya harap Yang Berhormat Ahli Dewan dari Kawasan Bagan Jermal janganlah ambil perkara ini terbalik dalam bidang politik kata Georgetown telah menjadi satu tempat miskin.

Perkara ferry service itu saya ingat

tidak payah saya jawab. Hasil cukai esok bila kita berbahas Anggaran Pembangunan kita bolehlah pertimbang perkara ini dengan teliti. Tetapi di sini saya mesti ambil peluang jawab masalah Rancangan Khas. Kerajaan Negeri tidak ingin hendak bagi wang untuk peruntukan Rancangan Khas di bawah Pejabat Tuan Speaker. Rancangan Khas ini ialah satu rancangan yang mesti melalui pejabat yang tertentu dan saya ingat Tuan Speaker sendiri tidak ingin hendak campurtangan hendak ambil keputusan untuk Rancangan Khas yang ada. Tapi, tahun depan sungguh kalau adalah cadangan-cadangan untuk perbaiki Dewan Undangan yang kita dapat daripada Jawatankuasa Dewan Undangan dan ini bolehlah diambil perhatian dan pertimbangan oleh Jawatankuasa Anggaran.

Ada satu perkara yang saya ingat mestilah saya menjawab dalam perkara yang dibawa oleh Yang Berhormat daripada Kawasan Penanti iaitu satu perkara mengenai kuasa tanah. Wang pampasan mengenai tanah-tanah yang diambil oleh Kerajaan terpaksa disimpan di Mahkamah Tinggi. Jika tuan-tuan tanah berkenaan meninggal dunia surat kuasa beliau diperolehi. Mengenai kelewatan mendapat surat kuasa ini ada terkeluar daripada bidang kuasa Kerajaan Negeri. Oleh sebab pentadbiran Mahkamah adalah dijalankan bidang kuasa Kerajaan Persekutuan tetapi inilah satu perkara atau masalah yang kita boleh berhubung dengan Kerajaan Persekutuan. Saya harap perkara ini bolehlah kita selesaikan. Saya terima cadangan oleh Yang Berhormat daripada Kawasan Penanti peruntukan wang untuk tahun depan kita mesti jaga yang baik sekali dan pegawai-pegawai yang berkenaan bolehlah diselesaikan masalah-masalah yang timbul selalu daripada rakyat dan saya harap proses yang sekarang kita jalankan yangmana Pegawai-Pegawai Daerah khususnya dan semua pegawai-pegawai di dalam pejabat-pejabat telah berhubung rapat dengan Ahli-Ahli Yang Berhormat dari semua

kawasan-kawasan.

Di sini masalah-masalah yang berbangkit bolehlah kita selesaikan dengan secepat mungkin. Misalnya masalah tanah kubur itu saya harapkan satu perkara yang kita boleh ambil pertimbangan dan kita mesti faham sungguhpun keluasan kubur itu barangkali bolehlah kita bagi free assessment tapi lagipun ada lain-lain tanah sungguhpun nampak saja ada batu tapi mengikut peraturan tanah-tanah itu juga mesti dikawal oleh Pejabat Tanah dan Galian. Tapi kalau kita boleh dapat permintaan daripada tuan tanah itu dan kes itu saya ingat bolehlah selesai. Di sini saya ambil peluang yang cepat menjawab satu masalah iaitu masalah T.O.L. atau Lesen Tumpangan Sementara. Ada berapa yang Berhormat Ahli-Ahli yang telah berbangkitkan perkara ini. Mengikut aturan semua orang yang terdapat lesen sementara atau T.O.L. mestilah di hujung tahun sendiri balik kepada Pejabat Tanah atau Pejabat Daerah yang mohon lagi lesen untuk tahun depan. Bukan saja mereka bolehlah bayar lesen-lesen peruntukan tapi mereka mesti tiap-tiap tahun mohon lesen baru. Ini ada digunakan sebab ada berapa banyak orang yang tidak ada atau lupa minta lesen-lesen yang baru berapa tahun yang lalu dan jika lesen itu telah dimati Kerajaan mengikut peraturan mestilah menjalankan tugas dan saya harapkan semua rakyat yang telah dapat pertolongan daripada Kerajaan yang telah dapat lesen-lesen sementara selalu mesti memohon lesen itu untuk tahun depan. Dan kalau mereka bekerja rapat dan menyokong dengan Kerajaan masalah-masalah tidak guna diperbangkit, tetapi perkara ini mesti ditanggungjawab oleh rakyat sendiri. Rakyat ini boleh dikatakan rakyat yang telah dapat menolong dari Kerajaan sebab mereka telah ada tanah. Sungguhpun masa satu tahun sahaja tapi perkara-perkara yang berbangkit di sini saya harap yang Berhormat Ahli-Ahli bila balik ke kawasan-kawasan bila berjumpa dengan rakyat bagilah keterangan kuatkuasa mereka sendiri dan saya

haraplah perkara ini jangan sampai-lah kita ada 3,382 lesen-lesen sementara yang kita mesti keluarkan tahun-tahun kalau mereka bolehlah cepat lapur balik kepada Pejabat Daerah dan perkara ini saya ingat boleh diselesai.

Sekian, terimakasih.

Soalan dikemukakan dan Usul diperseutujui.

Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang kedua.

Rang Undang-Undang dalam Jawatankuasa Perbekalan,

Wang sebanyak \$4,464,740 untuk Kepala B. 1 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$372,490 untuk Kepala B. 2 menjadi sebahagian daripada jadual.

Wang sebanyak \$2,041,430 untuk Kepala B. 3 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$529,680 untuk Kepala B. 4 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$3,419,010 untuk Kepala B. 5 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$196,000 untuk Kepala B. 6 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$344,200 untuk Kepala B. 7 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$1,223,990 untuk Kepala B.8 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$9,872,240 untuk Kepala B.9 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$1,764,310 untuk Kepala B.10 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$678,360 untuk Kepala B.11 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$331,400 untuk Kepala B.12 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$3,494,450 untuk Kepala B.13 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$1,115,590 untuk Kepala B.14 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Wang sebanyak \$1,046,930 untuk Kepala B.15 menjadi sebahagian daripada Jadual.

Jadual, Fasal 1, Fasal 2, tajuk penuh dan fasal yang mengundang menjadi sebahagian daripada Rang Undang-Undang.

Dewan bersidang semula

Bacaan Yang Ketiga

Ketua Menteri: Tuan Speaker, saya mohon melapurkan bahawa

Rang Undang-Undang Perbekalan 1978, tahun 1977, telah pun dipertimbangkan sefasal demi sefasal dalam Jawatankuasa dan dipersetujui tanpa pindaan. Oleh itu saya mohon mencadangkan supaya Rang Undang-Undang ini sekarang dibacakan bagi kali yang ketiga serta diluluskan.

Soalan dikemukakan dan Usul dipersetujui.

Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga serta diluluskan.

Dewan ditangguhkan pada jam 5.16 petang.